

فکرِ اقبال کا ترجمان

# میرا پیام

(۱۳)

مدیح  
پروفیسر عبدالحق  
واکس چیئر مین  
اقبال اکیڈمی (ہند) نئی دہلی

اقبال اکیڈمی (ہند) نئی دہلی

**جملہ حقوق محفوظ**  
ناشر : اقبال آکیڈمی (ہند)، نئی دہلی  
اشاعت: جنوری، ۲۰۲۱ء  
پریس : اصیلا پریس نئی دہلی  
قیمت: سوروپے

## MERA PAYAM

**Iqbal Academy (India)**

Cisrs House, 14 Jangpura B.  
Mathura Road, New Delhi

January, 2021

## ترتیب

4	ڈاکٹر سید ظفر محمود	حرفِ آغاز
5	پروفیسر عبدالحق	عرض حال
7	مطالعہ اقبال کے نئے گوشے	پروفیسر عبدالرحیم
14	حدیث رسول اور شعر اقبال	پروفیسر عبدالحق
24	اقبال کی نظم کفر و اسلام کا تجزیہ اور مومن صفات	پروفیسر تو قیر احمد خاں
29	اقبال اور جوش	پروفیسر علی احمد فاطمی
52	بھارت میں اقبال شناسی	ڈاکٹر محمد عامر اقبال صدیقی
72	اقبال اور خطاب بہ جوانانِ اسلام	ڈاکٹر محمد نفس حسن
78	تشکیل جدید الہیات اسلامیہ	ڈاکٹر صدف نقوی
80	غالب اور غالبات - ایک تجزیاتی مطالعہ	ڈاکٹر عامر محمود
89	اقبال کا قصہ آدم	ڈاکٹر سرفراز جاوید

## حرفِ آغاز

قید و بند کی اس آزمائیش میں رسالے کی اشاعت کا جاری رکھنا آسان نہیں۔ رب کریم کا ہزار شکر ہے کہ اس نے اشاعت کی توفیق بخشی۔ قدرے تاخیر ہوئی۔ اس کے لیے معدرت خواہ ہوں۔ دوستوں کی فرمائیش اور یادآوری کے لیے شکرگزار ہوں کہ وہ تیر ہوں شمارے کا متواتر مطالبہ کرتے رہے۔ ان کے جذبہ شوق نے مجھے متاثر کیا اور ”میرا پیام“ کی مقبولیت کا احساس دلایا۔ رسالہ اکیڈمی کی سرگرمیوں کا سنگ نشاں ہے عزیز و احباب کا ایک حلقة اس سے وابستہ ہے۔ ان کی خواہشات کا استقبال میراولین فرض ہے بلکہ ادارہ ایسے شخصیں کے لیے وقف ہے۔ اقبال کو چاہنے والوں کا حلقة اب ایک آفیئٹی حیثیت اختیار کر چکا ہے۔ ۹ نومبر کو یوم اقبال کی تقریبات نے خطہ زمین کے بیشتر بڑے حصے کو متوجہ کیا ہے۔ یہ سعادت اقبال کو حاصل ہے۔ اقبال کی نسبت سے یہ ادارہ بھی سرخو ہے۔

ڈاکٹر سید ظفر محمود

## عرضِ حال

فکرِ اقبال کا یہ لافانی نکتہ پیش نظر کیجئے کہ زندگی ایک مسلسل اور آگے کی طرف رواں دواں عمل کا نام ہے۔ کائنات کی ہر شے اسی عمل پر گمازن ہے۔ کسی بھی مقام پر ٹھہر جانا ہلاکت کا سبب ہے جو ٹھہرے وہ چل گئے ہیں۔ کارروائیں میں سنگِ نشاں بھی ریگِ رواں کا ہم دوش ہے۔ یہی حقیقتِ ابدی ہے۔ اس بلاخیز بیماری کے آشوب میں بھی زندگی کا سفر جاری ہے۔ وقفہ ضرور آیا مگر تدبیر سازی کا کام ہوتا رہا۔ رسالے کی اشاعت میں وسائل کے تعطل سے تاخیر ہوئی۔ قلم کاروں سے درخواست یا اصرار کرنے میں تامل حائل رہا۔ آمد و رفت کے سلسلے بھی موقوف تھے۔ ان دشواریوں کے ساتھ جریدے کی اشاعت فصلِ رسی ہے۔ شاکرین کے فون پر اتنے تقاضے کبھی نہیں سنے اور نہ کبھی اتنا شرمسار ہوا۔ رب کاشکرا دا کرتا ہوں کہ ربِ جلیل نے اشاعت کے اسباب پیدا کیے۔ امید ہے کہ عنقریب میرا پیام دوستوں کے درمیان موجود ہوگا۔ اور شناسایاں اقبال کو ایک گونہ مسرت ہوگی۔ تیر ہواں شمارہ بھی حصہ معمول پسند کیا جائے گا۔ تاخیر اور خامیوں کو درگزر کرنے کی درخواست ہے۔ دوستوں سے حاصل کردہ مضامین قارئین کی خدمت میں حاضر ہیں۔ پیشِ وکم کا معاملہ ان کے استصواب پر ہے۔ پروفیسر عبدالرحیم قدوالی، پروفیسر علی احمد فاطمی، پروفیسر توپیر احمد خاں، پروفیسر محمد آصف اعوان فیصل آباد، ڈاکٹر محمد عامر اقبال صدیقی سیال کوٹ، ڈاکٹر صدف نقوی، ڈاکٹر نفیس حسن کی نوازشات کے لیے منون کرم ہوں کہ انہوں نے رسالے کی تو قیر و تو قیع میں اضافہ کیا ہے۔

پروفیسر محمد آصف اعوان نے بڑی دیدہ وری سے اقبال کی سب سے مشہور کتاب ”تشکیلِ جدید الہیاتِ اسلامیہ“ کا ترجمہ کیا ہے۔ تنشیل کا اردو میں یہ چھٹا ترجمہ ہے۔ فکرِ اقبال کا استجواب دیکھیے کہ ان کی کتاب کا ایک ہی زبان میں چھٹوں ترجمہ کامل ہو گیا ہے۔ فکرِ اقبال کی یہ اعجاز نمائی ہے۔ اس ترجمہ پر لکھے گئے ڈاکٹر صدف نقوی کے دیباچے کو رسالے میں شامل کیا گیا ہے۔ ناچیزان کا شکر گزار ہے۔



پروفیسر عبدالرجمن قدوالی  
مسلم یونیورسٹی

## مطالعہ اقبال کے نئے گوشے

ہمارے اردو کے ممتاز ترین ماہراقبالیات پروفیسر عبدالحق کی تحقیق ہے کہ اردو میں تمام اہل قلم میں سب سے زیادہ تصانیف اب تک اقبال پر شائع ہوئی ہیں۔ اور یہ سلسلہ دراز ہے۔ مغرب کی علمی دنیا میں مصنفوں کے حوالوں (Cutations) کاروان عالم اور ان حوالوں کا باضابطہ حساب کتاب رکھا جاتا ہے۔ ان اعداد و شمار کی رو سے مغرب انگریزی زبان سے ارسٹو، افلاطون اور شکپیر جیسے نابغہ روزگار کے حوالے علی الترتیب سب سے زیادہ عام ہیں۔ اگر اردو میں یہی نظم قائم کیا جائے تو سب سے زیادہ مطبوعات ہی کی طرح سب سے زیادہ حوالوں کا شرف بھی اقبال ہی کو حاصل ہو گا کہ ان کا کلام ہماری علمی ادبی اور ملی تاریخ کا جزو لایف ہے۔

مغرب میں مطالعہ اقبال کی انگریزی اور دیگر یورپی زبانوں میں روایت ایک صدی سے زیادہ قدیم ہے اہم ترین نکتہ یہ ہے کہ یہ علمی روایت تو انہی ہے اور مسلسل بھی۔ رقم الحروف کی تصنیف جلوہ دانش فرنگ کی کتابیات میں کلام اقبال کے مغربی زبانوں میں تراجم اور اقبال کے فکر و فن پر تحقیقی اور تنقیدی کتب اور مقالات کے کوائف درج ہیں۔ صرف انگریزی زبان میں اہل مغرب کی تصانیف کی تعداد تقریباً تین سو ہے۔ (۱) مغربی فضلاء کی مرتب کردہ ایک وقیع کتابیات کی رو سے تمام مغربی زبانوں میں اقبال کی عظمت کے اعتراض کے طور پر ۲۰۰۰ء تک ڈھائی ہزار (۲۵۰۰) سے زائد کتابیں، مقائلے اور کلام اقبال کے تراجم منظر عام پر آچکے ہیں۔ (۲)

زیر نظر مضمون میں اقبال پر دیا ری مغرب میں شائع گران قدر مطبوعات کے اس خوش کن سلسلے کی ایک فکر انگریز انگریزی تصنیف کا تعارف پیش ہے۔ اصلًا یہ (۹) عالمانہ مقالوں پر مشتمل مجموعہ مضامین اس عنوان سے ہے Muhammad Iqbal Essays on the Reconstruction of Modern Muslim Thought لاریری Wilfrid Laurier یونیورسٹی کے استاد پروفیسر ایچ۔ آئی ہلیز Hiliyar اور لاہور میونسپلیٹ یونیورسٹی، پاکستان کے استاد پروفیسر باسط بلاکوشل ہیں۔ اس مجموعے میں شامل (۹) مقالات یہ ہیں۔

- ۱۔ تعارف از رفت حسن لوئی ول یونیورسٹی، امریکہ
- ۲۔ فکر اقبال میں تصور خودی: از براہیم موسی نوثرے دیم یونیورسٹی، امریکہ
- ۳۔ ہندی برگسان اور اقبال کے ما بین نقطہ اتصال: از سیمان با قرڈ الگنے، کولمبیا یونیورسٹی، امریکہ
- ۴۔ دور حاضر میں اقبال کی معنویت: از باسط بلاں کوشل، لاہور متحمیٹ یونیورسٹی، پاکستان
- ۵۔ پیٹرسن اور اقبال کی فکر میں عملیت پسندی اور اسلام: مابعد الطیعات کا ارتقاء از رچڈ گلمور، کنکارڈ پاکانج، امریکہ
- ۶۔ فکر اقبال میں ہیگل، رومی اور اسلامی فلسفیانہ روایت کا مقام: از سجاد رضوی ایکٹر یونیورسٹی، انگلستان
- ۷۔ مابعد الطیعاتی عہد کے بعد کے دور میں اسلام کی تشریع نو: فکر اقبال میں ابدیت کا تصور از کرستوف فراسکاٹ میکلور، ہاروڈ یونیورسٹی، امریکہ
- ۸۔ اقبال اور برگسان کے ہاں ابہیات اور سیاسی فکر کی تشكیل نو: ازانچ، ہیلیر، ولفرڈ لاربر یونیورسٹی، کنادا
- ۹۔ شاعری، فلسفے اور مذہبی اور سیاسی عمل کے ذریعے مسلمانوں کی شوکتِ رفتہ کی بحالی کے لیے اقبال کی جہد و جہد آرڈین۔ ای تنس، ینوں وار کانج امریکہ

یہ مجموعہ مقالات انگلستان کے مقدار اشاعتی ادارے یونیورسٹی پریس نے ۲۰۱۵ء میں شائع کیا ہے۔ اس تصنیف کا آغاز پروفیسر رفت حسن کے عالمانہ مقدمے سے ہوا ہے۔ یہ پاکستان نژاد فاضلہ تائیشی تحریک، اسلام اور اقبال پر اپنی وقیع تصانیف کے لیے معروف ہیں اور عرصے سے امریکہ میں درس و تدریس کے فرائض انجام دے رہے ہیں۔ اس ”مقدمے“ کے کلیدی نکات ذیل میں مختصر آمد کوہ ہیں:

اپنی پیش بینی، وسعت علم اور قوت آخذہ کے لحاظ سے اقبال بے مثال ہیں۔ وہ علی گڑھ تحریک کے آخری لیکن ممتاز ترین مفکر ہیں۔ اس تحریک کی بدولت مسلمانان ہند کے شعور بلکہ تصور جہاں میں ایک انقلابی، بنیادی تبدلی واقع ہوئی جس نے ان کے مستقبل اور تقدیر کی قلب مائیت ہی کردی۔ میری دانست میں وہ اپنے مرشد مولانا جلال الدین رومی (۱۲۷۳-۱۲۰۷) کے بعد عالم اسلام کے عظیم ترین فلسفی، شاعر ہوئے ہیں۔ ان کے امتیازات گوناگوں ہیں۔ وہ غیر معمولی صلاحیتوں کے حامل شاعر اور مفکر تھے۔ بظاہر کسی شخص کا بیک وقت شاعر و فلسفی ہونا قولِ محال سما محوس ہوتا ہے کیونکہ شاعری کا سروکار بیش از بیش علام اور رموز سے ہوتا ہے۔ اس میں مقدمات صغیری و کبری کا گزر نہیں۔ اس کے برعکس فلسفے کا دار و مدار ہی متعین اور منضبط افکار، تصورات اور زمروں پر ہوتا ہے جس میں ابہام کی گنجائش نہیں ہوتی۔

اس لحاظ سے اقبال کے ہاں شاعری اور فلسفے کا امتزاج ایک نادرالوقوع کارنامہ ہے۔

اقبال اس اعتبار سے بھی منفرد ہیں کہ تاریخ عالم میں اب تک کوئی ایسا شاعر یا فلسفی منصہ شہود پر نمودار نہیں ہوا ہے جس نے اپنے پیغام سے لاکھوں افراد کو متاثر اور متحرک کر دیا ہو۔ اقبال نے ایسے لاکھوں مسلمانانِ ہند کو فعال بنادیا جو ۱۸۵۷ء میں اپنی سلطنت کے سقوط کے بعد مفلوج بلکہ نیم مردہ ہو چکے تھے۔ انہوں نے ایسے مایوس افراد کو زندہ رہنے بلکہ اپنے خوابوں کو عملی جامہ پہنانے کا حوصلہ اور عزم دیا اور ان کے حیات آفریں پیغام کے زیر اثر وہ اپنے حقوق اور انصاف کی بازیابی کے لیے میدانِ عمل میں صفت آراء ہو گئے۔ اقبال نے مسلمانانِ ہند کو ایک متعین مقصدِ حیات سے روشناس کیا۔ ان کے پیغام اور کلام کی نشأۃ کلید قرآن مجید ہے جس میں تمام تراہیتِ عمل کی ہے اور افکار اور تصورات کی حیثیت ٹھمنی اور ثانوی ہے۔ اپنے مضمون میں برطانوی شاعر اور نقاد ہربرٹ ریڈ (Herbert Read) نے اقبال کے اسی امتیاز کا ذکر احسان کے ساتھ کیا ہے کہ ان کے ہاں فعاليت کا مقام مرکزی ہے۔

ہر چند کہ اقبال کے پیغام کے زیر اثر مسلمانانِ ہند استعماری برطانوی حکومت اور اکثریت فرقے سے نجات کے لیے برس پیکار ہوئے، اقبال کا پیغامِ عمل کسی مخصوص زماں و مکاں کا پاہنڈ نہیں ہے۔ ان کا فلسفہِ حیات مسلمانانِ ہندوپاک ہی نہیں بلکہ پورے عالمِ اسلام کے لیے بامعنی اور کارگر ہے۔

اقبال کی ”اسرارِ خودی“، بلکہ ان کے کل کلام کا مقصود خواب غفلت سے بیداری تمام غیر قرآنی عناصر سے تطبیہ اور مکمل اجتناب اور باطل کی ہر شکل کے خلاف نبردازی میں ہے۔ اقبال کے کلام کے برطانوی انگریزی مترجم پروفیسر آر۔ انکسن نے اقبال کو صرف اپنے عہد ہی نہیں بلکہ مستقبل کا بھی راہ بین قرار دیا ہے۔ امریکی فلسفی رابرٹ وہٹمور (Whitemore) کے مطابق اقبال کا تصور جہاں سراسر اسلامی ہے۔ البتہ یہ صراحة بھی ضروری ہے کہ ان کے ہاں اسلامِ محض چند عقائد اور رسوم و رواج کے مجموعے کا نام نہیں بلکہ یہ ایک مکمل، جرکی اور آفاقی نظریہ حیات ہے۔ اسلام ان کو اس لیے عزیز ہے کہ اس میں رنگ، نسل، قوم کی بنیاد پر کوئی امتیاز نہیں برتا جاتا اور یہ مکمل مساوات، عدل اجتماعی اور انصاف کا علمبردار ہے۔ اس پر مزید یہ ہے کہ اس میں دین اور دنیا کی کوئی تفریق نہیں۔ اسلام انسان کی آرزوؤں کا منتها ہے۔ رفتتِ حسن کے بجز یہ کی رو سے اقبال کی عظمت ان کے موثر آفاقی پیغام کی بدولت ہے۔

اپنے مقالے ”فکرِ اقبال میں تصورِ خودی“، میں ابراہیم موسیٰ نے فلسفہِ خودی کے عمرانیاتی پہلو پر محکمہ پیش کیا ہے۔ اقبال کا تصورِ خودی تاریخِ فلسفہ میں بیش بہا اضافہ ہے۔ اس تصور کو بطور محرک بروئے کار لاتے ہوئے انہوں نے امت مسلمہ کی معاشرتی تجدید اور تشكیل نو کا کارنامہ انجام دیا۔ ان کا تصورِ خودی انانیت اور خود غرضی سے پاک ہے اور وجہ ان کے مابعد الطیعتی پہلو میں پیوست ہے۔ یہ ایک ایسا

ثبت اور حیات آفریں اشاریہ ہے جو انسان کو شخص عطا کرتا اور تخلیقی انقلاب کے لیے متحرک کرتا ہے۔ اپنے مقالے ”ہندی برگسائی اور اقبال کے ما بین نقطے اتصال“ میں سلیمان باقر ڈالگنے نے ان دونوں مفکرین کے ہاں اہم مشترک فلسفیانہ افکار اور اقدار کی نشاندہی کی ہے۔ دونوں کے ہاں خود کا تصور کلیدی اہمیت کا حامل ہے۔ یہ تصور شخصیت کے بارے میں تجربی اور عقل پرستانہ نظریے کو مسمار کرتا ہے کہ اس میں کائنات سے متعلق محض حواس خمسہ پر منی لخت لخت تجربوں پر انحصار نہیں بلکہ حقیقت عظمیٰ کے وجود انی تجربے سے انسان سر شار اور شاد کام ہوتا ہے۔ اقبال یونانی صنمیات سے ماخوذ علم کا کائنات کو مطلق قابل اعتنا نہیں گردانتے۔ ان کی دانست میں اس وسیع اور عریض کائنات میں ہر آن عمل تخلق جلوہ گر ہے جو کہ منفرد بھی ہے اور ابتكاری بھی۔ برگسائی اور اقبال دونوں اس نکتے پر متفق ہیں کہ علم کا کائنات کا تصور معاشرے پر اثر انداز ہوتا ہے اور اسے جہانِ نوکی جانب روای دوال رکھتا ہے۔

اپنے مقالے ”محمد اقبال کی دورِ حاضر میں معنویت“ میں باسط بلاں کوشل نے عصر حاضر میں فکرِ اقبال کے جواز پر اظہار خیال کیا ہے۔ فلسفہ اقبال مذہب اور سائنس کے ما بین بعد کو پُر کرتا ہے کہ ان کے ہاں ان دونوں کے درمیان نسبت کسی مناقشے یا مجادلے پر نہیں بلکہ مکالمے پر قائم ہے۔ جدید سائنسی تحقیقات کی حکمتِ قرآنی سے تطیق کرتے ہوئے انہوں نے کائناتی، وجودیاتی اور غایاتی دلائل کی بنیاد پر وجودِ خداوندی کا اثبات کیا ہے۔

اپنے مقالے ”پیئرس اور اقبال کے افکار میں عملیت پسندی اور اسلام کا مقام: ما بعد الطیعت کا ارتقاء“ میں رچرڈ گلمور نے ان دونوں مفکرین یعنی امریکی فلسفی اور ریاضی داں چارلس سینڈرنس پیئرس (۱۸۳۹) (۱۹۱۲) اور اقبال کے افکار میں مشترک نکات کا احاطہ کیا ہے۔ دونوں مفکرین اس نظریے کے حامل ہیں کہ تمام ما بعد الطیعتی تبدیلیوں کا منع انسانی ذہن ہے۔ پیئرس کے تصور عملیت پسندی اور اقبال کی تفہیم اسلام میں یہ نکتہ متفق علیہ ہے کہ اعمال اور عقائد پر محکمہ ان کے اثرات پر موقوف ہے۔ اس کی وضاحت کے لیے مقالہ زگارنے پیئرس کے نظریہ شخصیت اور اقبال کے ہاں عقیدہ تو حید کا موازنہ کیا ہے اس موازنے کی رو سے دونوں مفکرین ان نکات پر بھی متحداً الخیال ہیں۔ ماورائیت کا اثبات سائنسی اور میکانیکی علم کائنات کی تردید، خودی کا تخلیقی ارتقاء اور کائنات میں ہم آہنگی اور امتزاج کا تصور دونوں مفکرین اس نکتے پر اتفاق رائے رکھتے ہیں کہ خدا کی خلاقیت کے باعث کائنات میں تو حید اور ہم آہنگی کی صفات نمایاں ہیں اور یہ حقیقت بنی نوع انسان کے متحرک ہونے لیے مشعل راہ ہونا چاہئے۔

اپنے مقالے ”فکرِ اقبال میں ہیگل، رومی اور اسلامی فلسفیانہ روایت کا مقام“ میں سجاد رضوی نے جنوبی ایشیا کی فکری تاریخ میں اقبال کی حیثیت کا تعین کیا ہے۔ اقبال کا سروکار معاصر مسلم اور مغربی

تصورات دونوں سے رہا۔ مقالہ نگار کی تحقیق کے مطابق فکرِ اقبال کسی مخصوص ملک یا مکتب فکر کے تابع نہیں ہے۔ اقبال نے مسلم فکری روایت پر نقد و نظر کا فریضہ انجام دیا اور اسے مغرب کے علمی حلقوں میں متعارف کیا۔ اقبال کے اپنے ذہنی اور فکری ارتقاء کے تین ادوار ہیں: (i) ابتدائی دور ہندوستان میں (ii) وسطی دور یورپ میں اور (iii) آخری دور پھر ہندوستان میں۔ مقالہ نگار نے ان ادوار کی ممتاز شخصیات اور مؤثر مکاتب فکر سے اقبال کا موازنہ کیا ہے۔ اس تجربے کی رو سے اقبال کی طور پر نہ مذہبی روایت سے اور نہ جدیدیت سے وابستہ ہیں بلکہ ان کے نظریہ خودی کے پیش نظر ان کو ایک مسلمان وجودی مفکر قرار دیا جاسکتا ہے۔

اپنے مقالے ”مابعدالطبیعتی عہد“ کے بعد کے دور میں اسلام کی تشریخ نو: فکرِ اقبال میں ابدیت کا تصور، میں کرسٹوفر اسکات میکلوور نے فکرِ اقبال میں ابدیت کے تصور کو متعین کیا ہے اور اس کے معاشرتی اور مذہبی پہلوؤں کو بھی نمایاں کیا ہے۔ مقالہ نگار کے مطالعے کے مطابق اقبال کا تصور ابدیت نہایت جدید ہے اور اس کے تعلق مابعدالطبعات کی بہبودتی غایباتیات سے زیادہ ہے۔ ابدیت کا امکان و سطحون پر ہے۔ ذاتی زندگی میں اور خزینہ تاریخ میں۔ اقبال کے ہاں ابدیت کا تصور حیات بعد الموت سے منسلک ہے البتہ ابدیت کا نقطہ آغاز انسان کے اعمال اور افعال ہیں جو کہ معاشرے میں انجام پاتے ہیں۔ ان کی نوعیت سیاسی بھی ہو سکتی ہے۔ انسان کے اعمال کے دور رہاثر معاشرے اور مذہب دونوں پر مرتب ہوتے ہیں۔ یہ بھی لمحو نظر ہے کہ مومن بندے کو اجتہاد کا بھی حق حاصل ہے۔

اپنے مقالے ”برگسائی اور اقبال کے ہاں الہیات اور سیاسی فکر کی تشكیل نو“ میں اچھے سی۔ ہیلیر نے ان دونوں مفکرین کے تصور الہیات اور سیاسی فکر کا مطالعہ کیا ہے۔ جدید مغربی تصور جہاں میں خدا کا کوئی مقام نہیں ہے، بلکہ مخصوص سیاسی فکر اور نظام حکومت میں۔ عرصے سے خدا کے مقام اور منصب کے موضوع پر کسی مغربی مفکر نے لب کشائی تک نہیں کی ہے۔ البتہ ہیلیر کی تحقیق کے مطابق برگسائی اور اقبال کے مندرجہ ذیل مشترک مابعدالطبیعتی اور عملیاتی تصورات کے زیر اثر تصور جہاں میں خدا کا مقام قدرے بحال ہوا ہے۔ انسانی تجربے کی آفاقیت، حقیقت عظمی کی وحدانیت، وجود ان، کائناتی تبدیلیاں، قوت حیات اور خودی وغیرہ۔ یہ دونوں معاشرے کی اجتماعی زندگی میں متصوفانہ تجربے کی اہمیت کے قائل ہیں اور دونوں کا یہ عقیدہ ہے کہ سیاسی طبع آزماؤں نے انسان کی عزتِ نفس، آزادی اور فلاح کو جو گزند پہنچائی ہے اس کا مدار اصراف مذہب کر سکتا ہے۔

اپنے مقالے ”محمد اقبال کے ہاں شاعری، فلسفی اور مذہبی اور سیاسی عمل کے ذریعے مسلمانوں کی شوکت رفتہ کی بحالی“ میں ڈین۔ ای۔ نس نے اس تحقیقت کو واپسگاف کیا ہے کہ اقبال نے برطانوی دور

استعماریت میں مسلمانان ہند کی عزتِ نفس اور عظمتِ رفتہ کو مستحکم کرنے کی سعی کی۔ اقبال نے مسلمانانہ ہند کے ان دو امراض کی تشخیص کی: استعماری قوت کے معاشرتی، سیاسی، فلسفیانہ اور مذہبی نظریات سے ان کا متاثر بلکہ مبہوت ہونا اور مسلمانوں کی ذہنی اور فکری بے عملی اور ان میں عزم اور حوصلہ کا فقدان۔ اقبال کی نظر میں اس کا علاج نظریہ خودی ہے تاکہ امّت مسلمہ بیدار ہو اور اپنے استحصال اور استیصال کا پامردی سے مقابلہ کرے۔ نظریہ خودی کا پرکار بند ہونے کے لیے مسلمانانہ ہند کو اعلیٰ کردار اور اخلاق سے بھی متصف ہونا چاہئے اور یہ قلب ماہیت ان کے اندر وہن میں واقع ہونا چاہئے۔

محضراً اس مجموعہ مقالات میں بیسویں صدی کے جدید فلسفیانہ افکار کے تناظر میں فکرِ اقبال کی اہمیت اور افادیت کا تجزیہ بالغ انظری اور جلالت علمی کے ساتھ کیا گیا ہے اور عصر حاضر میں اقبال کی دانش و ری اور معنویت کا اعتراف کیا گیا ہے۔ مطالعہ اقبال کے یہ نئے گوشے مزید تحقیق کے لیے باعث ترغیب اور تشویق ہوں گے۔

اس مجموعہ مقالات سے انگریزی میں اقبال کے فکر و فن پر تازہ ترین مطبوعات کے منظر عام پر آنے کا بھی علم ہوتا ہے۔ ذیل میں اکیسویں صدی کی منتخب تصانیف کی تفصیلات شاگقین اقبال کے لیے پیش ہیں۔

(1) Diagne, Soulmene Bachin, Islam and Open Society: Fidelity and Movement in the Philosophy of Muhammad Iqbal.

(اسلام اور آزاد معاشرہ فلسفہ اقبال۔ ڈاکٹر سینیگال، ۲۰۱۹ء)

(2) Masud, Khalid, Iqbal's Reconstruction of Ittihad.

(اقبال کے ہاں اجتہاد کی تعبیر نو۔ لاہور اقبال اکیڈمی، ۲۰۰۳ء)

(3) Sevea, Iqbal Singh, The Political Philosophy of Muhammad Iqbal: Islam and Nationalism in the late Colonial India.

(اقبال کے سیاسی افکار: استعماری ہندوستان میں اسلام اور قومیت پرستی۔ کیمبرج یونیورسٹی پریس، ۲۰۱۲ء)

(4) Sharique, Khurram Ali, Iqbal: An Illustrated Biography.

(اقبال: با تصویر سوانح عمری۔ لاہور، اقبال اکیڈمی، ۲۰۰۷ء)

(5) Afzal Ahmed, "Iqbal's Approach to the Quran".

(اقبال کے مطالعہ قرآن مجید کا منبع۔ مقالہ بین الاقوامی اقبال مذاکرہ، کیمبرج یونیورسٹی ۱۹-۲۰ جون ۲۰۰۸ء)

(6) Ochs, Peter, "Iqbal's Peirce and Modernity".

(اقبال مذاکرہ کیمبرج یونیورسٹی، انگلستان ۲۰۱۹ء)

(7) Umar, Muhammad Suheyl and Basit Bilal Koshel (Ed.)

Muhammad Iqbal: A Contemporary.

(معاصر اقبال۔ مجموعہ مقالات، بین الاقوامی مذکورہ منعقدہ کیمپرچ یونیورسٹی، انگلستان - ۲۰۱۰ء)

(8) Min, Mustansir, Iqbal,

(اقبال، کراچی، آکسفورڈ یونیورسٹی پر لیں، ۲۰۰۶ء)

(9) Rashid, Salman, Iqbal's Concept of God.

(اقبال کا تصور خدا۔ کراچی آکسفورڈ یونیورسٹی پر لیں - ۲۰۱۰ء)

(10) Ashrif, Ehsan, A Critical Exposition of Iqbal's

Philosophy.

(اقبال کے فلسفے کا تجزیاتی مطالعہ۔ دہلی آدم پاشرز، ۲۰۰۳ء)

(11) Beg, A.A., The Poet of the East.

(شاعرِ مشرق لاہور اقبال اکیڈمی، ۲۰۰۷ء)

(12) Nice, Dayne E. Muhammad Iqbal and the Perfect Man:

Restoring Muslim Dignity through the Integration of Philosophy,

Poetry, Politics and Conservative Islam.

(اقبال اور انسان کامل: مسلمانوں کی عظمت رفتہ کی بحالی فلسفے، شاعری، سیاست اور روایتی اسلام کے

امتراج کے ذریعے پی۔ اتحادی مقالہ نبیارک۔ میلن یونیورسٹی پر لیں - ۲۰۱۱ء)

حوالے

عبدالرحیم قدوالی، جلوہ دانش فرنگ: اقبال کے فکر و فن پر انگریزی میں تنقیدی مضامین کے اردو

ترجمہ۔ دہلی، اقبال اکیڈمی (ہند)، ۲۰۱۸ء ص - ۱۸۳ - ۲۱۶۔

Taillien, Dieter, Francis Laleman and Winand M. Callewaert,

Bibliography of Allama Muhammad Iqbal (1877 - 1938)

Leuven, Belgium, Peeters, 2000

اس کتابیات کے تعارف اور تجزیے کے لیے دیکھیے عبدالرحیم قدوالی، جلوہ دانش فرنگ، ص۔

۱۷۸ - ۱۸۲ - اصلًا یہ مضمون تہذیب الاخلاق، مسلم یونیورسٹی علی گڑھ (۲۰۱۶) ص ۵۱ - ۳۳

میں شائع ہوا تھا۔

پروفیسر عبدالحق

## حدیث رسولؐ اور شعر اقبال

سیرتِ رسولِ عالم شعری ثافت کا سب سے محترم موضوع تھا ہے۔ تقریباً ہر سخن ورنے ذکر رسالت مآبؐ سے اپنی تخلیق کو پر نور کرنے کی کوشش کی ہے۔ بعض شعرا اس نسبت کی برگزیدی سے بلندی پر فائز ہوئے۔ ان کی ناموری ناموس نبوت سے قائم ہوئی۔ شعری تخلیق کا ایک گراں قدر حصہ ذکر فلکر میں وظیفہ روز و شب ٹھہرا۔ شعرا کے جذب و شوق کا اظہار قاری کو عرفان و آگہی کے سوز و ساز سے سرشار کرنے کا باعث بنا۔ فن میں عشق و عقیدت کی یہ دلائل اور فروانی کسی اور شخص سے وابستہ نظر نہیں آتی۔ ہماری ادبی ثافت کا یہ امتیاز بھی ہے۔ ذاتِ گرامی کا تخلیقی محرك بن جانا مجرۂ فن کی دلیل ہے۔ تخلیق کی اس مجرنمائی کا مشاہدہ کرنا ہوتا کلام اقبال کا مطالعہ کیا جائے۔ صرف یہی موضوع پیش نظر رکھی تو حیرتوں کا ایک جہاں دیگر دھائی دے گا۔ اقبال کے سرمایہ قلم میں نہ نعمت ہے اور نہ سیرتِ رسولؐ پر کوئی کتاب مگر تخلیقات میں ذکر حبیبؐ کی نور فشاںی ہر سو جلوہ گر ہے۔ کہیں بر ملا و بے جواب ہے تو کہیں پُر اسرار حرف راز بن کر معنی کے نہایا خانوں میں پوشیدہ۔ اس ادراک کے لیے نگاہ کا شرکیک بینائی ہونا لازم ہے۔ تخلیقی تاریخ میں یہ ایک منفرد مثال ہے۔

شعراء اور سیر نگاروں نے پیغمبرِ عظیم و آخر کی سیرت و شہادت کے بیان میں بے مثال عشق و عقیدت کا اظہار کیا ہے۔ تاریخ و تلحیح کے سہارے عرفانِ رسالت کے جونذر انے قلم بند کیے ہیں وہ بنی نوع انسان کی علمی تخلیقی سرمایہ کا بیش بہاذ خیرہ ہے۔ کائنات کی کسی شخصیت سے نہ یہ عشق ملتا ہے اور نہ سرمایہ علمی ہی محفوظ کیا گیا ہے۔ یہ مسلمانوں کی سب سے عظیم اور مقدس سعادت ہے۔ اقبال کا یہی خاص امتیاز ہے کہ حضور رسالتؐ مآبؐ سے ان کا عشق اور فور شوق جذب و جنوں کی انتہاؤں سے ہم آہنگ ہے۔ اس کے ساتھ انہوں نے رسولِ کریمؐ کی ذاتِ مبارک کو حکمت و دانائی میں سراپا نور قرار دیا ہے۔ یہ مفکرانہ نسبت اقبال کو بہت محبوب ہے کیوں کہ آنحضرتؐ کی شخصیت مفکر عظم و آخر کی ہے۔ اقبال نے اپنے عشق کو وجود ان والہام سے ہم آمیز کیا ہے۔ جس کی نظریہ مشکل سے ملے گی۔ احادیث کے انتخاب میں یہ پُر اسرار نکتہ پیش نظر رہا ہے۔ اس موضوع پر گفتگو میں اقبال کے اقرار و اعتراف پر توجہ لازم ہے۔

ایں ہمہ از لطف بے پایاں تست  
فکرِ ما پروردہ احسان تست

(در حضور سالت آب پس چ بايد کرد)

اقبال اعتراف کرتے ہیں کہ حضور اکرمؐ کے بیکار اطف و عنایت کے آغوش میں ان کے فکر و نظر کی پروردش ہوئی ہے۔ اس بے پایاں احسان کا اقرار مطالعہ اقبال میں بڑی معنویت رکھتا ہے۔ اقبال کی دروس بنی کے اس احسان تک دریابی کے لیے دیدہ بینادر کا رہے۔ گویا ان کے فکری نظام کا مصدر اعظم نبی برحق کی ذات گرامی ہے۔ اقبال نے اشارے کیے ہیں کہ ان کے علم و مطالعہ میں دانش افرنگ نے اضافہ کیا ہے۔ اور مشرق کے صاحبِ نظر ان نے سینے کو پُر نور کیا ہے مگر خاکِ مدینہ نے فکر و نظر اور لوح و قلم کو بینائی بخشی ہے۔ اقبال معرف ہیں کہ عالم آب دخاک میں اسی کے ظہور سے سب کو فروغِ نظر حاصل ہے۔ اسی ذاتِ مبارک کی بدولت ہر ذرہ ریگ کو طلوعِ آفتاب کی تابانی میسر ہے۔ اس ذات تک رسائی ہی دین و دانش کا منصود و منبت ہا ہے۔

اگر بہ او نہ رسیدی تمام بلوہی است

کلام اقبال میں عشق و عقیدت کے بے پایاں جذب و شوق کی سایہ نشینی سے پوری فضا جمال آفرین ہے۔ کیوں از کہ

از خدا محبوب تر گردد نبی

جب یہ صورت ہو تو محبوب کے تمام متعلقات یا مناسبات سمجھی عزیز تر ہوتے ہیں۔ سیرت و شخصیت کے ساتھ اقوال و کردار کی سمجھی ادا ایں جسم و جان سے زیادہ پیاری ہو جاتی ہیں۔ اقبال کے اشعار میں جگہ جگہ اسوہ رسول یا منصب نبوت کا تذکرہ ہے۔ ساتھ ہی ذاتِ اقدسؐ کے ارشادات کا حوالہ بھی منظوم ہوا ہے۔

فکر اقبال کا سب سے اہم سرچشمہ قرآن ہے۔ اقبال کی تحریروں میں قرآن کریم کے حوالے جس کثرت سے ملتے ہیں و تخلیقی ادب میں ایک نایاب نظیر ہے۔ شعر اقبال کی بلاغت اور فکر کی بلندی کا ایک اہم سبب صحیح سماوی کے حوالے ہیں۔ اقبال کی آرزو تھی کہ وہ قرآن کی تفسیر قلم بند کرتے۔ دوسرے تصنیفی منصوبوں کی طرح یہ اہم کام بھی انجام نہ پاس کا۔ رموزِ یخودی میں سورہ اخلاص کی منظوم تشریح و تعبیر ان کی بنیادی فکر کے اہم ترجمان بن گئے ہیں۔ مختصر صورت کے لیے ایک سو سولہ اشعار منظوم کیے گئے ہیں۔ قرآن اور اقبال کے سلسلے میں

اقبالیات میں قابل قدر سرمایہ موجود ہے۔ مستعمل آیات میں جن نکات کی طرف اقبال کے اشارے ہیں وہ اقبال کے تفسیری رویے کی نشان دہی کرتے ہیں۔

اقبال نے نثری تحریروں میں بھی آنحضرتؐ کے اقوال قلم بند کیے ہیں اور ان کی فلسفیانہ تشریح بھی کی ہے۔ قرآنی آیات کے ساتھ احادیث رسولؐ کی شرح و تفصیل بھی اقبال کے پیش نظر ہے۔ انہوں نے خطبات میں سیرت سرورِ کونینؐ کے حکیمانہ پہلوؤں پر اپنی وسعتِ نظر کا اظہار کیا ہے۔ ”مضامین اقبال“ میں آنحضرتؐ کے قولِ مبارک پر ایک مقالہ قلم بند کیا ہے جو نظریہ ادب کا سب سے اہم اور مہتمم بالاشان ضابطہ تخلیق کی حیثیت رکھتا ہے۔ اس مقالے کا عنوان ہے ”جناب رسالت مآب کا ادبی تبصرہ“ میں آنحضرتؐ نے امراء القيس کی شاعری پر ارشاد فرماتے ہوئے کہا تھا کہ ”أشعر الشعرا و قائدهم الى النار“ یعنی وہ شاعروں کا سردار تو ہے مگر جہنم کے مرحلے میں ان سب کا سپہ سالار بھی ہے۔ تخلیق کا یہ نصب لعین نہیں ہے کہ حقائق زندگی سے گریز سکھائے اور تخیلات کی ساحری میں گمراہ کرے۔ ادب نشاطِ زیست کا ترجمان نہیں ہے۔ گویا ان برائے فن ایک اندوہ ناک تصور ہے۔ اسی حدیث کو اقبال نے مرقع غالب کے مقدمہ میں بھی دھرا یا ہے۔ اسی مقالے میں اقبال نے مشہور شاعر عترة کے شعر پر آنحضرتؐ کی تعریفی کلمات کو نقل کیا ہے کہ آپؐ نے فرمایا ”کسی عرب کی تعریف نے میرے دل میں اس کا شوق ملاقات نہیں پیدا کیا لیکن میں سچ کہتا ہوں کہ اس شعر کے نگارندے کو دیکھنے کو میرا دل بے اختیار چاہتا ہے۔ عترة کا شعر صحت بخش زندگی کی جیتی جاگتی اور بولتی تصویر ہے جو تعيش کی جگہ سخت کوئی وجہ و جہد کو دعوت دیتی ہے۔ یہی تخلیق کا مسیر ہے کہ زندگی کی کشاکشوں سے بُرداً زما ہو۔ گویا آپؐ نے چودہ سو برس پہلے ادب برائے زندگی کو خوش آمدید کہا تھا۔

”تشکیلِ جدید الہیات اسلامیہ“ کے پہلے خطبہ علم اور مذہبی مشاہدات میں مشہور حدیث ”لا تسبوا الدھر“ کی تشریح کی گئی ہے اس سے یقین ہوتا ہے کہ احادیث نبویؐ سے فکر اقبال کو ایک فلسفیانہ گروپیدگی ہے۔ عقیدت و احترام سے قطع نظر انہیں اقوال رسولؐ سے مفکرانہ نسبت ہے یہی وجہ ہے کہ انہوں نے سرورِ کونینؐ کو حکمت و دانائی کا عظیم پیکر تسلیم کیا ہے۔ اشعار میں دانائے سبل، گوہ حکمت، الکتاب اور لوح و قلم کے معنی خیز الفاظ موجود ہیں۔

## گوہر حکمت بہ تاریخانہ امت سفیۃ ای

(باقیات)

در جہاں ذکر و فکر انس وجہ تو صلوت صح تو بانگ اذان  
 ذکر و فکر علم و عرفانم توئی کشتنی و دریا و طوفانم توئی  
 تیری نگاہ ناز سے دونوں مراد پا گئے عقل غیاب و حستو عشق حضور و اضطراب  
 اشعار میں منظوم احادیث کی فکر افروز حکمت بہت نمایاں ہے اقبال فکر شاعر ہیں۔ لازم تھا کہ ایسے ہی  
 اقوال کا انتخاب ہو جو فلسفیانہ جہاں معنی سے معمور ہوں۔ اقبال نے احادیث سے اجتہادی استدلال بھی کیا ہے۔  
 جیسے آپ کا قول "لأنبی بعدی، اس کا منطقی نتیجہ ہو گا کہ لا قوم بعدی۔ اس سے اقبال کے فکری منہاج و معیار اور طریق  
 استدلال کا اندازہ ہوتا ہے۔

اقبال نے تخلیقی حسن آفرینی کے ساتھ کلام میں احادیث رسول گو جزوں بنادیا ہے۔ حدیث پاک کے  
 حوالوں کی کثرت فارسی شاعری میں ہے یہ اردو میں بہت کم منظوم ہوئے ہیں۔ باقیات میں حسب ذیل احادیث  
 منظوم کی گئی ہیں۔

۱۔ تیرا رتبہ جوہر آئینہ لواک ہے  
 ۲۔ اے کہ حرف اطبو الون باسین گفتہ ای  
 ۳۔ ماعرفا نے چھپا رکھی ہے عظمت تیری  
 ۴۔ یہ دونوں مصرے نظم "اسلامیہ کالج" کا خطاب پنجاب کے مسلمانوں سے، اور "فریاد امت سے" مأخوذه  
 ہیں۔ نظم "ما تم پسر" کا مصرع ہے۔

۵۔ مقصد لمحک لمحی پر کھلی ان کی زبان  
 ۶۔ اردو کلیات میں بس برائے نام حوالے ہیں۔ نظم "ہندوستانی بچوں کا قومی گیت" کا یہ مصرع ضعیف  
 حدیث کا ترجمہ قرار دیا گیا ہے۔

۱۔	کلیات باقیات شعر اقبال	ص۔ ۳۲
۲	"	"
۳	"	"
۴	"	"

میر عرب کو آئی ٹھنڈی ہوا جہاں سے

”خطاب بہ جوانان اسلام“ کے مصروع میں مشہور حدیث منظوم ہے۔

سماں الفقر فخری کا رہا شان امارت میں

عالم ہے فقط مومن جاں باز کی میراث

مومن نہیں جو صاحبِ لولاک نہیں ہے

بال جبریل کی غزل ۲۶ کے مقطع میں بھی یہ حدیث دہرائی گئی ہے۔

جہاں مقام ہے میراث مردِ مومن کی

میرے کلام پہ جلت ہے نکتہ لولاک

اردو کے مجموعوں میں ذکرِ حدیث کی یہ صورت نہیں ہے سبب نہیں معلوم کہ ایسا کیوں ہوا؟ یہ ضرور ہے

کہ فارسی میں موضوعات اور موقع مختلف النوع ہیں۔ ان حوالوں کی وہاں زیادہ گنجائش تھی۔ راقم کا محض

قیاس ہے۔

قرآن کریم کی طرح اقبال نے اقوالِ رسول سے بھی اپنے فکر و نظر کی تشكیل میں بڑی مدد لی ہے۔ ہم

جانتے ہیں کہ فلسفہ زمان و مکاں کے سلسلے میں اقبال فکری طور پر اضطراب سے دوچار تھے۔ معاصر علماء کا برین

دانش سے دریافت کرتے رہے۔ یہ دوسری بات ہے کہ ان کی رہنمائی نہ ہو سکی۔ لیکن انہیں حدیثِ رسول نے

بڑی استقامت بخشی۔ اسرارِ خودی، ان کی پہلی شعری اور فکری تخلیق ہے۔ خودی کے وجود و نمود اور پہنانی کا مسئلہ

خاصاً پیچیدہ تھا۔ انہوں نے قولِ نبیؐ سے مدد لی اور زمان و مکاں کے تصورات کو مر بوط کیا۔

زندگی از دهر و دهر از زندگی است

لا تسوی الدھر فرمان نبیؐ است

اقبالیاتی مطالعہ میں یہ موضوع خاصاً ہم اور دیقق مسائل پر مشتمل ہے۔ انہوں نے رموزِ یجنودی اور

پیامِ مشرق میں الوقت سیف اور نوائے وقت کے عنوان سے نظمیں لکھی ہیں۔ زمانہ کے نام سے بال جبریل میں

بھی ایک نظم کے علاوہ متفرق اشعار ہیں جو اس فکری نکتے کی وضاحت کرتے ہیں۔ ضربِ کلیم کا یہ شعر بڑی

حکیمانہ معنویت کا حامل ہے۔

خرد ہوتی ہے زمان و مکاں کی زناری

نہ ہے زماں نہ مکاں لا الہ الا اللہ

’اس را خودی‘ میں سب سے پہلے اس حدیث پر نظر پڑتی ہے جو خودی از سوال ضعیف می گردہ کے ذیل میں نقل کی گئی ہے۔

آل کہ خاشکِ بتاں از کعبہ رفت  
مرد کاسب را حبیب اللہ گفت  
ذاتِ گرامی کا ارشاد ہے اکاسب حبیب اللہ، یعنی محنت کش مزدور اللہ کا دوست ہے۔  
تاکجا روز و شب باشی اسیر  
رمز وقت از لی مع اللہ یاد گیر  
حدیث لی مع اللہ وقت کی طرف اشارہ ہے۔

’رموزِ بخودی‘ میں پہلی حدیث ہے۔

بہرآل شہزادہ خیر الملل دوش ختم المرسلین نعم الجمل  
یہاں حدیث نعم الجمل جملکما نعم العدلان انتما کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔  
پیش پیغمبر چو کعب پاک زاد ہدیۃ آورد از بانت سعاد  
گفت سیف من سیوف اللہ گو حق پرستی جز براہ حق مپو  
آپ کا قول ہے ”سیف من سیوف اللہ“ اللہ کی تواریخ پیغمبر اعظم و آخر کے بارے  
میں ایک بہت مشہور اور معتبر حدیث مروری ہے۔

کنت بنیا و آدم بین الماء والطین  
جلوہ او قدیمان را سینہ سوز بود اندر آب وکل آدم ہنوز  
ترمذی شریف میں ہے قال آدم بین الروح والجسد (کہا اور آدم اکھی روح اور جسد کے مابین تھے)  
ایک دوسری حدیث کو اس طرح منظوم کیا گیا ہے۔

آنکہ ناز در وجوش کائنات ذکر او فرمود باطیب وصلوۃ  
سورہ اخلاص کی تفسیر میں حدیث کا اشارہ ملتا ہے۔

آل امن الناس بر مولائے ما آل کلیم اولیٰ سینائے ما  
حدیث کے الفاظ ہیں۔ امن الناس علی فی صحبتہ و مالہ ابو بکر

لست متنی گویدت مولائے ما وائے ما اے وائے ما اے وائے ما  
آپ نے فرمایا تو میری قوم سے نہیں ہے۔

‘پیامِ مشرق’ میں ایک آیت کریمہ کا حوالہ ہے مگر حدیث کا ذکر نہیں ہے۔ ہاں اقبال کا نشیء کے بارے میں جو مصرع بہت مقبول ہوا۔

**قلب او مومن داغش کافر است**  
محسوس ہوتا ہے کہ بدُون حوالہ آنحضرتؐ کے ایک قول کا اشارہ ہے۔ حضور رسالتؐ مابؐ کے عرب شاعر امیہ ابن الحصلت کے لیے فرمایا تھا۔ امن لسانہ و کفر قلبہ  
اقبال کے مطالعہ اور یادداشت کو آفریں ہو کہ انہوں نے احادیث و قوال کو حافظے کے نہایا خانے میں محفوظ رکھا اور تخلیق میں نگیں سازی سے کام لیا۔ ان کے کئی اشعار بدون حوالہ حدیث کے بھی ہیں جن میں جزوی عبارت یا اشارے موجود ہیں۔ حدیث کے بے کراں ذخیرہ علمی پران کی حکیمانہ نگاہ ہے۔ جن کی مدد سے وہ کلام کو علمی تقدیس سے ہم آمیز کرتے ہیں۔ تخلیق کو تقدیس کے مقام معراج تک رسائی کے لیے اقبال کو فراموش نہیں کیا جاسکتا۔ مشرقی ادبیات میں اقبال کا یہی مقام محدود ہے۔ بنی نوع بشر کی نعمت سرائی فکر اقبال کا سب سے نمایا امتیاز و افتخار ہے۔ وحدت آدم کے تصور پر اقبال سے زیادہ کسی مفکرنے توجہ نہیں دی ہے۔ انہوں نے قوموں کی وحدت کو اندوہ ناک بتایا ہے۔ اور وحدت آدم کو ترجیح دی ہے۔ اس تصور کے سرچشمے احادیث نبوی میں موجود ہیں۔ تمام عالم کو عیال اللہ کہا گیا ہے۔ اقبال کا شعر ملاحظہ ہو جس میں حدیث کا حوالہ نہیں ہے۔ مگر مفہوم کی معنویت پورے موثرات کے ساتھ موجود ہے۔

**حرف بد را برلب آوردن خطا است کافر مومن ہمہ خلق خدا است**  
اس طرح کے کئی اشارے کلام میں قلم بند ہوئے ہیں جو حدیث کے ترجمان ہیں۔  
‘ذبور عجم’ اور ‘گلشن راز جدید’ میں بھی بے ظاہر کوئی حدیث درج نہیں ہے۔ جاوید نامہ میں کئی حدیثیں نقل کی گئی ہیں۔ جو موقع کی مناسبت سے بہت موزوں ہیں اور فکر کی تازگی اور تمازت سے مععور ہیں۔ ان کی مدد سے اقبال نے اپنے انکار کو معنویت سے آرائستہ کیا ہے۔ زاویں کروز زمان و مکانت کے ذیل میں حدیث پر نظر پڑتی ہے۔ اس حدیث کو دو شعروں میں دہرایا گیا ہے۔

لی مع اللہ ہر کرا در دل نشت آن جو ان مردے طسم من نکست

گر تو خواہی من نباشم درمیاں لی مع اللہ باز خواں از عینِ جاں  
 اس سے قبل اس حدیث پاک کو اسرار خودی میں بھی پیش کیا گیا ہے۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ اقبال کو زمان و مکان کے تصورات کی تشكیل و تعبیر میں سرو رکونیں کے ارشاد سے تو شیق و قدریق ہوئی۔ جاوید نامہ میں دوسری حدیث بھی بڑی خوبی سے شعر میں ڈھالی گئی ہے۔ افغانی کی زبان سے ادا کی گئی ہے۔  
 از حدیث مصطفیٰ داری نصیب دین حق اندر جہاں آمد غریب  
 حدیث ہے کہ الاسلام جاء غریب.....

یک نکتہ بھی قابل توجہ ہے کہ صرف ایک لفظ سے حدیث کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ متن کو پیش نہ کر کے صرف ایک لفظ سے پوری حدیث کو مخاطب کیا گیا ہے۔ اقبال نے کئی مقامات پر قرآن کی آیات کے ساتھ بھی اختصار و اشارے کی اس صورت سے کام لیا ہے۔ جاوید نامہ میں خواجہ اہل فراق کی زبان سے حدیث پاک نقل کی گئی ہے۔

لْفَتَمْشُ ”بَگْذَرْ زَأْمَنْ فَرَاقْ الْبَعْضُ الْأَشْيَاءُ عِنْدَهُ الطَّلاقْ  
 جاوید نامہ کے اختتام خطاب بہ جاوید کے آخر میں دو حدیثوں کا ذکر ہے۔

ضَعِيفُ إِيمَانِ أَسْتَ وَدْلَ كَيْرِيْ أَسْتَ غَمْ  
 نُوْجُوانَا ! نِيمَهَ كَيْرِيْ أَسْتَ غَمْ  
 نِيمَهَ كَيْرِيْ سَإِشَارَهَ لِلْحَمْ نَصْفَ الْأَحْرَامْ

مِيْ شَائِسِيْ ؟ حَصْ فَقْرَ حَاضِرَ أَسْتَ  
 مِنْ غَلَامْ آنَكَهَ بِرْ خُودَ قَاهِرَ أَسْتَ  
 يَهَاـ بَهِيْ فَقْرَ حَاضِرَ كَهَرْ حَدِيثَ مَرَادَهَ بِهِ جَسْ كَامْتَنَهَـ اـيـاـ كـمـ وـاطـمـعـ فـانـةـ الـفـقـرـ الـحـاضـرـ  
 كـبـھـيـ كـبـھـيـ شـعـرـيـ ضـرـورـيـاتـ يـاـ مـجـبـورـيـ کـےـ سـبـ بـھـيـ صـرـفـ اـشـارـتـيـ الـفـاظـ سـےـ کـامـ لـيـاـ جـاتـاـ ہـےـ۔ اـقبالـ نـےـ  
 بـھـيـ اـسـيـ کـيـاـ ہـےـ۔ اـگـرـچـےـ عـامـ قـارـیـ کـیـ بـاسـاطـهـ فـہـرـستـ کـےـ لـیـےـ یـاـشـارـےـ مشـکـلـ ہـوتـےـ ہـیـںـ۔ لـیـکـنـ شـارـحـیـنـ اـورـ مـتـرـجـمـیـنـ  
 نـےـ تـفـہـیـمـ آـسـانـ کـرـدـیـ ہـےـ۔ اـقبالـ نـےـ اـقرـارـ کـیـاـ ہـےـ کـہـ سـیـلـ مـعـانـیـ کـوـ ضـبـطـ کـرـناـ بـہـتـ مشـکـلـ تـھـاـ۔ پـھـرـ بـھـیـ قـلـنـدـرـ نـےـ  
 اـسـرـاـرـ کـتابـ کـیـ وـضـاحـتـ کـرـدـیـ۔

مِشْتَوِيْ لِبِسْ چَهَ بَأْيَدِ كَرَادَـ اـقـوـامـ شـرقـ، اـیـکـ مـخـضـرـ شـعـرـیـ مـجـمـوعـہـ ہـےـ جـوـ ۱۹۳۶ءـ مـیـںـ پـہـلـیـ بـارـ شـائعـ ہـواـ تـھـاـ۔  
 اـسـ مـیـںـ بـھـیـ چـنـدـ اـحادـیـثـ مـذـکـورـ ہـیـںـ۔ فـقـرـ کـےـ ذـیـلـ مـیـںـ یـہـ شـعـرـ ہـےـ جـسـ مـیـںـ مـتـنـ کـاـ فـارـسـیـ مـیـںـ تـرـجـمـہـ کـیـاـ گـیـاـ ہـےـ۔  
 حـدـیـثـ کـاـ مـتـنـ یـاـ اـسـ کـاـ کـوـئـیـ حـصـہـ نـہـیـںـ کـیـاـ گـیـاـ ہـےـ۔

مومن اس را گفت آں سلطانِ دین مسجد من ایں ہم روئے زیں  
 حضور اکرمؐ کی مشہور حدیث کی طرف تلمیح کا اشارہ ہے۔ جس میں ارشادِ رسولؐ کے مطابق ”تمام روئے  
 زیں میری مسجد ہے“، ”در اسرار شریعت“ میں دوسری حدیث ہے۔  
 مال را گر بہر دیں باشی حمول نعم مال صالح گوید رسولؐ  
 اسی نظم میں تیسری اور انتہائی فکر انگیز حدیث پاک کو منظوم کیا گیا ہے۔  
 آہ یورپ زیں مقام آگاہ نیست چشم او ینظر بنور اللہ نیست  
 آپؐ نے فرمایا کہ مومن کی فراست سے ڈروکیوں کہ مومن اللہ کے نور سے دیکھتا ہے۔ ”اتقو  
 فراست المومن فانہ ینظر بنور اللہ“

”سیاسیاتِ حاضرہ“ نظم میں ایک بہت ہی مشہور حدیث کو منظوم کیا گیا ہے۔  
 در بدن داری اگر سوز حیات ہست معراج مسلمان در صلوات  
 اس تلمیح میں قولِ نبیؐ کو دہرایا گیا ہے کہ نمازِ مومن کے لیے معراج ہے۔ الصلوۃ معراج المؤمنین۔  
 نظمِ حرفِ چند بامبیت عربیہ کا مطلع ہے۔  
 اے در و دشت تو باقی تابد نعرة لا قیصر وکسری کہ زد  
 ذاتِ گرامی کا ارشاد ہے کہ ھلک قیصر فلا قیصر بعدہ.....  
 مشنوی مسافر، میں حسب ذیل حدیث پاک کی تلمیح موجود ہے۔ لی خرقان الفقر والجihad  
 خرقۂ آں ”برزخ لا یبغیان دید مش در نکته لی خرقان  
 یہاں قرآن اور حدیث دونوں کی تلمیح موجود ہیں۔ ”ار مغان حجاز میں بھی چند اقوال رسالت مآبؐ کے  
 حوالے بطور تلمیح موجود ہیں۔ ایک رباعی کے آخری شعر میں ’من رانی فقد راء اللہ‘ کو منظوم کیا گیا ہے۔  
 مشہور حدیث۔

دو چارم کن ب صحح ’من رانی‘ ششم را تاب مہ آوردة تست  
 حدیث پاک کا مفہوم ہے ”جس نے مجھے دیکھا اس نے اللہ کو دیکھا“، ارمغانِ حجاز میں ایک رباعی میں دو  
 حدیثوں کو دو شعروں کے قافية میں قلم بند کر کے اقبال نے جذبِ دروں کو شعری پیکروں میں پیش کیا ہے۔  
 مسلمان را ہمیں عرفان وارد اک کہ در خود فاش بیند رمزِ لولاک

خدا اندر قیاس ما نگنجد شناس آں را کہ گوید ما عرفناک ذاتِ گرامی کے مقام و منصب کے عرفان و ایقان کے لیے دونوں حدیثیں بار بار پیش کی گئی ہیں یعنی کائنات کی تخلیق کا سبب ذاتِ مبارک کا وجود ہے۔ گویا آپ نہ ہوتے تو عالم افلاک نہ ہوتا نہ یہ ارض و سما ہوتے نہ ہی کوئی شے خلق ہوتی۔ دوسری حدیث کو اقبال پہلے بھی نقل کر چکے ہیں۔ ’ما عرفناک حق معرفتک‘، محمدؐ کا عرفان ہی اللہ کا عرفان ہے یعنی آنحضرتؐ کے عرفان کے بغیر ذات باری تعالیٰ کا عرفان ممکن نہیں ہے۔ جیسے کہ رسولؐ کی محبت یا اطاعت ہی اللہ سے محبت اور اس کی اطاعت ہے۔ یہی مرکز محبت ہے اور یہی مقام نبوت بھی جس کے ذکر و فکر سے اقبال کا کلام اپنی نور فشانی میں بنے نظر تخلیقات کا روشن آتش کدھ ہے۔ جس میں نور نبوت کا ہر شر شعلہ جہاں تاب کی طرح جلوہ ساماں ہے۔ سیرتِ رسولؐ کے کردار و گفتار سے نسبتوں کے فسانے اور زمانے دونوں عجیب ہیں جو فردائے قیامت تک کے لیے سجن کے سوز و گداز کو حقیقت ابدی میں بدل دیتے ہیں۔ اس معروضے اور مشاہدے کے لیے بار بار بار بار پیش کافی ہے۔

پروفیسر تو قیر احمد خاں

سابق صدر شعبہ اردو، دہلی یونیورسٹی

## اقبال کی نظم کفر و اسلام کا تجزیہ اور مومن کی صفات

یہ بانگ درا کی نظم ہے جو کتاب کے حصہ سوم میں شامل ہے۔ اس نظم میں حق اور باطل کے فرق کو واضح کیا گیا ہے اور بتایا گیا ہے کہ حق، باطل اور پوشیدہ ہے ہمیشہ رہنے والا ہے جب کہ باطل ظاہر اور موجود تو ہے مگر فنا ہونے والا ہے اس نظم میں پانچ تلمیحات ہیں۔  
اول یہ شعر ایران کے شاعر رضی دانش مشہدی کے شعر پر تضمین ہے۔ یہ ایران کے شہر مشہد کارہنے والا تھا۔

‘عبد الشاہجہانی میں اپنے باپ کے ساتھ ہندوستان آیا۔ بادشاہ کی خدمت میں ایک قصیدہ لکھ کر پیش کیا، جس کا مطلع تھا:  
بخواں بلند کہ تفسیر آئیہ کرم است خلطے کہ از کف مبارکش پیدا است  
شاہجہان نے خوش ہو کر دوہزار روپے کا انعام دیا۔ کچھ عرصہ بعد بادشاہ کو چھوڑ کر اس نے دارالشکوہ کی ملازمت اختیار کر لی۔  
اس عقل مند شہزادہ نے اس کو ایک شعر پر ایک لاکھ روپے انعام دیا:

تاک را مریز کن اے ابر نیساں در بہار قطرہ تامی تو اند شد چرا گوہر شود،  
(یوسف سلیم پشتی، شرح بانگ درا، 635)

دوم: کلیم طور یعنی حضرت موسیٰ علیہ السلام انہوں نے کوہ طور پر تجلی خداوندی کا نظارہ کیا تھا۔ وادیٰ سینا وہ پہاڑی خط ہے جہاں کوہ طور واقع ہے۔ وادیٰ سینا کے اس پہاڑ کو طور سینا بھی کہتے ہیں۔  
سوم: آتش نمرود، نمرود بادشاہ تھا جس نے خدائی کا دعویٰ کیا تھا اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کو جلا کر ختم کر دینے کے لیے بہت بڑا الاؤ لگایا تھا لیکن اللہ کے حکم سے آگ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو جلانے سکی اور ان کے لیے ٹھنڈی اور سلامتی والی ہو گئی۔

چہارم: ایمان خلیل، حضرت ابراہیم علیہ السلام جیسا کامل یقین انہوں نے اللہ کی رضا کی خاطر گھر بار

چھوڑا۔ لخت جگر حضرت اسماعیل کو قربان کیا اور خود انھیں آگ میں ڈالا گیا۔ لیکن حکم ایزدان کو کسی قسم کا نقصان نہ پہنچا۔ یہ ایمان خلیل ہے۔

پانچویں: وادیٰ فاراں، یہ وادیٰ بے آب و گیا ہے جہاں حضرت ابراہیم نے اپنے شیر خوار بچے اور بیوی حضرت ہاجہ کو تنہا چھوڑ دیا تھا۔ وہ پانی کی ہلاش میں صفا مروہ پر دوڑتی تھیں آخرا کاریک دن سار اسامان خورد ٹوٹ ختم ہو گیا تو پیاس کی شدت سے بچے حضرت اسماعیل نے ترپ کر زمین پر ایڑیاں رگڑ دیں جن کی رگڑ سے اللہ تعالیٰ نے میٹھے پانی کا جشمہ جاری کر دیا اس کو حضرت ہاجہ نے انگلی سے گھیرا بنا کر روک دیا اور کہا مزم مضم جا گھم جا وہ آب زماں تک جاری و ساری ہے۔

نظم کا مطلب یہ ہے کہ ایک دن اقبال نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے پوچھا کہ آتش کفر یعنی نمرود کی آگ تو آج بھی ہر جگہ موجود ہے اور خوب تیزی سے بھڑک رہی ہے لیکن تو نے جو جل خداوندی کی روشنی دیکھی تھی وہ نور اور اس کی جلن کیوں آنکھوں سے پہنچا ہو گئے۔ تو حضرت موسیٰ نے جواب دیا کہ تو اگر مسلم ہے تو غائب کو چھوڑ کر ظاہر پرستی اور حاضر کا شیدائی نہ بن۔ اور اگر تجھ کو حاضر و موجودات کا ذوق ہے تو پھر اس کا مقابلہ کرنے کے لیے حضرت ابراہیم جیسا ایمان بھی پیدا کر۔ درنے حاضر و موجود کی آگ تجھے جلا کر اکھ کر دے گی۔ اور اگر تو غائب کا دیوانہ ہے تو شریعت کی پابندی کر اور ظاہری شعلوں کی کچھ پرواہ نہ کر اور وادیٰ فاراں میں حضرت ہاجہ کی طرح خیمہ گاڑ دے اور رحمت خداوندی کا انتظار کر۔ کیوں کہ ظاہرداری اور حاضر کی شان و شوکت عارضی ہے یہاں کفر کی علامات میں سے ہے وہی بت گرامی و بت پرستی کرتے ہیں، حاضر و موجود کی عبادت کرتے ہیں۔ اور غائب یعنی جو زکاہوں سے پوشیدہ ہے وہ ذات خداوندی ہے۔ حق و صداقت ہے وہ ہمیشہ باقی رہنے والی ہے اور اس حقیقت کو راح محبت میں ایسا اتعلق ہے جیسا جان اور تن کا ربط یعنی محبت سے یہ یقین اور کامل ہو جاتا ہے کہ روح باقی رہنے والی شے ہے نورانی و براقتی ہے اور جنم ختم ہونے والا ہے یعنی حاضر اور ظاہر ہے مٹی کے اضناں کی طرح۔ تو اے اقبال تو ظاہر و باطل کو چھوڑ کر باطن اور غائب پر ایمان لا۔ شعلہ نمرود اگر دنیا میں بھڑک رہا ہے تو اس کی کچھ پرواہ کر کیوں کہ وہ ایک دن خود بخود محنڈا ہو جائے گا جس طرح شمع انجمن میں اپنے آپ کو جلاتی تو ہے لیکن رفتہ رفتہ اپنے وجود کو ختم کر دیتی ہے اس لیے ہمارا نور چمچاں پھر کی طرح نظر و ن سے پوشیدہ ہی رہنے میں بہتر ہے۔ یعنی ایمان بالغیب ہی میں عافیت ہے وہی اصل شے ہے جیسا کہ خود اللہ تعالیٰ نے قرآن میں فرمایا ہے: هدی للّمّنِ الّذينَ يُمْنونَ بِالْغَيْبِ وَيَقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمَمْرَازُّهُمْ يَنْفَعُونَ گویا ہدایت ان کے لیے جو غائب پر ایمان لاتے ہیں نماز ادا کرتے اور جو کچھ اللہ نے دیا ہے، اس میں سے خرچ کرتے ہیں۔

اقبال ایک ایسا حیران کن شاعر ہے کہ شعرائے عالم کے بخلاف ان کے یہاں دو منضا و قوتیں یا دھاریں ساتھ ساتھ چلتی ہیں۔ مثلاً خدا اور شیطان، حب الوطنی و قوم پرستی، فرد اور ملت، ذات اور جماعت، عمل اور سکون، خلوت اور جلوت، کفر اور ایمان، مومن و کافر، تقدیر اور تدبیر، جسم اور روح، ظاہر اور باطن وغیرہ

کلام اقبال سے ان میں سے ایک ایک کا تجزیہ کرنا چاہیں گے تو محسوس ہو گا کہ اقبال ہر ایک کی تعریف میں ثنا خوں ہیں۔ بالکل اسی طرح اقبال جس طرح سے جسمانی طاقت، جہد و عمل اور ظاہری قوت کے طرف دار ہیں اسی طرح وہ روحانی قدرت، باطنی خصوصیات اور کشف و کرامات کے بھی مبلغ ہیں۔ وہ بار بار یاد لاتے ہیں کہ مسلمان کا جسم توباقی ہے مگر اس کی روح نکل چکی ہے۔ روحانی مراتب کے لیے ان کے لیہاں تصوف کے مراتب کی طرح ولی، ابدال اور قطب وغیرہ کی مانند مسلمان کی ہیئت کے لیے مومن، مردمون، فقیر اور درویش یا قلندر کی اصطلاحات استعمال ہوتی ہیں۔ مسلمان یعنی خدا کا نائب یافی الارض غلیظہ بننے کے لیے پہلا درجہ مومن کا ہے۔ مومن یا مسلمان کون ہے اس کی تعریف اس طرح کرتے ہیں:

قہاری و غفاری و قدوسی و جبروت      یہ چار عناصر ہوں تو بتا ہے مسلمان  
پھر بتاتے ہیں کہ مومن کون ہے اور کون شخص مومن کہلانے کا مستحق ہے:

ہر لمحہ ہے مومن کی نئی آن نئی شان	گفتار میں کردار میں اللہ کی برہان
ہمسایہ جبریل امیں بندہ خاکی	ہے اس کا نشیمن نہ بخارا نہ بدخشان
یہ راز کسی کو نہیں معلوم کہ مومن	قاری نظر آتا ہے حقیقت میں ہے قرآن
قدرت کے مقاصد کا عیار اس کے ارادے	دنیا میں بھی میزان قیامت میں بھی میزان

مومن کے معنی امن والا یا insured کے ہیں وہ اللہ کے دین حق کی خدمت و اشاعت کے لیے وقف ہے۔ وہ غارت گر باطل ہے اور تھاگر اب وہ جذب نہ پیدا ہے:

تیری نگاہ سے دل سینوں میں کا پنچتے تھے      کھویا گیا ہے تیرا جذب قلندرانہ  
وہ جبدہ روح زمیں جس سے کانپ جاتی تھی      اسی کو آج ترستے ہیں منبر و محراب  
اس جذبہ قلندرانہ اور روحانی تعلق سے وہ آج عاری ہو چکا ہے۔

محبت کا جنوں باقی نہیں ہے      مسلمانوں میں خوں باقی نہیں ہے  
صفیں کچ دل پریشاں سجدہ بے ذوق      کہ جذب اندروں باقی نہیں ہے  
ایمان کی صفت اختیار کرنے کے بعد اگلا قدم فقر کا ہے یعنی مومن فقیر کے مرتبہ کو پہنچتا ہے۔ فقر کیا ہے اس کی تعریف کرتے ہوئے سمجھاتے ہیں:

اک فقر سکھاتا ہے صیاد کو ٹھیری	اک فقر سے کھلتے ہیں اسرار جہاں گیری
اک فقرہ سے مٹی تو موں میں مسکینی و دل گیری	اک فقر سے مٹی میں خاصیتِ اکسیری
میراث مسلمانی سرمایہ شیری	اک فقر ہے شیری اس فقر میں ہے میری

کمال ترک نہیں آب و گل سے مجبوری کمال ترک ہے تنفس و نوری  
میں اسے فقر سے اے اہل حلقہ باز آیا تمہارا فقر ہے بے دولت و رنجوری  
جب مومن فقر کی حقیقت سے آگاہ ہو جاتا ہے تو اس کی نگاہوں میں اسرار جہاں گیری یعنی پوشیدہ راز نمایاں ہو جاتے  
ہیں اور وہ اس فقر کی بدولت صفات جہاں گیری کا حامل ہو جاتا ہے:

یہ فقر مردم مسلمان نے کھو دیا جب سے رہی نہ دولت سلمانی و سلیمانی  
نہ مومن ہے نہ مومن کی اسیری رہا صوفی گئی روشن ضمیری  
خدا سے پھر وہی قلب و نظر مانگ نہیں ممکن امیری بے فقیری  
یہ ذکر نیم شمی یہ مراتبے یہ سرور تری خودی کے نگہماں نہیں تو کچھ بھی نہیں  
خرد نے کہہ بھی لا الہ تو کیا حاصل دل و نگاہ مسلمان نہیں تو کچھ بھی نہیں

- اقبال کی شاعری میں شاہین کی علامت بہت زیادہ استعمال ہوتی ہے۔ علی گڑھ میں فلسفہ کے پروفسر ظفر احمد صدیقی کے نام ایک خط میں انھوں نے بتایا کہ شاہین کا استعارہ محض شاعرانہ نہیں ہے بلکہ اس جانور میں اسلامی فقر کی تمام خصوصیات پائی جاتی ہیں۔ اول یہ کہ خوددار اور غیرت مند ہے اور مارا ہوا شکار نہیں کھاتا۔ مردموں بھی مالی حراثم کو نہیں چھوٹا محنت سے کھاتا ہے اور پھر کھاتا ہے۔

دوں یہ کہ خلوت پسند ہے۔ اللہ والے بھی تھائی میں بیٹھ کر یادِ الہی کا ذکر کرتے ہیں۔

سوم یہ کہ نتیز نگاہ ہے مردموں کی نگاہ بھی نتیز ہوتی ہے بعد از فہم چیزوں کو بھی دیکھ لیتا ہے۔

- چہارم یہ کہ بلند پرواز ہے، مردموں کی پرواز بھی بلند ہے۔ اس کی فہم و فراست آسمانوں پر کمنڈا لئی ہے۔ کائنات کا کوئی کونہ اس کی پہنچ سے باہر نہیں۔

اور پانچویں یہ کہ وہ بے تعلق ہے آشیانہ نہیں بناتا، اس طرح مردموں بھی دنیا میں رہنے کے لئے نہیں آیا اس کا ٹھکانہ چرخ نیل فام سے بھی اوپر ہے:

پرے ہے چرخ نیل فام سے منزل مسلمان کی

یہ صوفی یا فقیر یہ درجہ دوم تھا۔ اس کے بعد مسلمانیت کی آخری منزل آتی ہے جس میں مومن کائنات میں نہیں بلکہ مومن میں کائنات نظر آتی ہے۔ جب بندہ دو عالم سے بے نیاز ہو جاتا ہے تو یہ دنیا اس کی ٹھوکروں میں آن گرتی ہے:

یہ غازی یہ تیرے پُرسار بندے	جنھیں تو نے بخشنا ہے ذوقِ خدائی
سمٹ کر پہاڑ اُن کی ہبیت سے رائی	دو نیم ان کی ٹھوکر سے صحراء دریا

دو عالم سے کرتی ہے بے گانہ دل کو عجب چیز ہے لذتِ آشنائی  
کافر کی یہ پہچان کہ آفاق میں گم ہے مومن کی یہ پہچان کہ گم اس میں ہیں آفاق  
جب مومن الہیانہ صفات کا حامل ہو جاتا ہے تو کائنات اس کے اشارہ پر چلنے لگتی ہے۔ اقبال نے  
اس راخودی میں بولی شاہ قلندر کے ایک مرید کا قصہ قسم کیا ہے کہ ان کا ایک مرید بھلی گھونمنے آیا اور نیچے سر جھکائے  
مراقبہ کے عالم میں چلا جا رہا تھا یہاں بادشاہ کی سواری نکل رہی تھی۔ چوب دار نے آواز دی کہ راستہ چھوٹ دوسواری  
نکل رہی ہے۔ وہ نہ سمجھا کہ کیسی سواری۔ اس پر چوب دار نے اس کے سر پر ڈنڈا مارا جس سے اس کا سر پھوٹ  
گیا خون بہہ نکلا وہ خون بہتنا سر لے کر لٹھ پاؤں اپنے بیبر کے پاس پہنچا اور پھوٹا ہوا سران کی گود میں رکھ دیا۔ قلندر  
کو جلال آگیا اور کہا کہ بادشاہ کا تختہ لپٹ دیا جائے گا۔ یہ بھلی پہنچی تو بادشاہ اجلاس میں تھا۔ قهر تھر کا پینٹے لگا اور چہرہ  
زرد پڑ گیا۔ پھر اس نے قرآن پڑھنے کو ہاتھ قاری نے لا ابذ کر اللہ تطمئن القلوب پڑھی۔ اس بادشاہ  
کو ذرا ہوش آیا تو انہوں نے امیر خسر و کو معانی نامہ لے کر پانی پت بھیجا اور اس طرح اس کی خطما معاف ہوئی۔

نتاج و تخت میں نے شکروپاہ میں ہے جو بات مرد قلندر کی بارگاہ میں ہے  
جب مردمومن درویش یا قلندری کے درجہ کو پہنچ جاتا ہے تو اس کی رضارضائے الہی میں شامل ہو جاتی  
ہے۔ حضرت ابو بکر صدیقؓ اپنا سارا اثاثہ حضور رسالتؐ مابؓ میں لے آئے تو وحی نازل ہوئی کہ پوچھو ہمارا بندہ  
کیا چاہتا ہے۔ اقبال نے لکھا ہے:

خودی کو کر بلند اتنا کہ ہر لقتیر سے پہلے خدا بندے سے خود پوچھھے بتا تیری رضا کیا ہے  
یہ وہ مقام اور مرتبہ ہے کہ مٹی کے ستر پر لیٹنے والا روز و شب کی گردش کوتبدیل کر دیتا ہے۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
حضرت علیؓ سے ملیک لگا کرسو گئے عصر کا وقت تھا سورج غروب ہو گیا۔ حضرت علیؓ کے آنسو نیکے رسول خدا نے پوچھا کیا ہوا تو  
انہوں نے بتایا کہ عصر کی نماز نہیں پڑھی اور سورج غروب ہو گیا تو رسول خدا نے دعا کی کہ اے اللہ اس کی نماز ادا ہو جائے  
عصر کا وقت دوبارہ پیدا کر تو سورج مغرب سے دوبارہ واپس آگیا اور عصر کا وقت ہو گیا پھر حضرت علیؓ نے نماز ادا کی:  
مہر و مہ و انجم کا محاسب ہے قلندر ایام کا مرکب نہیں را کب ہے قلندر  
علامہ اقبال کہتے ہیں:

یقین پیدا کرائے غافل یقین سے ہاتھ آتی ہے وہ درویش کہ جس کے سامنے جھکتی ہے ففوری  
خودی کی جلوتوں میں مصطفائی خودی کو خلوتوں میں کبریائی  
زمیں و آسمان کری و عرش خودی کی زد میں ہے ساری خدائی

علی احمد فاطمی

## اقبال اور جوش

بلاشک و شب بیسویں صدی کے اردو کے سب سے بڑے شاعر علامہ اقبال ہیں۔

لیکن اس میں بھی شک نہیں کہ بیسویں صدی میں ہی اقبال کے بعد اردو نظم کے حوالے سے جوش کی عظمت کا اعتراف کیا جاتا ہے۔ جوش پر بھی خوب کتابیں لکھی گئی ہیں، لیکن ایک خیال ہے کہ اردو میں جس شاعر پر سب سے زیادہ کتابیں لکھی گئی ہیں وہ اقبال ہیں۔

لیکن مقامِ حریت ہے کہ ان دونوں پر لکھی گئی بے شمار کتابوں، مقالوں وغیرہ میں اقبال اور جوش کے ماہینہ مہاشتوں اور فکری رشتہوں پر کم سے کم لکھا گیا۔ شاید اس کی وجہ یہ ہو کہ دونوں کو ایک دوسرے کا حلیف کم حریف زیادہ سمجھا گیا۔ قریب کم دور زیادہ سمجھا گیا۔ فکری و نظریاتی اعتبار سے بعد اور ضد سمجھا گیا۔ ہر بڑے شاعر کی کچھ اساسی فکر ہوتی ہے۔ اقبال کی فکر کا بڑا حصہ اسلامی فلسفہ سے متاثر تھا اور جوش کو عام طور پر غیر اسلامی، غیر مذہبی یہاں تک کہ بعض لوگ دہریہ بھی کہتے تھے۔ کچھ نقادوں کا یہ بھی خیال ہے کہ اقبال فلسفہ کے شاعر تھے اور جوش فطرت کے۔ اقبال عشق پر یقین رکھتے تھے اور جوش عقل پر۔ اقبال آسمانی باتیں زیادہ کرتے ہیں اور جوش زیینی۔ اقبال گھرے سمندر تھے اور جوش بہتے ہوئے جھرنے کی طرح تھے۔ ایک فرق کو پروفیسر محمد منور نے اس طرح پیش کیا ہے:

”فرق نظریاتی ہے۔ علامہ اقبال ہندی قوم اور اسلامی جلسہ کے  
چشم و چراغ ہیں اور جوش ہندی قوم و اشتراکی ملت کے نور  
نظر.....“ (علامہ اقبال جوش ملیح آبادی کی نظر میں)

انھیں کمزور صورتوں کی وجہ سے جوش شاعر انقلاب کہلانے اور اقبال شاعر اسلام۔

حالانکہ یہ فیصلے عجلت کے ہیں اور طے شدہ ذہن کے ساتھ وجود میں آئے ہیں۔ ایماندارانہ تجزیہ کیا جائے تو ان دونوں سے متعلق بعض فیصلے غلط ثابت ہو سکتے ہیں۔ یہ غلطیاں کیوں راہ پا گئیں، اس کے ذمہ دار

شاید خود جوش اور عہدِ جوش ہیں۔ جوش نے اقبال کی شخصیت و شاعری پر اعتراضات کئے اور خوب کئے۔ ان کے ”سر“ کے خطاب اور خطبہ اللہ آباد کو لے کر تو تھے ہی نیزان کے خیالات سے بھی اختلافات تھے۔ بہر حال بات بننے کے بجائے مگر تی ہی رہی۔ علامہ تو خیر سینٹر تھے، بزرگ و بُرداہ بھی۔ وہ خُدوں کو نہ صرف معاف کرتے بلکہ اکثر شفقت و محبت سے نوازتے بھی تھے۔ خود جوش کا جب پہلا شعری مجموعہ ”روحِ ادب“ (۱۹۲۰ء) شائع ہوا تو علامہ نے جوش کو ہی لکھے ایک خط میں اس مجموعہ کی بعض نظموں کی تعریف کی جس کا ذکر آگے آسکتا ہے۔ اس مجموعہ کی تعریف میں مولوی عبدالحیم شررنے ”لگداز“ میں تبصرہ بھی شائع کیا اور اکبر اللہ آبادی کی تو ایک صفحہ کی تقریظ بھی ”روحِ ادب“ میں شامل اشاعت ہے۔

ان تمہیدی تحریروں کے ذریعہ عرض کرنے کا مقصد یہ ہے کہ عام طور پر جوش کو اقبال کے مخالفوں میں شمار کیا جاتا رہا ہے جو غلط بھی نہیں ہے، اس لیے جوش اکثر تحریر و تقریر اور ذاتی قسم کی مخلفوں میں مخالفانہ نوعیت کی گفتگو کرتے رہے ہیں جس سے عقیدت مندان اقبال جوش و جذبہ میں اپنے شدید رُد عمل کا اظہار کرتے رہے ہیں۔ رفتہ رفتہ یہ رُد عمل یا جوابی کاروائی ایک مستحکم رائے کی شکل میں ڈھلتی گئی جس سے فضامکدہ رہی ہوئی۔ معاصرانہ چشمک اور وقتی ابال یا جواب کے تحت ایسا عمل اور رُد عمل فطری تو ہوتا ہے لیکن وقت کے ساتھ مضم بھی ہوتا جاتا ہے اور فیصلہ کرتا ہے شاعر کا کلام اور کلام کے اندر پایا جانے والا فکر و شعور، احساس و ادراک۔

یہ سچ ہے کہ جوش اقبال کے بعض تصورات سے اختلاف رکھتے تھے اور قوم کے ہاتھ میں ”کلام“ کے بجائے تواردی نے پر یقین رکھتے تھے اور بلند آہنگی سے کہتے تھے ”قوم کے ہاتھ میں تواردیے جاتا ہوں“ اور اقبال نے کہا ”ہاتھ ہے اللہ کا بندہ مومن کا ہاتھ“۔ اگر یہ دونوں رُخ نہ ہوتے تو آگے چل کر علی سردار جعفری یہ نہ کہہ پاتے:

ان ہاتھوں کی تظییم کرو

ان ہاتھوں کی تکریم کرو

ملاحظہ کیجئے کہ ان سب کے درمیان ”ہاتھ“ مشترک ہے۔ کام کرنے والا ہاتھ جو اقبال کے یہاں عمل، جوش کے یہاں نعرہ اور جعفری کے یہاں نظریہ بن جاتا ہے۔ غور کرنے کی بات یہ ہے کہ کچھ لوگوں نے اسے محض اشتراکی تصور سے جوڑ کر دیکھا اور کچھ اقبال کے تشکیل کردہ حرکی نظام کے تناظر میں دیکھتے ہیں۔ کچھ بھی ہو تفکر و تواتر کے

یہ سلسلے شاعرانہ فلکر کو جوڑتے ہیں، الگ نہیں کرتے۔ فلکر کی یہ وسعت اور لاشعوری رذ و قبول کی صورتیں ظاہری کچھ اور ہوتی ہیں اور باطنی کچھ اور۔ اقبال کی عظمت سے کسے انکار لیکن یہ عظمت صرف ان کی شاعری کی چہار دیواری تک تو محدود نہیں۔ با مقصد اور با معنی بڑی شاعری اپنے زمانے میں بھی اور بعد زمانہ بھی رنگ و بیہقیلا تی ہے اور نو نہالوں کی جڑوں کو سر بنزو شاداب کرتی ہوئی چمن میں بہار کی طرح چھا جاتی ہے۔ شاعری کی اصطلاح میں اسے صرف تقليد نہیں کہا جا سکتا۔ غور کرنے کی بات یہ ہے کہ اقبال کی تعمیر کی ہوئی ہیئت فلکری دنیا سے کیا کیا رنگ پھوٹتے ہیں، کیسی خوبی بھیلتی ہے اور کس جگہ اور کس انداز سے رج بس جاتی ہے اگر یہ تلاش نہ کیا جائے تو نہ تحقیق و تقدید کا حق ادا ہوتا ہے اور نہ تخلیق کا۔ ہر بڑا شاعر جو مفلکر بھی ہوتا ہے اور اپنے پیش روؤں سے متاثر بھی ہوتا ہے اور کبھی کبھی ان بڑوں کو سوال کے کٹھرے میں کھڑا بھی کرتا ہے۔ یہ سوال بھی اس کی عظمت کی دلیل ہوا کرتی ہے۔ اقبال نے اکثر بڑوں پر سوالات اٹھائے ہیں، اس لیے جوش اگر اقبال پر سوال کرتے ہیں یا اعتراض کرتے ہیں تو یہ بھی بقول اقبال حیدر:

”یہ بھی عظمتِ اقبال کا گھلا اعتراض ہے۔ یوں بھی جبکی طور پر ہر عظمت اپنے سے فوری پیشتر عظمت کا شمر ہوتے ہوئے اس سے تجاوز کرنے کی بھی خواہاں ہوتی یہ Self Assetration اور Self Activation کے لیے لازمی ہے۔“

(بقدروں نگاہ)

ہم مدد توں تفکر اقبال میں تو سرگردان رہے لیکن تسلسلِ اقبال پر توجہ نہ دے سکے یعنی وہ سلسلہ جو اقبال کے بعد گیرا ہم شعراء جن میں جوش بھی شامل ہیں، اقبال کے کلام کے شعوری یا لاشعوری اثرات سے پچھنہیں سکے تھے جس کا کچھ اعتراض کرتے ہیں اور کچھ اعتراض۔ لیکن اثر دونوں کے یہاں ہے۔ بس اسی کو سمجھنے کی ضرورت ہے۔

۱۹۸۳ء میں اقبال اکادمی، پاکستان میں اقبال پر لکھے گئے مضامین کا ایک انتخاب شائع ہوا تھا جسے ڈاکٹر وحید عشرت نے ترتیب دیا تھا۔ اس میں جگن ناتھ آزاد کا ایک مضمون ہے ”اقبال اور جوش“۔ رقم نے بغور اس کا مطالعہ کیا۔ آزاد کا خیال عجیب ضرور ہے لیکن بڑی حد تک درست ہے کہ جوش جب تک سیکولر

ہندوستان میں رہے خوب مقبول رہے، لیکن جیسے ہی وہ اسلامی ریاست پاکستان چلے گئے ان کی شہرت کا گراف گرتا چلا گیا اور اسے گرناہی تھا۔ اسی درمیان بقول آزاد ”ہندوستان میں اقبال کا احیاء شروع ہوا اور یہ بدلہ ۳۷ء تک آتے آتے ہندوستان کی فضای اقبال کے نام اور کلام سے ہو گئی۔“ پاکستان میں جوش کی غیر مقبولیت اور ہندوستان میں اقبال کی مقبولیت کے کیا مخفی اور ظاہری اسباب ہو سکتے ہیں، اس پر عمدہ گفتگو ہو سکتی ہے۔ پاکستان میں تو اقبال کا ڈنکا بجاہی ادارے وغیرہ قائم ہوئے اور انھیں شاعر اسلام کے ساتھ ساتھ بانی پاکستان وغیرہ کے القاب سے نوازا گیا۔ اسی لیے وہ شاعر پاکستان یعنی قومی شاعر کہلاتے۔ ملاحظہ کیجئے کہ ایک عالم انسانیت کے شاعر کو محض شاعر پاکستان کہا جانا کس قدر مناسب ہے؟ خیر یہ بھی ایک الگ بحث ہے۔ بہر حال ان دونوں ملکوں میں اور ملکوں سے باہر اقبال کے حوالے سے خوب خوب کام ہوئے اور آج بھی ہو رہے ہیں۔ اقبال اور قرآن اور اقبال اور اسلام کے علاوہ اقبال اور رومی، اقبال اور گوئٹے، اقبال اور غالب، اقبال اور اکبر، اقبال اور پریم چند یہاں تک کہ اقبال اور فرقہ، اقبال اور جمیل مظہری پرمضا مین لکھے جاتے رہے۔ (ملاحظہ کیجئے ڈاکٹر تسلیمہ فاضل کی کتاب ”اقبال اور ان کے معاصر شعراء و ادباء“) اور بعض دوسری کتابیں بھی۔ لیکن اقبال اور جوش کے رشتؤں پر مضمون نہیں ملتے ہیں۔ خود جگن ناتھ آزاد نے بھی نہیں سوچا، جب کہ وہ جوش کے اور ان کے والد تیلوک چند محروم اقبال کے بہت قریب رہے ہیں اور آزاد نے بھی بچپن میں اقبال سے شفقت حاصل کی۔ یہ مضمون بھی آل احمد سرور کی فرمائش پر لکھا۔ وہ خود لکھتے ہیں:

”چند برس قبل پروفیسر آل احمد سرور، ڈاکٹر نیز مسعود، ڈاکٹر حامدی

کاشمیری نے مجھ سے فرمائش کی کہ میں ”اقبال اور جوش“ کے

عنوان سے ایک مقالہ کھوں تو مجھے حیرت سے زیادہ مسیرت ہوئی

اور ناظیری کا یہ مصروع زبان پر آ گیا۔

”پس از مدد گذر بر ما کارو اనے را۔“

آزاد صاحب کو اقبال اور جوش کے رشتؤں پر مضمون لکھتے ہوئے وقت کا سامنا ہوا۔ ان کو اس بات کی

خوشی تو ہے کہ جوش کا نام اقبال کے ساتھ جوڑا جا رہا ہے، وہ بھی اس لیے کہ ان کا خیال ہے کہ ”جوش کی شاعری کی

ہمارے نقادوں نے وہ دانہیں دی جس کی کہ یہ مستحق ہے۔“ ساتھ ہی وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ ”دونوں کو ملا کر گفتگو کی

جائے گی تو جوش کے ساتھ انصاف نہ ہو سکے گا۔ ”شاید اس کے لیے دونوں شاعروں کا رنگ و آہنگ الگ الگ ہے اور تج یہ ہے کہ مرتبہ بھی الگ ہے۔ غالباً اسی لیے وہ کہتے ہیں کہ ”جوش کی شاعری پر لکھنے کے لیے ضروری ہے کہ صرف جوش کی ہی شاعری پر لکھا جائے۔“ اس لیے کہ جب مرتبہ عظمت کا معاملہ ہو گا تو اقبال بلا شک و شبہ ایسی عظمت و بلندی پر بیٹھے ہوئے ہیں جس کا اعتراف خود جوش کرتے ہیں:

”مجھے اس کے (اقبال کے) شاعرانہ کمال اور مفکرانہ عظمت سے  
کب انکار تھا۔ اقبال ہر حالت اور ہر رنگ میں اقبال تھا۔“  
(اقبال کی موت)

اقبال ہر اعتبار سے جوش سے بڑے تھے۔ عمر میں، علم میں، فکر میں اور فلسفہ میں۔ اس لیے اقبال کا جوش سے متاثر ہونا ممکن نہ تھا سو اس کے کہ ”روح ادب“ کی اشاعت پر ایک خط بطور تعریف لکھا۔ دیکھنا یہ ہے کہ جوش فکری اعتبار سے اقبال سے کس قدر متاثر اور ان کی فکر رسا اور اپنی فکر طبع کے انسلاک اور امتنان سے کس قدر مختلف تھے یا اس کی توسعہ تھے یا کچھ اور۔ یہ ایک اہم سوال ہے جسے جگن نا تھا آزاد نے بھی یہ کہہ کر اٹھایا ”جوش اقبال سے متاثر ہوئے یا نہیں؟“ یہ کلام جوش کے مطالعے کا ایک اہم سوال ہے۔ آزاد نے واضح طور پر لکھا:

”جوش صاحب کے منہ سے اقبال کی شاعری کے متعلق کبھی جملہ  
خیر نہیں سناء.....جوش صاحب کو اقبال کی شاعری پسند تھی نہ  
نثر۔“

آزاد کیا خود جوش صاحب نے بھی بعد وفات خراج پیش کرتے ہوئے جہاں ان کی عظمت کا اعتراف کیا وہیں پوری صفائی سے یہ بھی کہا:

”ہر چند کہ مجھے اس کے خیالات سے اختلاف تھا، مجھے اس کی  
روش اور دائرہ عمل سے شدید اختلاف تھا۔ ابتداء میں اس کی شاعری  
و سبق اور آفاقی تھی مگر بعض وجوہ کی بنا پر اس کی شاعری کا دائرة تنگ  
ہونے لگا اور آخر کار یہاں تک تنگ ہو گیا کہ اس کی تمام تر شاعری  
نمذہب تک محدود ہو گئی۔“

آزاد صاحب نے ان کے ایک اثر ویو کے حوالے دیے ہیں جس میں ایک جگہ وہ اقبال کے بارے میں کہتے ہیں:

”میرے نزدیک قدرت نے ان کو (اقبال کو) ایک سمندر بنایا تھا۔ وہ کوشش کر کے ایک دریا میں تبدیل ہو گئے۔ قدرت نے ان کو آفاقتی شاعری کے لیے بنایا تھا، وہ اسلامی شاعری پر اتر آئے۔ وہ قطبین کو چھو سکتے تھے لیکن انھوں نے اپنے آپ کو محدود کر لیا عرب اور حجاز میں۔“

(اقبال اور جوش از جگن ناتھ آزاد۔ اقبال ۸۲ء، اقبال اکادمی، پاکستان)

لیکن ساتھ ہی جوش یہ بھی کہتے ہیں:

”لیکن ان تمام باتوں کے باوجود کس کے منھ میں اتنے دانت ہیں کہ وہ ان کی عظمت کا انکار کرے۔ اقبال عظیم اور عظیم شاعر۔ اقبال مفکر تھا اور عظیم مفکر۔“ (اقبال کی موت)

بڑے شاعروں کی بڑی بڑی باتوں کے عجب انداز ہوا کرتے ہیں جنھیں ہمارے نقادان ادب اپنی پسند یانا پسند اور سمجھ کی ترازو پر ناپتے تو لتے ہیں جس سے اکثر خلط مجھ اور غلط قسم کے نتائج برآمد ہوتے ہیں، جن سے گمراہیاں ہی پیدا ہوتی ہیں۔ وہ یہ بھول جاتے ہیں کہ ہر بڑے شاعر کے یہاں تصادمات ملتے ہیں۔ فکر و خیال کے تصادمات دراصل زندگی کے تصادمات سے جنم لیتے ہیں۔ ایک عجیب سا کراس (Cross) قائم ہوتا ہے لیکن یہی کراس ہی بڑی فکر اور فکر یہ شاعری کو جنم دیتا ہے اور اپنی افراطی کے تحت اپنے اپنے راستے خود اختیار کرتا ہے۔ اس لیے یہ کہنا کہ جوش صرف فطرت کے اور اقبال صرف فلسفہ کے شاعر تھے مناسب نہ ہوگا۔ اس لیے کہ اقبال کو بھی فطرت سے لگاؤ تھا۔ ان کی ابتدائی دور کی نظموں (چاند، جگنو، ایک شام، صبح کا ستارہ، نمودِ صبح، نظر راہ اور ساقی نامہ وغیرہ) کے اثر انگیز حصے اس کی گواہی دیتے ہیں۔ اسی طرح جوش کی شاعری میں فطرت کے ساتھ ساتھ فلسفیانہ روحانات بھی مل جاتے ہیں۔ آپ ان کی نظمیں ”فریب ہستی“، ”آدمی نامہ“، ”نوحہ آگاہی“، ”آدم کا نزول“، اور ”الہام و افکار“ کی پیشتر رباعیاں اس کے ثبوت فراہم کرتی

ہیں لیکن ان کی اپنی اپنی ترجیحات ہیں۔ اسی لیے کہا جاتا ہے کہ جوش کے یہاں فلسفہ، جذبہ کے حوالے سے آتا ہے اور اقبال کا فلسفہ سر اپا فکر و حکمت میں غرق ہو جاتا ہے، لیکن عقل و عمل سے الگ نہیں ہوتا۔ جوش کے یہاں فلسفہ ان کی آزاد طبیعت اور تلوں مزاجی کی وجہ سے ان کی فطرتِ ثانیہ کا حصہ بھی نہ ہو سکا۔ جب کہ اقبال فطرت کو بھی فلسفہ کے روپ میں پیش کر کے اپنی سنجیدہ، متین شخصیت کا اظہار کرتے ہیں۔ یہاں کی وجود انی دریافت تھی۔ ایک جگہ لکھتے ہیں:

”میری زندگی کا بیشتر حصہ فلسفے کے مطالعے میں صرف ہوا اور یقظہ نگاہ

میری فطرتِ ثانیہ بن گیا ہے۔ شعوری یا غیر شعوری طور پر میں اسلام  
کے حقائق اور صداقتوں کا مطالعہ اسی نقطہ نگاہ سے کرتا ہوں۔“

ایسا نہ تھا کہ جوش فلسفہ کا مطالعہ نہ کرتے تھے۔ وہ اکثر دنیا کے بڑے فلسفیوں کی کتاب پڑھتے تھے لیکن فلسفہ اقبال کی طرح ان کے فکر کا لازم عنصر یا بڑا عضر کم بن سکا۔ یہ کوئی عیب کی بات نہیں لیکن جوش صاحب کی کچھ اپنی نفسیاتی گر ہیں تھیں جو اقبال کے حوالے سے اکثر کھل جایا کرتی تھیں۔ اس لیے اکثر وہ اقبال پر اعتراض کر جاتے لیکن ان کے اعتراضات سے نہ جوش کی بڑائی کم ہوتی ہے اور نہ اقبال کی عظمت پر حرف آتا ہے۔ ایک ہی عہد کے دو بڑے شاعروں کے مابین ایسے مباحثت کا درآنا فکری بھی ہوتا ہے اور فطری بھی۔ جوش کے یہاں الفاظ کا پھیلاوہ ہے وہ وحدت میں کثرت دیکھتے ہیں اور اقبال کثرت میں وحدت دیکھتے ہیں۔ یوں بھی شعر میں فلسفہ کا اظہار ایجاد و اختصار کے قریب زیادہ جاتا ہے۔ جوش کے یہاں ایجاد و اختصار برائے نام ہے۔ وہ اعتراف کرتے تھے اور کہتے تھے ”ہاں یہ ہمارا خاص فن ہے۔“ اس کے پیچھے منطق تھی کہ فلسفیانہ موضوع کو دلکش بنانے کے لیے اسے طرح طرح سے بیان کیا جائے۔ وہ انیں کے اس مصرع کے قائل تھے ”اک پھول کا مضمون ہوتا سورنگ سے باندھوں۔“ اسی لیے وہ میر، غالب کے بجائے حیات اور نظریہ کے بیدقائل تھے۔

اقبال کے قلب میں فلسفہ تھا، جوان کے رگ و ریشے میں سما یا ہوا تھا۔ کہتے ہیں۔

ہے فلسفہ میرے آب و گل میں

پوشیدہ ہے ریشہ ہائے دل میں

جوش فلسفہ کو زندگی کے مظاہر میں تلاش کرتے ہیں پھر اسے ایسے لفظی جامہ پہناتے ہیں کہ بظاہر ایسا لگتا ہے کہ وہ

فلسفہ سے دور کلچر کے قریب آرہے ہیں۔ یہ رباعی دیکھتے

اللہ رے خواہشون کا اندھا طوفان  
حضرت، پُرہ، ہراس، چنچل ہیجان  
اُمّے ہوئے جذبات میں پیغامِ فنا  
جب تک کہ نہ ہوں عقل کے زیر فرمان

جو شکی دور باعیاں اور دیکھتے

آوارہ کو آسودہ منزل کر دو  
نادان کو داناوں میں شامل کر دو  
در پر آیا ہے وحی لے کر جبریل  
خدا م خود اس پر وحی نازل کر دو



کل رات گئے عین طرب کے ہنگام  
پرتو یہ پڑا پشت پر کس کا سر جام  
تم کون ہو، جبریل ہوں، کیوں آئے ہو  
سرکار فلک کے نام کوئی پیغام

ان رباعیات کے بارے میں جگن ناتھ آزاد کے خیالات ملاحظہ کیجئے:

”ان رباعیات کے مصروعوں کا آہنگ، الفاظ کا دروبست، ان میں  
لغگی کی کیفیت مارائے تعریف ہے لیکن نہ جانے کیا بات ہے  
کہ جب بھی یہ اور جوش صاحب کا اس طرح کا کلام میری نظر سے  
گذرتا ہے، میرا ذہن بے اختیار اقبال کے اس شعر کی جانب منتقل  
ہو جاتا ہے“

قیدِ دستور سے بالا ہے مگر دل میرا  
فرش سے شعر ہوا عرش پر نازل میرا

یہ چند مثالیں دے کر میں یہ کہنے کی کوشش نہیں کر رہا ہوں کہ جوش  
اقبال کے خوشہ چیزیں ہیں، کہنا صرف یہ چاہتا ہوں کہ اگرچہ جوش،  
فکر اقبال کو ہدفِ تنقید بناتے ہیں لیکن دونوں کے یہاں فکری ہم  
آہنگی اگر ہم تلاش کریں تو اس کی مثالیں ہمیں مل سکتی ہیں اور  
اقبال پر تنقید کے باوجود جوش اقبال کے اثر سے آزاد ہیں ہیں۔“

انتخاب جوش کے دیباچہ میں اختشام حسین نے بھی لکھا ہے:  
”شدّتِ جذبات اور سریع الحسی نے جوش میں بہت سے متضاد  
عناصر پیدا کر دیے ہیں۔ اور چونکہ وہ سب باتیں ان کی شاعری  
اور گفتگو میں نمایاں جگہ پاچکی ہیں اس لیے جوش ان سے دستبردار  
بھی نہیں ہوتے گو تکرا نہیں بچپن سے عزیز رہا ہے اور انہوں نے  
اسے سینے سے لگائے رکھا ہے لیکن ان کا ذہن طبعاً جذباتی ہے،  
منظقی نہیں ہے۔ ان کی منطق بھی جذبات کی گود میں پروٹھ پاتی  
ہے۔ مذهب، خدا، حیات موت، جبر و اختیار، مقصدِ حیات علم  
انسانی، عقل و عشق، جنون و حکمت ان تمام مسائل پر انہوں نے غور  
کیا ہے اور حسین ترین شاعرانہ انداز میں ان کے نازک مقامات کو  
پیش کیا ہے لیکن ہر مقام پر عقل و جذبہ کی آویزش اتنی شدید رہی  
ہے کہ مفکر جوش کو شاعر جوش نے اکثر شکست دے دی ہے۔ یہی  
وجہ ہے کہ وہ ایک طرف مطلق جبر کے قائل ہیں اور دوسری طرف  
انسان کو عمل پر اکسا کرا سے خدا بنانے اور کائنات کی تشكیل کرنے  
کی دعوت دیتے ہیں اور یہ سمجھتے ہیں کہ دونوں باتیں جبر کے تحت ہو  
رہی ہیں۔“

جگن ناتھ آزاد نے ایک اور بڑے پتے کی بات کہی ہے:

”جوش کا غنچہ فکر محسن نفس کے زور سے واہوا۔ آفتاب کا پرواس  
کے نصیب میں نہیں تھا۔ خدا جانے انھیں اپنی اس کوتاہی کا احساس  
تھا یا نہیں لیکن انھوں نے اپنے کلام میں فکری عناصر کی کمی شکوہ  
الفاظ سے پورا کرنے کی کوشش کی۔“

جنھوں نے ”نجوم و جواہر“ کی ربعیاں اور ”الہام و افکار“ کی نظیں پڑھی ہیں، انھیں آزاد کے ان خیالات سے  
اختلاف ہو سکتا ہے تاہم اس حقیقت سے انکار نہیں کہ جوش کی جذباتیت اور سریع الحسی نے فلسفہ کے کساوہ کو نظم  
کے پھیلاوے میں بدل دیا اور پھر اس پھیلاوے میں متعدد عناصر شامل ہوتے گئے جو اصل فلسفہ کو کہیں کلچر، کہیں منظر اور  
کہیں دلبر میں تحلیل کرتے گئے جب کہ فلسفہ اقبال اس طرح کے بکھراوے سے پاک ہے لیکن یہ بھی کہا جا سکتا ہے  
کہ اقبال کے یہاں اسلوب کی رنگارنگی اور موضوعات کا تنوع جوش کے مقابلے نسبتاً کم نظر آتا ہے۔ اسلوب کے  
جتنے شدید آپ کو جوش کے یہاں ملیں گے اتنے اقبال کے یہاں نہیں نظر آئیں گے اور بڑے شاعر کی چند  
خوبیوں میں ایک بڑی خوبی شش اسلوبی (Multi-Dictional) ہونا ہے لیکن یہ بھی ہے کہ اسلوب کی دلکشی  
اور تہہ داری بھی فکر کے بغیر استحکام نہیں پاتی۔ کوئی بھی شاعر حکیمانہ موضوعات اور فلسفیانہ رجحان کے بغیر بڑا نہیں  
ہوتا۔ البتہ یہ ضرور ہے کہ ہر شاعر کا مخصوص ومنفرد لامبہ، انداز اور اسلوب ہوتا ہے۔ کنیدین پروفسر نارنٹھا پفرائی  
میں ایک جگہ لکھا ہے: The Well Tempered Critic (Northop Frye)

"For the genuine and sincere writer,  
every thing he writes in high style he  
means every line with the maximum of  
intensity and is opt to become  
exasperated with redaers whose  
reception of his work is tepid or  
selective."

(The well tempered critic)

اب ذرا تصویر کے دوسرے رُخ کونڈیک سے سمجھنے کی ضرورت ہے۔ ہم اکثر جوش اور اقبال کے اختلافی اور

کمزور پہلوؤں پر گفتگو کرنے آئے ہیں لیکن اتفاقی اور انحرافی پہلوؤں کو بھی بغور سمجھنے کی ضرورت ہے۔ کنیڈا میں ہی مقیم اردو کے ممتاز شاعر وادیب اقبال حیدر جو جوش پر گہری نظر رکھتے ہیں اور ان کی کتاب ”ناد یمنی ہوں جوشن“ (۲۰۱۷ء) کو میں جوش پر لکھی گئی چند اچھی کتابوں میں شمار کرتا ہوں۔ انھوں نے اپنے ایک مضمون میں لکھا:

”میرا اور سودا کا ہندوستان بدل چکا تھا۔ سرسید اور غالب اپنے اپنے انداز میں روشن خیالی اور خدا افروزی کی تعلیم دے رہے تھے۔ یہ محض اتفاق نہیں ہے کہ سرسید اور غالب کے بعد حمالی اور ان کے بعد اکبر و اقبال آئے۔ پھر اسی سلسلے کی ایک اور کڑی فراق و جوش کی شکل میں نظر آئی۔ ایک طرح سے کہا جاسکتا ہے کہ سرسید سے شروع ہونے والی مخصوص فکر کا نقطہ کمال اور خط عروج اقبال تھے اور غالب سے شروع ہونے والی فکر اقبال کے حرکی فلسفے کا اثر قبول کرنے کے بعد جس منطقی رویے سے آشنا ہونے جاری تھی اس کا جو ہر اصل اتباع میں نہیں تجاوز میں مضمرا تھا۔ ہندوپاک کی تقسیم کے وقت مر و جہ نظام فکر اور منقولہ طرزِ معاشرت کا سب سے بڑا تجدیدی حوالہ اقبال تھے تو متجاوز نظام فکر اور متبدل طرزِ معاشرت کا ایک اہم موڑ جوش تھے۔“ (روڈ بار انحراف)

اتباع اور تجاوز کے فرق کو سمجھنے کی ضرورت ہے۔ اسی طرح تقید اور تجدید کے فرق کو بھی سمجھنا ضروری ہے۔ جوش کی یہ زہانت تھی کہ انھوں نے اتباع سے زیادہ تجاوز کا راستہ اختیار کیا جو ضروری تھا۔ اس لیے اقبال فکر و فلسفہ اور شاعری کی جس بلندی پر پہنچ گئے تھے وہاں نہ جانے کتنے معصوم شعراء تقليدی عمل سے گذرے اور گم ہو گئے لیکن جوش کی انحرافی طبیعت نے تجاوز اور تخالف سے کام لیا اور الگ پہچان بنائی جو عہد اقبال یا حیات اقبال میں ایک بیحد مشکل کام تھا۔ لیکن یہ انحراف اور علیحدہ شناخت و مختلف و متضاد راستے نہیں بناتی بلکہ دیکھا جائے تو ایک ہی راستے کی مختلف شاخیں اور راہیں ہیں۔ لیکن یہ راستہ ہی اپنے آپ میں اس قدر چوڑا چکلا ہے کہ اس پر چلتے

ہوئے مسافر ان سفر الگ الگ سے دکھائی ضرور دیتے ہیں جو مختلف شناخت اور جہت کے لیے ضروری بھی ہے لیکن بغور دیکھا جائے تو ان کی منزل مقصود ایک ہی ہے۔ بالخصوص جوش کی۔ احتشام حسین نے ایک جگہ لکھا ہے:

”اقبال کے علاوہ اردو کے کسی شاعر نے اپنے علم کو فروغ دینے اور  
فکر کو ہمیز کرنے پر اتنی توجہ اور محنت نہیں کی جتنی کی جوش نے کی۔“

اس کی مثالیں جوش کی شاعری میں مل جائیں گی۔ جب اقبال کہتے ہیں ”جور وح کو تڑپا دے جو قلب کو گراما دے“ جوش کی شاعری کا بڑا حصہ اقبال کے اس مصرع پر اترتا ہے۔ یہ الگ بات ہے کہ اقبال کے اقبال کے یہاں یہ تڑپ اور گرمی فلسفہ کا لبادہ اوڑھ لیتی ہے اور جوش کے یہاں جذبہ اور کہیں کہیں نعرہ کاروپ اختیار کر لیتی ہے لیکن یہ جذبہ، یہ نعرہ یہاں تک کہ انقلاب کا لفظ بھی جوش سے منسوب (میرا نعرہ انقلاب و انقلاب و انقلاب) ہوتے ہوئے بھی اقبال سے بالواسطہ یا بلا واسطہ اثر قبول کرتا ہے۔ علی سردار جعفری نے اقبال شناسی میں صاف طور پر لکھا ہے کہ ”انقلاب“ کا لفظ سیاسی معنوں میں سب سے پہلے اقبال کے یہاں ملتا ہے۔ ان کی فارسی نظم کے یہ دو تین بند دیکھی

خواجہ از خونِ رگِ مزدور سازِ لعل ناب

از جفا نے دہ خدا یا کشت دہقانِ خراب

انقلاب، انقلاب اے انقلاب



شیخ شهر از رشیہ، تسبیح صد مومن بدام

کافران سادہ دل را برہمن زnar آب

انقلاب، انقلاب اے انقلاب



واعظ اندر مسجد و فرزند او در درسہ

آل بہ پھری کوڈ کے ایں پیر دیعہ شباب

انقلاب، انقلاب اے انقلاب



با ضعیفان گاہ نیروئے پنگاں می دہند  
شعلہ شاید بروں آید زفانوی حباب  
انقلاب، انقلاب اے انقلاب

اس کے علاوہ بندگی نامہ، جاوید نامہ اور ساتی نامہ کے بعض مصروع بھی نظر میں رکھے جاسکتے ہیں۔

جوش نے اس لفظ کو کچھ ایسا عملی تخلیقی جامہ پہنایا ہے کہ شاعر انقلاب کے طور پر مشہور ہوئے۔ حالانکہ ان کے اس لقب نے ان کو نقصان زیادہ فائدہ کم پہنچایا۔ سردار جعفری نے غلط نہیں لکھا:  
”جوش کا صحیح ادبی مقام سمجھنے میں سب سے بڑی غلطی شاعر  
انقلاب کے لقب کی وجہ سے ہوئی ہے۔ انقلاب کا لفظ نقادوں کو  
غلط راستے پر ڈال دیتا ہے اور انقلاب اور رومان کے درمیان ایک  
دیوار کھڑی کر دیتا ہے۔“

(ترقی پسند ادب)

اور جوا قبال کے بارے میں لکھا وہ زیادہ غور طلب ہے:

”انقلاب کا لفظ سیاسی اور سماجی تبدیلی کے معنوں میں سب سے  
پہلے اقبال نے استعمال کیا اور سیاسی انقلاب کا تصور بھی اردو  
شاعری کو اقبال ہی نے عطا کیا۔ سرمایہ دار اور مزدور، زمیندار اور  
کسان، آقا اور غلام، حاکم اور محکوم کی باہمی کشمکش کے موضوعات  
پر سب سے پہلے اقبال نے نظمیں کہیں لیکن اس کے بعد شاعر  
انقلاب کے خطاب کا حقدار جوش کو سمجھا گیا۔“

(ترقی پسند ادب)

یہ ایک اہم سوال ہو سکتا ہے لیکن اس کا جواب بھی خود سردار جعفری نے یہ کہہ کر دیا کہ اقبال نے براہ راست سیاسی  
جدوجہد پر نظمیں کم کہیں اور جو کہیں اسے فلسفہ خودی میں ڈھال دیا جو براہ راست انقلابی عمل سے قدرے دور  
چلا جاتا ہے اور جوش نے براہ راست پورے تناطیب اور جوش و ولہ کے ساتھ ایک بیشتر نظمیں کہیں۔ ایسی

خطابیہ نظموں میں عموماً بلند آہنگی اس کا وصف سمجھی جاتی ہے لیکن اردو کے خاموش و سنجیدہ شاعروں اور نقادوں نے اسے عیب سمجھ کر معمولی نظمیں قرار دیں۔ وہ یہ بھول گئے کہ ہر نوع کی شاعری کی شعريات مختلف ہوا کرتی ہے۔ ایک ہی شعريات سے سب کو ہانک دینے کی وجہ سے ایک جوش کیا، ہم سودا، ظفیر، انیس، اکبر، چکبست، اسماعیل میرٹھی جیسے مختلف رنگارنگ اور اہم شاعروں کے ساتھ انصاف نہیں کر پائے۔ یہ بھی ایک قسم کی بحث ہے جسے میں یہاں چھوڑتا ہوں۔ لیکن اس پر گفتگو کرنے کی ضرورت ہے۔

یہ الگ بات ہے کہ جوش کی ان ایجھی ٹیشنل نظموں میں بھی انقلاب کم رومان زیادہ پایا جاتا ہے۔ اس کی وجہ بھی غالباً یہی ہے کہ جوش کے انقلاب کا تصور ہی رومانی ہے۔ لیکن اس میں بھی شک نہیں کہ اپنی تمام تر مخصوص رومانیت اور جمالیاتی کیفیت کے باوجود جوش نے آزادی کے جو حسین و بلغ مرقعے اردو شاعری میں پیش کئے وہ اردو شاعری میں اس سے قبل نہ تھے۔ اس نوع کی شاعری کی بنیاد اگر اقبال نے ڈالی تو جوش اور اس کے بعد فیض، علی سردار جعفری، مخدوم محمدی الدین، کیفی عظمی وغیرہ نے اسے ایک بڑی عمارت میں تبدیل کر دیا۔ میں نے کہیں لکھا تھا پھر دہرا رہا ہوں کہ پوری ترقی پسند شاعری اقبال اور جوش کی مر ہوں ملت ہے۔ ان کی پشت پران دونوں شاعروں کے سامنے ہیں۔ ایسا بھی نہیں ہے کہ جوش کی اس مزاج کی شاعری میں صرف رومان ہی رومان ہے۔ ایک سوچ بھی ہے جو کبھی کبھی نظریہ میں ڈھلتی نظر آتی ہے۔ چند اشعار دیکھئے

نظر کا کلبہ مزدور پر معمار فطرت کی  
تلاطم میں ہے قصر آہنی سرمایہ داری کی  
شہان کج کلمہ پر تنگ ہے عالم کی پہنائی  
درو دھقاں پہ دستک دے رہی ہے شان دارائی  
جهاں بانی دیکھتی آگ ہے گرتی ہوئی بجلی  
ہمیشہ اس نے دنیا میں کیا دوڑ محن پیدا  
ہزاروں تجوہوں کے بعد اب انساں یہ سمجھا ہے  
کہ شاہی سے نہیں ہوتا شرافت کا چلن پیدا  
سُن اے غافل کہ تاروڑ قیامت نسل شاہی سے  
نہ ہوگا بزم انسانی کا صدرِ انجمن پیدا

بیہاں وہ اقبال کے بندہ مزدور سے آگے بڑھتے نظر آتے ہیں، شاید اس لیے کہ زمانہ بھی آگے کا ہے۔ اقبال دنیا سے رخصت ہو چکے ہیں (۳۸ء) اور جوش نے پوری تحریک آزادی کو اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے۔ اس کے علاوہ اگر آپ مارکس، لینین آزادی، غلامی وغیرہ پر بھی بعض ملی جملی نظموں کو ملاحظہ کریں اگرچہ اسلوب، روایہ قدرے الگ الگ ضرور ہے لیکن جوش اور اقبال نفسِ مضمون، نفسِ خیال میں ایک دوسرے کے قریب نظر آتے ہیں۔ ”اردو نظم پر اقبال کے اثرات“ کے مصنف ڈاکٹر مظہر حامد نے تو بیہاں تک لکھ دیا:

”جوش کے ہاں صنائعِ بدائع، لفظی پیکر تراشنا، تراکیب لفظی کا

بہترین استعمال ملتا ہے مثلاً خل خوش حالی، مریضِ انسانیت، امرت گرم، آب بہر شنگاں، خستگان بنو اور بندگان بے خداو غیرہ ایسی تراکیب لفظی ہیں جو اقبال سے پہلے کی شاعری میں کہیں نہیں ہے۔

اقبال نے صنعت گری کا پوا انتظام رکھا ہے۔ صنعتِ مرعاتِ النظر، صنعتِ ترجیح، صنعتِ تائیح، صنعتِ طباقِ ایجادی وغیرہ۔ اسی طرح جوش نے بھی اقبال کی فکر سے متاثر ہو کر اپنے شعری آہنگ کو تکھارنے کی کوشش کی ہے۔“

ایک جگہ اور لکھتے ہیں:

”جوش کی مجموعی نظمیں اور فکر و نشاط کی نظموں میں جو کچھ مواد ہمیں ملتا ہے ان میں عالم اور شاعر، دنیا اور شاعر، شاعر اور لیڈر، شاعر کا دل ان نظموں میں جوش نے ایک شاعر کو پیش کر کے خود اپنے اوصاف ظاہر کئے ہیں۔ وہ اس لیے کہ جوش شاعرِ انقلاب، شاعرِ شباب، شاعرِ خیریات اور شاعرِ فطرت کی حیثیت سے مشخص ہو چکے تھے۔ شعلہ و شبم میں وہ مناظر فطرت پر کئی نظمیں ملتی ہیں جن سے تشبیہات اور استعارات کا مربوط نظام ملتا ہے۔ یہی اقبال کے اثرات کا اشارہ ہیں۔ جوش کی یہ مثال دیکھئے

یہ شفقت ہے یا فراز چرخ پر عکسِ چن  
یا تصور میں کسی گل پیر ہن کا باکمپن  
یا غریبِ خستہ جان کے قلب میں یادِ وطن  
”اس نظم میں تشبیہات کا جو نظام ہے وہ اقبال کی تشبیہات سے  
مماثل ہیں۔ جوش کی نظمیں جو نظرت پر ہیں ان میں مناظر سخت،  
تماشائے قدرت، برقی عرفان اور برسات کی شفقت پر اقبال کی فکر  
کے اثرات واضح نظر آتے ہیں۔“ (اردو نظم پر اقبال کے اثرات۔

(ص ۵۲-۵۳)

مثالیں اور ہیں، اور حوالے بھی اور لیکن مضمون کو ختم بھی کرنا ہے اس لیے اختتام پر میں اقبال کے اس خط کا ذکر کرنا ضروری سمجھتا ہوں جو انھوں نے جوش کی بعض نظموں کی پسندیدگی کے تعلق سے جوش کو لکھا تھا۔ یہ واقعہ اس وقت کا ہے جب جوش کا پہلا شعری مجموعہ ”روحِ ادب“ (۱۹۲۰ء) شائع ہوا جس پر اکبر الہ آبادی کی ایک صفحہ کی تقریظ بھی شامل تھی۔ اس تقریظ کا ایک جملہ بھی دعویٰ نہیں ہے۔ ملاحظہ کیجئے:

”اس وقت آپ کی طبیعت کا جو رنگ اس پر ایک ازلی پرتو پڑ رہا ہے۔ جس کے لیے صرف شعر ہی کافی نہیں۔ آپ کو اپنی قدر کرنا چاہئے۔ آپ بہت کچھ ہو سکتے ہیں۔“

اور خاص طور پر یہ جملہ:

”یہ پُر جوش طبیعت ہونہا رہے۔ نثر میں ندرت تشبیہات سے آپ کے ذہن کی قوت ظاہر ہوتی ہے۔ خدا مبارک کرے۔ کاش کسی وقت میں آپ اور اقبال یکجا ہوتے۔“

اکبر، جوش اور اقبال کے جمع ہونے کا اشارہ بھی دعویٰ نہیں ہے۔ اس لیے کہ تینوں نظم کے شاعر ہیں اور تینوں کا تعلق آہرے سماجی شعور اور قومی و تہذیبی تصورات سے ہے۔ اکبر، اقبال سینئیر اور ان کے مقابلے جوش جو نیز ہیں پھر بھی تینوں کے جمع ہونے کا مطلب تینوں کی شاعری کی اجتماعیت، باہمی اثرات کی مماثلت ہے۔ شاید اسی جذبہ کے تحت اقبال نے

بھی جوش کو خط لکھا۔ جوش نے ”یادوں کی بارات“ میں ایک جگہ لکھا ہے:

”اسی زمانے میں میرے مترم بزرگ حضرت اقبال نے بھی ایک طویل خط لکھ کر میری شاعری کی مدرج سراہی فرمائی اور دل کھول کر داد دی تھی اور پنجاب یونی و ریٹی سے روحِ ادب کے تین نسخوں کا آرڈر بھی بھجوایا تھا اور اس کے ساتھ ساتھ یہ بھی تحریر فرمایا تھا کہ ہر چند میرے ساغر بالکل نئے ہیں اور ایسے نئے کہ انھیں دیکھ کر غبطہ پیدا ہوتا ہے۔ لیکن ان میں شراب بھری ہوئی ہے وہی پرانی، اس لیے مجھ کو چاہئے کہ میں حافظ اور ٹیگور کی پیروی ترک کر کے فکری شاعری کی طرف آجائیں اور حافظ و خیام کی طرح تھپک تھپک کر سلانے کے عوض انسان کو جگانے کی جانب مائل ہو جاؤں۔“

یہ وہ زمانہ تھا جب اقبال کی بلند شاعری کا طویل بول رہا تھا اور چهار طرف اقبال ہی اقبال تھے۔ ایک نوجوان کا اثر قبول کرنا فطری تھا لیکن اس وقت جوش کسی اور دنیا میں تھے۔ لکھتے ہیں:

”اس وقت میرا تخلیل دھارا زور و شور سے تصوف کی پُر اسرار وادیوں کی جانب دھڑا دھڑ بہرہ رہا، ان کی نصیحت پر عمل پیرانہیں ہو سکا لیکن شنیدہ اثر سے دارڈ کے طور پر نصیحت غیر محسوس طریقے سے مجھ پر اثر کرتی رہی اور چند ماہ و سال کے بعد میری طبیعت روح ادب کے مزاج سے مختلف ہونے لگی۔ تصوف سے روگردانی کر کے میں سیاسی شاعری کرنے لگا۔“

اور اقبال کی جگانے والی نصیحت کو گرہ میں باندھتے ہوئے صوفی شاعری، انقلابی شاعر میں تبدیل ہوتے ہوئے اعلانیہ طور پر یہ کہہ گیا۔

خواب کو جذبہ بیدار دیے دیتا ہوں  
قوم کے ہاتھ میں تلوار دیے دیتا ہوں

لیکن جوش اس وقت حیرت میں پڑے جب بیداری کی شاعری اور بیداری کی نصیحت کرنے والا شاعر بقول جوش:

”جس وقت میری شاعری تحسس و تشكیل کی جانب گامزن ہو گی تو  
 میرے ناصح حضرتِ اقبال کی شاعری اقوال، روایات اور عقائد  
 کی طرف چل پڑی۔ اور یہ دلکھ کر حیرت ہو گئی کہ جس تصوف اور  
 ما بعد الطیعت سے انہوں نے مجھے روکا تھا اس پر حرکی کا لیبل گا  
 کروہ خود اسی طرف چلے گئے اور عقل کو بولہب اور عشق کو مصطفیٰ کا  
 خطاب دینے اور ’السلام ایک عشقِ خوش سودائے ماکے نفرے  
 لگانے لگے۔“

ایک جگہ اور لکھتے ہیں:

”چوں کہ وہ اعلیٰ درجے کے پڑھے لکھے اور بلا کے ذہین انسان  
 تھے، اس لیے شروع شروع میں انہوں نے مغرب کے الماد اور  
 مشرق کے مابین مصالحت کی بڑے خلوص کے ساتھ کوشش کی لیکن  
 جب ان کی سعی مشکور نہیں ہوئی تو انہوں نے نشیط کے مافق البشر کو  
 مشرف با اسلام کر کے شاہین بچہ بنا دیا۔ قرآن کے مردوں لفظ عشق کو  
 آسمان پر چڑھا کر اسے تمام انسانی شرف و مجد کا مرکز تسلیم کیا اور  
 قرآن محبوب لفظ عقل کو خاک میں ملا کر اس کو تمام مفاسد کا سرچشمہ  
 شہزادیا اور میں چن اٹھل

چیست یاران طریقت بعد ازیں تدبیر ما؟“

اور پھر وہ زندگی بھر بظاہر اقبال کے فکری طور پر مختلف ہی رہے، اس کی مثالیں تحریر و تقریر میں ملتی ہیں  
 اگرچہ اس اختلاف میں جوش کی کچھ نفسیاتی پیچیدگیوں کا بھی دخل رہا ہے کہ جوش اور فراق (دونوں شعراء اقبال  
 کے مختلف سمجھے جاتے رہے ہیں) بیحدانا پرست تھے۔ جوش نے فراق کو مجموعہ اضداد بھی کہا ہے۔ ہم عصرگی اور  
 شہرت کی بلندی معاصرین میں پیچیدگی بھی پیدا کر دیتی ہے جس کے شکار اکثر جوش و فراق ہوئے ہیں۔ لیکن وہی

جو شجہن جب اقبال کا انتقال (۳۸ء) ہوتا ہے تو ان کی آنکھوں میں آنسو چھلک پڑتے ہیں۔ ایک مضمون بعنوان ”اقبال کی موت“ لکھ کر اپنی بھروسہ عقیدت کا اظہار کیا جس کی ابتداء ان جملوں سے ہوتی ہے:

”جس وقت ریڈیو نے اقبال کے انتقال کی خبر سنائی ایک تیرسا جگہ  
کے پار ہو گیا اور ضبط کی انتہائی سمعی کے باوجود میری آنکھوں سے  
آنسوؤں کے چشمے اُبلنے لگے۔ یہ دیکھ کر حضرت آزاد انصاری نے

مجھ سے کہا:

آپ کو اقبال کی اب قدر ہوئی؟

میں نے جواب دیا۔ آزاد صاحب کس روز اقبال میری نگاہوں  
میں ذی قدر نہ تھا ہر چند مجھے اس کے خیالات سے اختلاف تھا  
لیکن اس اختلاف کے باوجود مجھے اس کے شاعرانہ کمال اور اس کی  
مفکرانہ عظمت سے کب انکار تھا۔ اقبال ہر حالت اور ہر رنگ میں  
اقبال تھا۔ افسوس کہ ہماری شاعری کا آفتاب غروب ہو گیا۔ اقبال  
ان لوگوں میں تھا جو صدیوں اور قرنوں کی سُنی چیم کے بعد پیدا

ہوتے ہیں۔

مت سہل ہمیں سمجھو پھرتا ہے فلک برسوں  
تب خاک کے پردوں سے انسان نکلتے ہیں“

چند تہمیتی جملے اور دیکھئے:

”آن اقبال ہمارے درمیان موجود نہیں ہے لیکن جب تک اس دنیا  
کے گوشے گوشے میں علم و ادب کا نام باقی رہے گا، اقبال زندہ و پائندہ  
رہے گا اور اس کے گیت ایک ملک سے دوسرے ملک تک سفر کرتے  
رہیں گے اور اس کا نام انسانی ذہن کے افق پر آفتاب کی طرح  
جگگا تارہے گا۔“

اور یہ معنی خیز جملے بھی ملاحظہ کیجئے:

”اقبال بلند مرتبہ اقبال تو مر گیا۔ بہت اچھا ہوا کہ تو مر گیا۔ اس کم جنت ملک میں تیری میگی پیدا تھی۔ ہر چند تیری موت نے ہمارے سینوں کو سنسان اور ہمارے دلوں کو ویران کر دیا ہے مگر خود تیرے حق میں بہت اچھا ہوا کہ تو مر گیا۔ اس ناقد رشناں غلام ہندوستان کی سردمہریوں سے تو نے نجات حاصل کر لی۔“

اور یہ بھی شعر دیکھئے، کس طرح ایک بڑا شاعر اپنے سے بھی زیادہ بڑے اور سینئر شاعر کو خراج عقیدت پیش کرتا ہے  
واپس آ اقبال تجھ بن دنیا تیر و تار ہے  
تیرے بد لے جوش منے کو تیار ہے

”یادوں کی بارات میں“ اور مختلف مقامات پر جوش نے اپنے جن معنوی اساتذہ کا ذکر خصوصی طور پر کیا ہے ان میں حافظ، نظری، خیام، انیس، نظیر اکبر آبادی، غلبہ ٹیگور کے ساتھ ساتھ باقاعدہ اقبال کا نام لیتے ہیں۔ اقبال سے انھیں فرقی اختلاف ضرور تھا لیکن اس سے زیادہ احترام تھا اور ان کی عظمت کا اعتراف بھی۔ ۱۹۶۰ء کے آس پاس جوش صاحب نے اور نیٹل کالج لاہور کے طلباء کے ساتھ ایک شام منائی ایک طالب علم نے سوال کیا۔ کیا آپ نے اقبال کا کوئی اثر قبول کیا تو اس کا جواب نفی میں تھا لیکن جب دوسرا سوال ہوا کہ آپ کے نزدیک اقبال کی شاعرانہ حیثیت کیا ہے؟ تو جوش نے جواب دیا۔ ”علامہ اقبال کا بہت بڑا کنشت یوشن ہے اس سے انکا نہیں کیا جاسکتا۔“ لیکن پاکستان کے ایک مصنف نے اپنے ایک مضمون ”علامہ اقبال جوش کی نظر میں“ نے سوال کیا کہ بقول جوش اقبال کا بڑا کنشت یوشن ہے تو کیا جوش صاحب کو اس کنشتی یوشن کو سراہنے کی بھی توفیق حاصل نہیں ہوتی۔“

یہاں بھی وہی شدت ہے جو جوش کے یہاں پائی جاتی ہے۔ سچ یہ ہے کہ جوش نے اکثر اگر نظم و نثر میں اقبال پر اعتراضات کئے ہیں تو بارہاں کی عظمت کا اعتراف بھی کیا ہے۔ وقت آگیا ہے کہ ان تمام روایتی تحفظات بلکہ تعصبات کو بالائے طاق رکھ کر خلوص اور نزدیک سے ان عناصر کو سمجھنے کی اور اسے تلاش کرنے کی ضرورت ہے جو جوش، اقبال، عہد اقبال اور آفاقی اقبال سے لاشعوری طور پر متاثر ہو کر کر رہے تھے۔ یہ ایک بڑا تحقیقی و تقدیدی

موضوع ہے جس پر کسی دوسرے مقالہ میں نگتگوکی جائے گی۔ یہاں عرض کرنے کا مقصد یہ ہے کہ ہم جلد ظاہری چیزوں پر ہی یقین کر لیتے ہیں اس لیے کہ وہ دکھائی دیتی ہیں لیکن سچی گہری نگاہ نقد اور زاویہ تقدیدان عناصر کو تلاش کرتی ہے جو باطن میں پوشیدہ رہتے ہیں۔ اقبال حیدر کے ان جملوں کو بغور ملاحظہ کنجھے:

”اردو میں یہ دو ہی شاعر ہیں جنہوں نے منطقی استدلال کو لطیف تر

شعری پیکر دے کر شعری امکانات کی لاحدہ دویت کو اعتبار بخشنا۔

جو ش چونکہ اقبال کے بعد بھی تھے اور قدرتِ زبان بھی بے پناہ

رکھتے تھے اس لیے انہوں نے تقریباً شعری امکانات کو تمام قید و

بند سے آزاد کر دیا۔ شاید ہی کوئی جذبہ یا محاکمہ ایسا ہو جس کو جوش

نے محاسنِ شعری سے آراستہ نہ کیا ہو۔ جوش کے تج دینے سے

شعری امکانات محدود، آزادی فکر مجرور اور اقبال کی غیر فطری،

غیر معروضی اور جزوی تعبیر جڑ پکڑ گئی۔ اس خانہ زنجیر کو بے صدا

ہونے سے بچانا ہماری ضرورت ہے جوش کی نہیں۔“

(بقدر ذوقِ نگاہ)

اور وہ یہ بھی لکھتے ہیں:

”جو ش اقبال کی فکر کے منطقی وارث ہیں۔“

اور یہ بھی کہتے ہیں:

”اس پہلو کو اکابر تک معروضیت سے پرکھا نہیں گیا تو اب پرکھنا

چاہئے۔ اقبال اپنے دور کے اذہان کا پیش رو ہے، آپ اسلام کی

فکر کا مجدد ہے اور جس طرح اس نے گریز کیا ہے اور فکر و دانش کو

اجتہاد کی دعوت دی ہے، اس کا لامحدود نتیجہ ہی تھا کہ اس کے بعد

آنے والے ذہن اور خصوصاً سب سے زیادہ زیریک اور سرعی الحس

اذہان خود بھی تجدید فکر کے قائل ہوں۔ اسی وجہ سے اقبال کے فوراً

بعد آنے والے اہم ترین لوگ ان سے بظاہر متصادم بھی آتے ہیں  
مگر بغور مجموعی مطالعہ کرنے سے پتہ چلتا ہے کہ ایسا ہے نہیں۔ اور  
بالفرض اگر ایسا ہو بھی تو کون سی قیامت آجائے گی۔ یہی تو زندگی  
علم و دانش اور فکر کا تقاضہ ہے کہ تجاوزات ہوتے رہے ہیں اور  
یوں بھی بتتے ہوئے پانی کے رُخ یہ بتتے رہنے سے کون سی نئی  
راہیں گھلٹی ہیں۔“

اور پھر یہ نتیجہ:

”اقبال اور جوش اردو شعریات اور ادب نقشِ دوامِ دی ہیں جن  
کے بغیر اردو ادب آفاقتی ادب نہیں ہو سکتا تھا۔“

یہ ایک جدید مفکر کا جدید زاویہ تلقید اور تفہیم ہے۔ اب میں ایک پرانے غیر اور رسمی ادیب و فنکار کے  
جملے بھی پیش کرتا ہوں صرف اس لیے کہ کسی بڑے شاعر و کس طرح بڑے کیوس اور بڑے سیاق و سبق میں  
دیکھنے کی ضرورت ہوتی ہے۔ محض کوری عقیدت، ماحی یا مخالفت سے اکثر مدد و ح اور مذاح دونوں کو ہی نقسان  
پہنچتا ہے۔ اقبال اور جوش دونوں ہی اس کا شکار ہوئے لیکن اس کے باوجود بیسویں صدی کے یہ دونوں ستون اس  
قدر مضبوط تھے کہ آج بھی ان کو ہلانا ممکن ہیں۔ مجھے احساس ہے کہ راقم نے بھی ان دونوں کو بڑے سیاق میں  
نہیں دیکھا شاید اس مقالہ کا مقصود کچھ اور ہی تھا۔ تاہم ممتاز افسانہ نگار احمد اکبر آبادی جو جوش کے ہم عصر تھے  
اور اچھے خاصے ادیب و ناقد بھی۔ جوش سے متعلق اپنے مضمون میں لکھتے ہیں:

”نوع انسان کا رتقا، منشاء قدرت ہے اور تہذیب و تمدن ارتقا کا  
ناگزیر نتیجہ..... اگر ایک قوم کے ڈھنی ارتقا کا ثبوت اس کے  
ادب و شعر سے ملتا ہے تو ادب و شعر ہی اس قوم کی پستی و بلندی کا  
آئینہ دار ہوتا ہے۔“

”ہر کے راہبر کارے ساختند، ایک سچا مقولہ ہے۔ حالی کو قدرت  
نے صرف اسی خدمت کے لیے مامور کیا تھا اس کے بعد کام اکبر

کے سپرد ہوا کہ اپنے شعر کا آئینہ دکھا کر ہمیں اپنے خط و خال سے  
شنا سا کر دے۔ ماضی و حال کے یہ مرقتے پیش ہو چکنے کے بعد  
اقبال کا فرض یہ ٹھہرا کہ خودی کی مشعل جلا کر مستقبل کا راستہ روشن  
کرے۔ اب ارتقا کی مرح کو اس کا بھی مقاضی ہونا چاہئے کہ  
حالی کی نوحہ خوانی۔ اکبر کی آئینہ برداری اور اقبال کی مشعل نمائی  
کے بعد کوئی اور تھستی منظرِ عاپر و نما ہو جو نہ اپنے اسلام کی شرافت  
نفس و خودداری بھی یاد دلائے یعنی حیات کی بشارت  
دے..... اسی لیے میرا خیال ہے کہ حالی، اکبر، اقبال کی  
شاعری کا ارتقا جوش کے ہر شعر میں نظر آتا ہے کیوں کہ جوش کی  
شاعری میں مجھے زندگی نظر آتی ہے جو ان کے پیش روؤں میں نہ تھی  
اور نہ ہو سکتی تھی۔ جوش کا کلام غزلیہ، نشاطیہ، طنزیہ والیہ، رندانہ و  
شاعرانہ ہوشروع سے آخر تک حرکت و حیات سے مملو نظر آتا  
ہے۔ ” (خن ہائے گفتگی۔ افکار جوش نمبر)

جوش کو الگ سے نہ دیکھئے۔ اس پورے سیاق و سبق میں دیکھئے جوں احمد نے پیش کیا ہے۔ صاف اندازہ ہو گا کہ  
اقبال ہوں یا جوش، ان سب کو سر سید، غالب، شبلی، حالی، اکبر، نظیر، میر سے وابستہ سلسلہ فکر و عمل اور سماجی و تہذیبی ارتقا  
کے تناظر میں دیکھنا ہے اور صرف دیکھنا ہی نہیں بلکہ انسان دوستی، روشن خیالی، خرد اور فروغی کو فروغ بھی دینا ہے۔ اس  
لیے کہ فی زمانہ بدلتے ہوئے افکار و اقدار کی روشنی میں ان شاعروں کو ہماری ضرورت کم ہے، ہمیں ان شاعروں کی  
ضرورت زیادہ ہے۔ اپنی بقا کے لیے، اپنے ارتقا کے لیے۔ جوش کے ان چار مصروعوں پر گفتگو تمام کرتا ہوں۔

یہ تابہ زبان خن کے لانے والے  
یہ اپنے ہی خون میں نہانے والے  
واللہ کہ ہیں چشم و چراغ آفاق  
یہ فکر کو آواز بنانے والے



ڈاکٹر محمد عامر اقبال صدیقی  
اسٹنٹ پروفیسر، شعبۂ اردو، یونیورسٹی آف سیالکوٹ، پاکستان

## بھارت میں اقبال شناسی

فکرِ اقبال تصانیف کی صورت میں جلوہ گر ہے اور اپنی ضوفنشانی سے پورے عالم کو معطر کر رہی ہے۔ منظوم تصانیف میں گل ہائے رنگارنگ کا چمن دکھائی دیتا ہے۔ بانگ درا میں مریشے کہے اور ساتھ ہی مغربی تہذیب کو لکارا۔ بالی جریل میں غزلیات کا انفرادی انداز متعارف کروایا۔ ضربِ کلیم کو عصرِ حاضر کے خلاف اعلانِ جنگ قرار دیا۔ ارمغانِ حجاز کے اردو حصہ میں ابلیس کی مجلسِ شوریٰ کا نقشہ پیش کیا۔ فارسی کلام پر نظر ڈالیں تو ہمیں اسرار و رموز سے واسطہ پڑتا ہے۔ اس طرح فکرِ اقبال کے فلسفہ خودی اور رموزی بے خودی کو تقویت ملی۔ پیامِ مشرق گوئے کے پیغامِ مغرب کے جواب میں لکھی گئی۔ زبورِ حجم کو غزل نامہ قرار دیا جاسکتا ہے۔ اقبال نے فرصت میں اس کا مطالعہ کرنے کی ترغیب بھی دی ہے۔ گلشنِ رازِ جدید لکھ کر اقبال نے محمود شمس تری کی گلشنِ راز کے فلسفیانہ نوسوالات کا جواب دیا ہے۔ بندگی نامہ میں اقبال نے غلاموں کے فنونِ لطیفہ پر منظوم بحث کی اور یہ تجویز کیا کہ غلاموں کے فنونِ لطیفہ میں زندگی کی روح نہیں پائی جاتی۔ اقبال کی تصنیف جاوید نامہ خاص طور پر اہمیت کی حامل ہے۔ یہ دراصل اقبال کا سفرنامہ معراج ہے۔ یہ اقبال کے مذہبی، سیاسی اور ادبی نظریات کا نچوڑ ہے۔ اختتام پر خطاب بے جاوید دراصل تمام نوجوانوں کے لیے پیغام ہے۔ مشنوی مسافر افغانستان کا منظوم سفر نامہ ہے۔ یہ خبر و سرحد و غزنین اور قندھار کے عبرت اگلیز مناظر اور مقبروں پر اقبال کے آنسو ہیں۔ ارمغانِ حجاز کے فارسی حصہ میں اقبال کے تمام نظریات و خیالات کا جو ہر موجود ہے۔ اس میں انتہائی قابلیت سے کام لے کر کوزے میں دریائے معنی کو بند کیا گیا ہے۔ مشنوی پس چہ باید کرد کو اقبال کی شاعری کے جسم کا دل کہا جاتا ہے۔ اس کے مباحث فکرِ اقبال میں ریڑھی کی ہڈی کی حیثیت رکھتے ہیں۔ اس مضمون میں فکرِ اقبال کے ان مباحث میں سے چند کا فکری مطالعہ پیش خدمت ہے۔ یہ مشنوی آخر اکتوبر 1936ء میں لاہور سے شائع ہوئی۔ (1) اقبال نے اپنے خطوط میں اس مشنوی کا ذکر کیا ہے۔ 11 جون 1936ء کو عبد الوہید خاں کے نام ایک خط میں لکھتے ہیں:-

”ضربِ کلیم“ کے بعد ایک فارسی مشنوی پس چہ باید کرد اے اقوامِ مشرق، شائع ہوگی (2)

ایک خطسر راس مسعود کے نام ہے۔ ”اقبال اور بھوپال“، میں اس کی تاریخ 29 جولائی 1936ء لکھی

ہے۔ (3) جبکہ اس کی اصل تاریخ 29 جون 1936ء ہے۔ سید مظفر حسین برنسی کی مرتب کردہ کلیات مکاتیب

اقبال جلد چہارم میں اس خط کے حاشیہ میں برنی نے اس غلطی کی نشاندہی بھی کی ہے (4)۔ اقبال نے سر راس مسعود کو لکھا کہ:-

”3۔ اپریل کی شب کو جب میں بھوپال میں تھا۔ میں نے تمہارے دادا رحمتہ اللہ علیہ کو خواب میں دیکھا۔ مجھ سے فرمایا کہ اپنی علاالت کے متعلق حضور رسالت آبؐ کی خدمت میں عرض کریں۔ میں اسی وقت بیدار ہو گیا اور کچھ شعر عرض داشت کے طور پر فارسی زبان میں لکھے۔ کل ساٹھ شعر ہوئے۔ لاہور آکر خیال ہوا کہ یہ چھوٹی سی نظم ہے اگر کسی طرح زیادہ بڑی مشنوی کا آخری حصہ ہو جائے تو خوب ہے۔ الحمد للہ کہ یہ مشنوی بھی اب ختم ہو گئی ہے۔ مجھ کو اس مشنوی کا گمان بھی نہ تھا۔ بہر حال اس کا نام ہو گا ’پس چہ بايد کرداے اقوامِ مشرق‘، ضربِ کلیم کی طباعت کے بعد اس کی کتابت شروع ہوگی“

اس طرح یہ واضح ہے کہ 3۔ اپریل 1936ء کو اس مشنوی کی ابتداء ہوئی۔ سب سے پہلے اس کا آخری حصہ جو حضور رسالت آبؐ میں عرض داشت ہے، پہلے معرض تحریر میں آیا۔ اس عرض داشت کا موجب ایک خواب ہے جس کا ذکر سر رامسعود کے نام خط میں کیا گیا ہے۔ اس مشنوی کے فیضیاتی پس منظر کو سمجھنے کے لیے ہمیں یہ یاد رکھنا ہو گا کہ اس سے قریبی زمانہ میں تیسری گول میز کا نفرنس میں شرکت کے بعد قرط طبہ جا کر مسجد قرط طبہ کے نظارے سے دل میں صلوٰۃ اور درود اور لب پر بھی صلوٰۃ اور درود کے وجد آفرین مرحلے سے گزر چکے تھے۔ افغانستان کے حکمران نادر شاہ کی دعوت پر افغانستان کی سیاحت کر چکے تھے۔ علامہ کی صحت مسلسل گرتی جا رہی تھی۔ روں کے طور پر ان کے سوز و گذاز میں اضافہ ہو گیا۔ اس مشنوی کے لکھنے کا خیال اس عرض داشت کے بعد آیا تھا جو اقبال نے ختمی مرتبت کے حضور میں پیش کی تھی۔ اس عرض داشت ہی نے انہیں اس بات کی ترغیب دی ہو گی کہ وہ حضور کے ارادت مندوں سے نظاب کریں۔

ان امور کے ساتھ ساتھ اس نکتے کو بھی نظر انداز نہیں کرنا چاہیے کہ تیسری گول میز کا نفرنس کے موقع پر اقبال نے برطانوی استعمار کے نمایاں رخ اپنی آنکھوں سے دیکھ لیے ہوں گے۔ انہیں احساس ہو گیا ہو گا کہ سات سمندر پار کے سیاست دان ہندوستان کے متعلق کیا سوچتے ہیں اور کس طرح سوچتے ہیں۔ اس سے انہیں تحریک ہوئی کہ اقوامِ مشرق سے خطاب کیا جائے اور انہیں بتایا جائے کہ غلامی کی زنجیروں کو کسی طرح کا ٹا جا سکتا ہے اور انہیں آزادی حاصل کرنے کی خاطر کیا کچھ کرنا ہو گا۔

یہ مشنوی اس زمانہ میں صفحہ قرطاس پر صورت گیر ہوئی جب اقبال اپنی فکر کے اعتبار سے پختگی کی آخری منزل تک رسائی حاصل کر چکے تھے۔ اس مشنوی کے چودہ ابواب ہیں یا ہم کہہ سکتے ہیں کہ اسے چودہ عنوانات میں تقسیم کیا گیا ہے۔ اس مشنوی میں اقبال نے کہیں بھی حکایت طرازی سے کام نہیں لیا۔ یوں لگتا ہے جیسے اقبال کو

اپنی طویل علاالت سے نیم شعوری طور پر یا احساس ہو گیا کہ ان کے اور وادی خوشاب کے درمیان بہت کم مسافت رہ گئی ہے۔ وہ افراد ملت سے جو کچھ کہنا چاہتے ہیں اسے جلد از جلد کہہ دینے کے آرزو مند ہیں یہی وجہ ہے کہ انہوں نے بڑی اختصار پسندی کا ثبوت دیا ہے اور طویل گفتگو سے پرہیز کیا ہے۔

یہ مثنوی اقبال کی وہ تیسری شعری تخلیق ہے جس کے آغاز میں انہوں نے اس کتاب کے پڑھنے والوں سے خطاب کیا ہے۔ پہلی کتاب ”بُرْجَمُ“ ہے جس میں اقبال نے ”بُخْوَانَدَهْ کتاب زبور“ کا عنوان مقرر کیا ہے۔ (5) دوسری کتاب اقبال کا تیسرا اردو مجموعہ کلام ہے۔ ”ضربِ کلیم“ اس میں اس نوعیت کی مخاطبত کے لیے ”ناظرین سے“ کا عنوان قائم کیا ہے۔ (6) اور مثنوی ”پس چ بایکرداے اقوامِ مشرق“ میں جو عنوان نظر آتا ہے وہ ہے۔ ”بُخْوَانَدَهْ کتاب“ (7) یہاں کتاب پر اقبال نے اکتفا کیا ہے اور زبورِ جم کتاب کے ساتھ کتاب کا نام زبور کا اضافہ کر دیا ہے۔ بُخْوَانَدَهْ کتاب میں کل چار اشعار ہیں اور ان چاروں شعروں میں عقل کے مقابلے میں عشق کی بالادستی واضح کی گئی ہے۔ (8) دراصل ہند اور بیرون ہند کے سیاسی اور اجتماعی حوادث نے ان کو اس قدر متاثر کیا کہ ایک پوری مثنوی کی شکل بن گئی۔ اس مثنوی کے موضوعات درج ذیل ہیں۔

۱۔ بُخْوَانَدَهْ کتاب، ۲۔ تمهید، ۳۔ خطاب بہ مہرِ عالمتاب، ۴۔ حکمتِ کلیمی، ۵۔ حکمت فرعونی، ۶۔ لا الہ

اللَّهُ، ۷۔ نقر، ۸۔ مردحر

۹۔ دراسرار شریعت، ۱۰۔ اشکے چند برافق ہندیاں، ۱۱۔ سیاست حاضرہ، ۱۲۔ حرفة چند با امت عربیہ، ۱۳۔ پس چ بایکرداے اقوامِ مشرق، ۱۴۔ در حضور رسالت مآب۔ اس مثنوی میں سب سے پہلے اقبال پیر رومی کی زبان سے یہ خوشخبری سناتے ہیں کہ:

— گفت جانہا محروم اسرار شد خاور از خواب گرال بیدار شد (9)

مولانا روم نے اقبال کو خبر دی کہ مشرق والے زندگی کے راز سے واقف ہو چکے ہیں اور گھری نیند سے جاگ اٹھا ہے۔ پیر رومی نے اقبال کو فصیحت کی کہ تم اہلِ مشرق کو دین اور سیاست کے معانی سمجھا دو۔ چنانچہ اول حکمتِ کلیمی اور حکمت فرعونی کے خصائص بتا کر اقبال نے ان کا موازنہ کیا ہے۔ دیگر درج کردہ عنوانات میں سیاست حاضرہ پر تبصرہ اور امت عربیہ سے خطاب کر کے انہیں ماضی یاد دلایا گیا ہے۔ پھر تمام اقوامِ مشرق کو خطاب کر کے دریافت کرتے ہیں کہ اب کیا کرنا چاہیے۔ اقبال نے خود ہی اس کے جواب میں سیاستِ فرنگ کا طسم توڑ کر اقوامِ ایشیاء کو عوامی بیداری کا پیغام دیا ہے اور سر سید احمد خاں کی ہدایت کے مطابق بارگہ رسالت میں فریاد کی ہے۔ مثنوی ”پس چ بایکرداے اقوامِ مشرق“ کا مطالعہ کرنے سے یہ بات کہی جاسکتی ہے کہ اقبال کی ساری شاعری جسم ہے اور مثنوی ”پس چ بایکرداس کا دل ہے۔ سید یوسف سلیم چشتی نے جب اس بات کا اظہار

اقبال کے سامنے کیا تھا تو اقبال بھی یہ سن کر مسکرا دیے۔ (10) اقبال کے نزدیک اس مشنوی کا مقصد مشرق کے افراد کو بیدار کرنا تھا۔ اب اس مشنوی کے منتخب موضوعات پر نظر ڈالتے ہیں۔  
حکمت کلیسی:-

اقبال نے ”پس چہ باید کر داے اقوام مشرق“، میں ”حکمت کلیسی“، کو خاص اہمیت دی ہے۔ کلیم اور فرعون و مختلف شخصیات ہیں۔ یہ دو متصاد اور متصاد قوتوں کی نمائندگی بھی کرتی ہیں۔ اقبال کے کلام میں یہ دونوں جهان کہیں بھی استعمال ہوئے ہیں دو قوتوں کی علامتوں کے طور پر ہی استعمال ہوئے ہیں۔ کلیسی ایک ایسی قوت ہے جو حکمت الہیہ سے مربوط ہے اور اس کے مقابلہ میں فرعونیت ایسی قوت سے عبارت ہے۔ کلیسی نبوت ہے اور فرعونیت نبوت کے خلاف جانے والی ایک فعال قوت ہے۔ کلیسی ان تمام رحمانات پر محیط ہے جن کا تعلق حسان اخلاق سے ہے۔ کلیسی انسانیت کا حسن ہے۔ یا اللہ کی برکت ہے، اللہ کے بندوں پر۔ یہ نیکی کا راستہ ہے مخفوقِ خدا کیلئے اس کے بر عکس فرعونی حکمت اس حسن کو بد صورتی میں بدل دیتی ہے۔ اس برکت کو شر میں منتقل کرنے کی آرزومند ہے اور نیکی کے اس راستے میں جا بجا کروں گھری کر دیتی ہے۔ ہم کہہ سکتے ہیں کہ کلیسی وہ سب کچھ ہے جو اللہ کو پسند ہے اور فرعونیت یا حکمت فرعونی سے مراد قول فعل کی وہ ساری صورتیں ہیں جو ایسے کو پسند ہیں۔

اپنے کلام کے ابتدائی حصہ میں اقبال نے کلیسی کو راویتی انداز میں استعمال کیا ہے مثلاً غزل کا ایک شعر ہے  
اڑ بیٹھے کیا سمجھ کے بھلا طور پر کلیم طاقت ہو دید کی تو تقاضا کرے کوئی (11)

اقبال کے شعور میں جیسے جیسے پختگی آتی گئی کلیم کا تصویر فرسودہ روایات سے اپنادمن چھڑاتا چلا گیا یہاں تک کہ وہ خدائی قوت کا ایک استعداد بن گیا۔ کلیسی کی اصطلاح اقبال کے ہاں خدائی قوت کی بھرپور نمائندہ بن گئی اور طاغوتی طاقتوں کے خلاف انتہائی شدید مخالفانہ رویہ اختیار کرتی چلی گئی۔ ”ضرب کلیم“ اقبال کے تیسرے شعری مجموعہ کا نام ہے۔ اس نام کے نیچے درج ہے ”اعلان جنگ“ دور حاضر کے خلاف (12) اس کے بعد جو قطعہ ہے اس میں اقبال نے مشورہ دیتے ہوئے کہا ہے کہ:

خودی میں ڈوب کے ضرب کلیم پیدا کر (13)

بال جبریل میں اقبال نے کہا۔

رشی کے فاقوں سے ٹوٹا نہ برہمن کا طاسم عصانہ ہو تو کلیسی ہے کاریبے بنیاد (14)  
مہاتما بده کی فاقہ کشی برہمیت کے خلاف ایک با غیانہ اقدام تھا مگر صرف فاقہ کشی عملًا بے سود ہے اور یہ اس وقت مفید ہو سکتا ہے جب یہ فاقہ کشی نہ رہے بلکہ ایک قوت کا مظاہرہ بھی بن جائے۔ کلیسی کی روح وہ عصا

ہے جو اڑدھا کی صورت میں فرعونیت کے تمام سانپوں کو نگل جاتا ہے۔ یہ عصاقوت کی فعالیت سے عبارت ہے ورنہ یہ عصا کلیمی یا قوت سے محروم کلیمی کی فاقہ کشی کے قریب ہی کی کوئی چیز بن جاتا ہے۔ اقبال نے حکمت کلیمی کی وضاحت کے لیے ابتدائیوں کی۔

— تابوت حکم حق جاری کند پشت پاہ حکم سلطان می زند (15)  
تابوت جب احکام الہی کا اجرا کرتی ہے تو شاہی احکام کو ٹھکرایتی ہے۔ کلیمی تابوت ہے۔ کلیمی حضرت موسیٰ کا تشخّص ہے۔ اور یہاں سلطان سے مراد حکمت فرعونی ہے۔ فرعونیت دراصل فرعون کا تشخّص ہے اور حضرت موسیٰ نے فرعون کے حکم کو ٹھکرایا تھا۔ اقبال نے حکمت کلیمی کے تقاضوں کی وضاحت کرتے ہوئے کہا تھا۔

در زگاہش قصر سلطان کہنہ دیر	غیرت او برنا بد حکم غیر
پختہ ساز د صحبتیں ہر خام را	تازہ غوغائے دہدایا م را
درس او اللہ بس باقی ہوس	تائینہند مرد حق در بند کس
در کف خاک از دم اوجان پاک	از نم او آتش اندر شاخ تاک
معنی جبریل و قرآن است او	فطرۃ اللہ رانگہبان است او
حکمتیش بر تر ز عقل ز فتوں	از ضمیرش اُستہ آید بروں (16)

نبوت کی نگاہ میں شاہی محل کی حیثیت پرانے بت خانے سے پڑھ کر نہیں ہوتی۔ اس کی غیرت کسی غیرا اللہ کے حکم کو برداشت نہیں کرتی۔ اس کی شخصیت ہر خام کو پختہ بنا دیتی ہے۔ وہ زمانے کو یا جوش اور یا لولہ عطا کرتا ہے۔ اس کا پیغام صرف ایک ہی ہے کہ خدا ہی کی ذات کافی ہے باقی سب ہوں ہے۔ حکمت کلیمی کا مقصد یہ ہے کہ مردحق کسی اور کے دام میں نہ پھنسے۔ حکمت کلیمی کی نمی سے انگور کی شاخ میں بھی آگ بھر جاتی ہے۔ حکمت کلیمی دراصل جبریل اور قرآن کی تفسیر ہے۔ حکمت کلیمی دراصل دین اسلام کی محافظت ہے۔ حکمت کلیمی مکار اور عیار عقل سے افضل و اعلیٰ ہے۔ اس کے ضمیر سے نئی ملت وجود میں آتی ہے۔

کلیمی دراصل نبوت ہے اور نبوت وہ سب کچھ کرتی ہے جس کا اظہار اقبال نے ان اشعار میں کیا ہے کلیمی شریعت موسوی سے الگ کوئی چیز نہیں اور تاریخ گواہ ہے کہ حضرت موسیٰ نے اپنی حکمت سے فرعون کا ظلم سہنے والی منتشر قوم کو ظلم و ستم کے جہنم سے نکالنے کی بھرپور کوشش کی تھی اور مظلوم مخلوق خدا کو فرعون کے ظلم و ستم کے جہنم سے نکال بھی لیا تھا۔ آگے چل کر اقبال نے کہا۔

— بحر و براز و رطوفا نش خراب در زگاہ او پیام انقلاب  
اس کے زور سے بحر و برتاہ و بر باد ہو جاتے ہیں، اس کی نظر میں انقلاب کا پیغام ہے۔

صحبتِ او ہر خزف را درکند حکمت او ہر تھی را پُر کند (17)

اس کی رفاقتِ ریت کے زرے کو موتی بنادیتی ہے اور اس کی حکمت ہر خالی کا دامن بھروسیتی ہے۔ کلیمی بندہ درماندہ سے براہ راست مخاطب ہو کر کہتی ہے۔

نندہ درماندہ را گوید کہ خیز ہر کہن معبود را گن ریز ریز (18)

کلیمی بندہ درماندہ کو بیدار کرتی ہے وہ گرے ہوئے غلام کا حوصلہ بڑھاتی ہے تاکہ وہ غفلت کی نیند سے بیدار ہو جائے اور جو طرز کہن اسے نظر آئے وہ اسے مٹا دے اور جو بھی پرانے بت اسے دکھائی دیں انہیں پاش پاش کر دے۔ غلامی کے دور میں اسے مسحور کرنے والے جتنے بھی بت تھے انہیں نکلوڑے کر دے۔

کلیمی ہر دور میں زندہ رہی ہے اور ہر دور میں اس نے ایک نئے انداز سے فرعونیت یا حکمتِ فرعونی کا مقابلہ کیا ہے۔ کلیمی کو اصطلاحاً چراغِ مصطفوی بھی کہا جاتا ہے اور اقبال نے اپنے ایک شعر میں کہا ہے۔

سیزہ کارہا ہے ازل سے تا امروز چراغِ مصطفوی سے شرار بُھی (19)

ابوالہب حضرت محمدؐ کے ایک چچا کی نیت تھی جو اسلام کی مخالفت میں پیش پیش تھا۔ شرار بُھی دراصل کفر کا شرارہ ہے۔ اس دنیا کی پیدائش سے آج تک کے حالات پر نظر ڈالی جائے تو یہی دکھائی دے گا کہ کفر کا شرارہ ایمان کے چراغ سے لڑتا رہا ہے۔ چراغِ مصطفوی دراصل حکمت کلیمی ہے اور شرار بُھی حکمتِ فرعونی ہے۔ دونوں کا تصادم ہمیشہ ہی رہا ہے۔ کلیمی ایک دور تک مدد و نہیں ہے اور فرعونیت کو بھی صرف ایک عہد یا ایک ہی دور سے وابستہ نہیں کیا جاسکتا۔

حکمتِ فرعونی:-

حکمتِ فرعونی کیا ہے؟ اقبال نے کہا کہ میں نے حکمتِ ارباب دین یعنی حکمت کلیمی کی

وضاحت کر دی ہے اور اب حکمتِ ارباب کیس یعنی حکمتِ فرعونی کی رووح بے نقاب کرتا ہوں۔

حکمتِ ارباب کیس مکراستِ فن مکروفن؟ تخریب جاں تعمیر جاں (20)

حکمتِ فرعونی مکروفن کے سوا کچھ بھی نہیں ہے۔ مکروفن بھی ایسا جو رووح کو تو تباہ کر دیتا ہے البتہ جسم کی تعمیر ضرور کرتا ہے۔

ازدم او وحدت قومے دونیم کس حریف ش نیست جز چوب کلیم (21)

حکمتِ فرعونی سے قوم کی وحدت ریزہ ریزہ ہو جاتی ہے۔ اس کا م مقابل حضرت موتیؐ کا عصا ہے۔

حکمتِ فرعونی کا بنیادی تقاضا یہ ہوتا ہے کہ یہ قوم کے اندر انتشار پیدا کر دے اور اس کے خلاف بغاوت صرف حکمت کلیمی ہی کرتی ہے۔ چوب کلیم یا عصا یہ حکمت کلیمی کی۔ آگے چل کر اقبال بتاتے ہیں

کہ حکمتِ فرعونی معاشرے کو سرگ، کس کس انداز اور کس کس صورت میں متاثر کرتی ہے۔ حکمتِ فرعونی قوم کو حکوم بنا دیتی ہے۔ قوم میں سوچنے سمجھنے کی صلاحیت نہیں رہتی۔ اسے غیور اولاد کا تھنہ نصیب نہیں ہوتا۔ اس کے جسم میں روح تو ہوتی ہے مگر ایسے کہ کوئی مردہ کسی قبر میں ہو۔ ایسی قوم کے بوڑھوں میں حیانام کی کوئی چیز باقی نہیں رہتی۔ ایسی قوم کے نوجوان لڑکے عورتوں کی طرح اپنے بدن کی سجاوٹ میں مصروف رہتے ہیں۔ حکمتِ فرعونی کے زیر اثر قوم میں پیدا ہونے والے بچے ماوں کے پیٹ سے ہی مردہ پیدا ہوتے ہیں۔ ایسی قوم کی بیٹیاں خود ہی اپنی زلفوں کی اسیر ہوتی ہیں۔ حیا سے بیگانہ، خود نما اور دوسروں کی سوچ سے متاثر ہوتی ہیں۔ وہ بڑی بنی ٹھنی، سجنی سنوری، اور دل بچینک ہوتی ہیں۔ ان کی بھنوںیں دودھاری تواری طرح ہوتی ہیں۔

پیر ان کہن، نوجوان خود ہیں اور دختر ان آزاد طبع کی بے حیائی، شوخ چشمی اور خوندمائی کا کتنا عبرت انگیز نقشہ کھینچا گیا ہے۔ یہ نقشہ اقبال کے اپنے دور کی حکمتِ فرعونی کا ہے مگر حکمتِ فرعونی کو فقط ایک عہد تک محدود نہیں کیا جاسکتا۔

آج حکمتِ فرعونی ”روشن خیالی“ کا روپ دھارے ہوئے ہے۔ مادر پدر آزادی اور مردوں زن کا اختلاط نئی چالوں سے حملہ آور ہے۔ حکمتِ کلیمی کی راہ اپنانے والوں کو سب سے پہلے دقا نویست کے بد خطاب سے نوازا جاتا ہے۔ حکمتِ فرعونی نے اپنے بتوں کا جال پھیلا رکھا ہے۔ اس کے بت کبھی زبان کا جادو پڑھ کر تعصب کی آگ کو ہوادیتے ہیں تو کبھی حسب نصب کے جادو سے انسانوں کا دل پتھر کا کر دیتے ہیں۔ کبھی علاقائی حدود و قیود کا وار چلاتے ہیں تو کبھی مذہب کے نام پر قوموں میں پھوٹ ڈالتے ہیں۔ حکمتِ فرعونی نے جذب ان دروں چھین لیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ صفحیں کچ ہیں۔ دل پریشاں ہیں اور سجدے بے ذوق ہو چکے ہیں۔ حکمتِ فرعونی تو باطل ہے جبکہ حکمتِ کلیمی حق کا نام ہے۔ چ کا نام ہے۔ یہ تو صداقت ہے اور پھر حق اور حق کی صداقت کے لیے کٹ مرنے کا نام ہے۔ حق آتا ہے تو باطل چلا جاتا ہے۔ اسے چلا ہی جانا چاہیے کیونکہ باطل تو آتا ہی جانے کے لیے ہے۔ آج ہم نے باطل کا راستہ روکنے کے لیے حکمتِ کلیمی کو بے اثر سمجھ لیا ہے۔ ہم خوفزدہ ہیں کہ آج ہمارا عصاطاغنی سانپوں کو کیسے کھائے گا۔ ایسا کیوں ہے؟ وجہ یہ ہے کہ ہم نے حکمتِ کلیمی کو محض ایک قصہ بنالیا۔ صرف ایک داستان بنادیا۔ واعظ اور خطیب کے لیے لچھے دار تقریر کا باعث بنالیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ حکمتِ کلیمی بے اثر ہوتی گئی، کتابوں میں دفن ہوتی گئی اور پھر حکمتِ فرعونی نے اس پر مصلحت کا غلاف چڑھادیا۔

حکمتِ فرعونی کے کئی رنگ ہیں۔ شیطان حکمتِ فرعونی کو پروان چڑھاتا ہے۔ ابلیس کے لیے حکمت

فرعونی موثر ثابت ہوتی ہے۔ ابليس اپنی بدرجات کے لیے حکمتِ فرعونی کی کامیابی کے بعد ابليس اعلان کر چکا ہے کہ آج خدا کے بندے نام تو خدا کا کہتے ہیں، ہر کام کی ابتداؤ خدا کے نام ہی سے کرتے ہیں مگر اس کے بعد جو کام بھی کرتے ہیں وہ ابليس کی مرضی کے مطابق ہوتا ہے۔ حکمتِ فرعونی نے لوگوں کے دل بدل دیے، ذہن بدل دیے، سوچ تبدیل کر دی۔ لوگ حکمتِ فرعونی کو برا بھی نہیں جانتے اور مصلحت کے نام پر اسے جائز قرار دینے کے بھی درپے رہتے ہیں۔

حکمتِ فرعونی نے عورت کو نیم عمر یا کیا اور بڑے بڑے دیواری اشتہارات کے علاوہ قدِ آدم بورڈر پر سجا کر عورت کو رسوا کر دیا۔ اسے روشن خیالی کا بس پہننا یا اور اپنی ثقافت اور روانیات کے مقابل لاکھڑا کیا۔ حکمتِ فرعونی کا راستہ روکنے کے لیے جس نے حکمتِ کلیمی کی آواز بلند کی، اسے معاشرے میں نامکمل قرار دیا گیا۔ حکمتِ فرعونی کا راستہ روکنے والوں کو جو ہاتھ اور زبان سے برائی کا خاتمہ کرنے کی کوشش کرتے ہیں ان کو یہ سبق دیا گیا کہ وہ صرف دل سے اسے براجان سکتے ہیں، کسی دوسرے کے خیالات اور نظریات کا راستہ نہیں روک سکتے۔

اس نظریہ نے حکمتِ فرعونی کو پروان چڑھنے میں بھر پور مدد کی۔ نتیجہ یہ نکلا کہ ہم زبردست اخلاقی اور تہذیبی بحران کا شکار ہو گئے۔ نیکی اور اچھائی کے کاموں میں ایک دوسرے کے ساتھ تعاون کرنے میں اپنا نقصان سمجھنے لگے۔ بدی کے کاموں میں دوسروں کا راستہ روکنے کی جرات گناہ بیٹھے۔

جہان تگ و دو میں غیرت بڑی چیزیں جو درویش کوتاچ سردار اپہناتی تھیں، وہ غیرت کہیں جا کرسوگی۔ حکمتِ فرعونی کسی خاص دور سے منسوب نہیں ہے۔ آج بھی جو لوگ ابليسی چالوں پر عمل پیرا ہوتے ہیں وہ حکمتِ فرعونی ہی کے ماننے والے ہیں اگر انہیں اس بات کا احساس ہی دلادیا جائے تو شاید حکمتِ کلیمی پروان چڑھ سکے۔ حکمتِ کلیمی پروان چڑھانا دراصل تو حید کو عام کرنا ہے۔ حکمتِ کلیمی پر عمل پیرا ہونا حدیث نبوی پر عمل پیرا ہونا ہے۔ حکمتِ فرعونی اس کی ضد ہے۔ عصر حاضر اس بات کا مقاضی ہے کہ حکمتِ کلیمی کے لیے راہیں ہموار کی جائیں اور حکمتِ فرعونی کا راستہ روکا جائے۔ ورنہ ہماری داستان بھی دنیا کی داستانوں سے مٹا دی جائے گی۔ ہمیں تاریخ سے سبق سیکھنا چاہیے۔ حکمتِ فرعونی کے مقابلہ کی خاطر حکمتِ کلیمی کا سہارا لینا چاہیے۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ پھر خود تاریخ ہمیں اچھی طرح کوئی سبق سکھا دے اور غلامی کا بند ہمارے گرد مضبوط دیوار بنالے اور ہم اس میں گھٹ کر مر جائیں۔

سیاستِ حاضرہ:-

اقبال نے سیاستِ حاضرہ پر اظہار خیال کرتے ہوئے اسے ”بے بصر“ قرار دیا ہے۔ بے بصر اس

لیے کہ یہاں زنجیروں کو مضبوط سے مضبوط تر کر دیتی ہے جن میں غلام جکڑے رہتے ہیں۔ اقبال نے مثنوی ”پس چہ باید کردے اقوام شرق“ سے بہت پہلے بانگ درا میں کہا تھا۔

۱۴۔ ابھی تک آدمی صید زیون شہر یاری ہے قیامت ہے کہ انسان نوع انسان کا شکار ہنا ہو رہا ہے (22) مسلمان دنیا کی عجیب حالت دیکھ کر حیرت ہوتی ہے۔ آدمی آج بھی بادشاہی کا شکار ہنا ہوا ہے۔ آج کے آدمی کو ایک لمحہ جیسے نصیب نہیں ہے۔ آج کیسے در دن اک مناظر سامنے آتے ہیں کہ انسان اپنے ہی ہم جنسوں کا شکار کرتا پھر رہا ہے۔ سرمایہ داروں اور حکمرانوں نے اپنے اغراض و مقاصد کے لیے انسانوں کو ظلم و ستم کا نشانہ بنارکھا ہے۔ ملوکیت میں ہوتا بھی یہی ہے کہ خود انسان ہی انسان کا شکار کھلتا ہے۔ اسلام کی روح تو کبھی بھی ملوکیت کی روادار نہیں ہو سکتی۔

۱۵۔ موجودہ زمانے کی سیاست جو مغربی پیداوار ہے یہ بلاشبہ ہے تو بڑی پمکنہ اور اس کی تیز روشی سے آنکھیں چکا چوند ہو جاتی ہیں لیکن خیال رہے کہ اس کے سب رنگ جھوٹے ہیں۔ ان رنگوں کو بڑی کارگری سے لگنیوں کی طرح جوڑ دیا گیا ہے۔ اس جمہوریت کا بڑا ذریعہ و شور ہے مگر اقبال کے نزدیک یہ جمہوریت کیا ہے؟

۱۶۔ گرمی ہنگامہ جمہور دید پر پڑھ بروے ملوکیت کشید (23) اس نے عوام کے ہنگامے کی گرمی دیکھی تو ملوکیت یعنی بادشاہت کے پھرے پر پڑھ ڈال دیا اقبال نے مغرب کے جمہوری نظام کے حوالہ سے بانگ درا میں کہا تھا کہ:-

ہے، ہی سازگمن مغرب کا جمہوری نظام جس کے پردوں میں نہیں غیر ازاںوائے قیصری  
دیو استبداد جمہوری قبائل پا کے کوب تو سمجھتا ہے یہ آزادی کی ہے نیلم پری (24)

یورپ جس جمہوری نظام کو لیے پھرتا ہے، یہ کوئی نیا ساز نہیں ہے۔ یہ ہی پرانا انداز ہے اور پرانی باتیں ہیں۔ اس ساز کے پردوں سے شہنشاہی کے ترانے بھی نکتے تھے اور اب وہی راگ الایا جا رہا ہے۔ جمہوریت کے لباس میں شہنشاہی اور مطلق العنایی کا جن رقص کر رہا ہے۔ مسلمان یہ سمجھتے ہیں کہ یہ آزادی کی نیلم پری ہے۔ یورپ والوں نے حکوم ممالک کی نمائندگی کے لیے جوادارے قائم کر دیے ہیں وہ حقیقت میں آزادی کی دستاویز نہ تھی بلکہ انہوں نے اپنی مطلق العنایی کو ایسا لباس پہننا دیا تھا جسے جمہوری کہا جاسکے۔ حکوموں نے اسے آزادی سمجھ کر ہنسی خوشی قبول کر لیا اور وہ حقیقی آزادی کے لیے کوششیں چھوڑ کر ہاتھ پر ہاتھ دھرے منتظر فردا ہو گئے۔

۱۷۔ سیاست حاضرہ آدمی کو آزادانہ فضاؤں میں پرواز کرنے کی اجازت ہی نہیں دیتی۔ یہ بال و پر چھین لینی ہے۔ اور انسان کے ہاتھ میں ایک ایسی کلید اچانی اکنہی دے دیتی ہے جس سے کوئی دروازہ بھی نہیں کھلے

سکتا۔ اس کی فریب کاری ملاحظہ فرمائیے کہ گرفقار پرنڈے سے کہتی ہے کہ دشت اور مرغزار میں گھونسلا بنانا ایک خطرناک اقدام ہے کیونکہ یہاں شاہین و چراغ یعنی شکرے کسی بھی وقت حملہ آور ہو سکتے ہیں۔ سیاست حاضرہ انسان کو نصیحت کرتی ہے اور مشورہ دیتی ہے کہ اپنا گھونسلا خانہ صیاد میں تعمیر کرنا چاہیے۔ اس جگہ کوئی زبردست اور خطرناک پرنڈہ حملہ آور نہیں ہو سکتا۔ گویا پیغام دیا جاتا ہے کہ کسی ایک سپر پاور، خاص طور پر امریکہ سے بنا کر رکھنی چاہیے۔ یاد رہے کہ سیاسیاتِ حاضرہ محض فریب ہے۔ یہ سراب ہے۔ ارباب سیاست کی گفتگو میں یوں تو بڑی حرارت ہوتی ہے مگر ان کی تقریر پہلو دار ہوتی ہے۔ یعنی یہ حضرات ایسے الفاظ استعمال کرتے ہیں جن کے کئی معنی نکل سکتے ہوں۔  
اقبال کہتے ہیں:-

### ۱۔ از خودی غافل نہ گرد مر در حفظ خود کن حب افیونش مخور (25)

اقبال نے نصیحت کرتے ہوئے کہا ہے کہ مرد آزادا پنی خودی سے غافل نہیں رہتا۔ اپنی غیرت کا سودا نہیں کرتا۔ اپنی حفاظت خود کرتا ہے۔ اقبال نے دل سے نصیحت کرتے ہوئے کہا کہ مغربی سیاست جو سیاست حاضرہ کے روپ میں روایا دوال ہے اس کی افیون سے گولی نہیں لینی چاہیے۔ اپنا تحفظ خود کر، اس افیون سے پرہیز کر جو محبت میں لپیٹ کر تھیں دی جا رہی ہے۔ یہ ارباب سیاست حاضرہ بھی ساحر الموط سے کم نہیں ہیں جو اپنے اسیروں کو برگِ حشیش دیتا ہے اور اسے شاخ نبات کہتا ہے۔

### ۲۔ ساحر الموط نے تجھ کو دیا برگِ حشیش اور تو اے بے خبر سمجھا اسے شاخ نبات (26)

کوہ الموط کا جادو گر بھنگ کی پیتاں پلاتا پھرتا ہے۔ غافل اور غلام قوم کے افراد کی سوچ بدل جاتی ہے اور پھر ان کے لیے بھنگ کی ڈلی بھی گھڑے کی مصری بن جاتی ہے۔ سرمایہ دار آقا اپنے غلاموں کو مد ہوش رکھنے میں عافیت سمجھتے ہیں۔ اقبال نے کہا:-

### ۳۔ پیش فرعوناں بگو حرفِ کلیم تا کند ضرب تو ریارا دونیم (27)

اقبال نے حوصلہ بڑھاتے ہوئے وقت کے فرعونوں کے سامنے حضرت موسیٰ کے انداز میں بات کرنے کی نصیحت کی۔ اس طرح ضرب کاری سے دریا کو دونیم کیا جا سکتا ہے۔ ضرب کلیمی سے صحراء دریا کو ریزہ ریزہ کیا جا سکتا ہے اور پھر ضرب کلیمی ہی کی ہیبت سے پہاڑ بھی روئی کے گالے بن جاتے ہیں۔ سیاست حاضرہ میں اقبال کو اپنے تھکے ماندے کارروائی کا خیال بھی دامن گیر ہو جاتا ہے۔ اقبال نے اس بات پر گھرے غم کا اظہار کیا ہے کہ اس کارروائی کے امیر میں ”نورِ جاں“ نہیں ہے۔ اقبال نے اسے تن پرست، جاہ مست اور کم نگاہ کہا ہے۔ لا الہ کا حقیقی تقاضا کیا ہے؟ میر کارروائی اس سے بے خبر ہے۔ میر کارروائی

کے رخت سفر میں بلندی رگاہ، بخن کی دلواری اور پرسوزی جاں ہوئی چاہیے اقبال نے کہا کہ میر کارواں پیدا تو حرم میں ہوا مگر وہ کلیسا کا مرید ہے۔ افسوس، اس نے ہمارے قومی نگک و ناموس کا پردہ چاک کر دیا۔

اقبال نے اہل کارواں کو نصیحت کی کہ ایسے میر کارواں کا دامن نہ تھامو۔ کیونکہ اس کے سینے میں روشن دماغ نہیں ہے۔ اقبال کو سب سے بڑا دکھ اس بات پر ہے کہ ”ملت اسلامیہ“ خودی سے محروم ہو چکی ہے۔ یہاب ایک ایسا ننکا بن چکی ہے جسے ہوا کے جھونکے جہاں چاہیں اڑا کر لے جاسکتے ہیں۔

— آں سرو آں سوزِ مشتاقی نماند در حرم صاحب لے باقی نماند (28)

اقبال کہتے ہیں کہ نہ وہ لطف باقی رہاند وہ محبت کا سوز رہا۔ حرم میں کوئی بھی صاحب دل باقی نہ رہا۔ اقبال نے ہر فرد ملت کو یہی پیغام دیا کہ:-

— زیستن تاکے بہ بحر اندر پوچھ سخت شوچوں کوہ از ضبط نفس (29)

اقبال کہتے ہیں کہ تو کب تک سمندر میں ننکے کی مانند زندگی بسر کرے گا۔ ضبط نفس سے تو پہاڑ کی طرح سخت ہو جا۔ عقائد آدمی کسی دوسرے کو اپنے دل کا حال نہیں سنا تا مگر اقبال کسی سے اپنے دل کا دردناہ چھپا سکے۔ اقبال نے واضح کیا کہ غلام اور غلامی کے دور میں پیدا ہونے والے اپنے مرکز سے بھٹک جاتے ہیں۔ اقبال نے کہا کہ جب میں حضور پر درود بھیجنتا ہوں تو شرم سے پانی پانی ہو جاتا ہوں۔ اقبال نے مغلوم کے سینے میں بتوں کا غالبہ بتایا ہے۔ اس لیے پہلے اپنے سینے کو بتوں سے خالی کرنا ہوگا پھر حضور پر درود بھیجننا چاہیے۔ سیاست حاضرہ نے لوگوں کی نمازوں میں قیام کو بے حضور کر دیا اور سجدوں کو سرود دے عاری۔ جبکہ آزاد آدمی کا سجدہ یہ شان حاصل کرتا ہے کہ بیلا آسمان بھی اس کا طواف کرتا ہے۔ غلام لوگ خدا کے جلال و جمال سے بے خبر ہوتے ہیں۔ غلام میں ایمان کی لذت تلاش نہیں کی جاسکتی۔ حافظ قرآن اگر غلامی کی زندگی بسر کرتا ہو تو بھی اس کی آیات قرآنی اثر انداز نہیں ہوتیں۔ بظاہر تو وہ صاحب ایمان ہوتا ہے مگر اس کا پیشہ بت گری ہوتا ہے۔ اس کا دین اور عرفان سب محض کافری ہے۔ اگر ہمارے اندر سوز حیات باقی ہو تو سمجھو ہماری معراج ہے۔ اگر جسم میں گرم خون نہ ہو تو سمجھو کہ سجدے بھی پرانی رسم کے سوا کچھ نہیں۔ اقبال نے کہا:-

— عید آزاداں شکوہ ملک و دین عید مغلوماں بحوم مومنیں! (30)

آزاد قوموں کی عید، ملک اور دین کی شان وعظمت ہے جبکہ غلاموں کی عید صرف مسلمانوں کا بحوم ہے۔ بہت سے مسلمان یک جا ہوتے ہیں مگر قوی، ملی اور مذہبی فریضہ کی ادائیگی کے لیے کوئی نسخہ کیمیا ساتھ نہیں لے جاتے۔ اتنا بحوم ہونے کے باوجود حالات حاضرہ پر غور نہیں کرتے۔

واعظ حالات حاضرہ کو دنیاوی باتیں قرار دے کر انہیں اصلاح کے قابل ہی نہیں سمجھتے۔ اگر مبلغین

اسلام سے دنیاوی باتوں کی تعریف پوچھی جائے آئیں باسیں شائیں کرتے ہیں۔ زندگی کا کوئی بھی معاملہ ایسا نہیں جو مسجد میں یا مونوں کی محفل میں زیر بحث نہ لایا جاتا ہو۔ اگر مسجد میں کوئی شخص کسی دوسرے کی خیریت بھی پوچھ لے تو نام نہاد مبلغین اسلام اسے دنیاوی بات کہہ کر شرمندہ کرنے میں کوئی کمی نہیں چھوڑتے۔ سیاست حاضرہ نے لوگوں کو یہ سکھایا ہے کہ مسجد صرف عبادت کی جگہ ہے وہاں کچھ اور ہو، ہی نہیں سلتا۔ وہ بھول جاتے ہیں کہ ہم نے عبادت میں خدا کے واحد ہونے کی گواہی دی ہے اور خیر البشر کے آخری نبی ہونے کی گواہی دنی ہے۔ وہ بھول جاتے ہیں کہ لوگوں کو فلاح کی طرف بلا یا گیا ہے اور انہیں نماز کی طرف بلا یا گیا ہے۔ لوگ مسجد میں اکٹھے ہو کر قیام بھی کرتے ہیں اور تجود میں بھی مگن رہتے ہیں گرہ مسجد سے نکلتے ہی جب عملی زندگی میں داخل ہوتے ہیں تو ان میں مذہب کی کوئی رمق بھی نظر نہیں آتی۔

حرفِ چند بامتِ عربیہ:-

اقبال امتِ عربیہ سے بھی مخاطب ہوتے ہیں۔ امت کو یہ دعا دیتے ہیں کہ تیرے دشت دار ہمیشہ سلامت رہیں۔ پھر پوچھتے ہیں کہ بھلا یہ تو بتاؤ کہ سب سے پہلے کس نے نفرہ لا قیص و کسری بلند کیا تھا؟ کس نے سب سے پہلے قرآن مجید پڑھا تھا؟ وہ کون تھا جس نے رمز اللہ لوگوں کو سکھائی تھی؟ یہ چراغ پہلے پہل کہاں روشن ہوا تھا؟ علم و حکمت کس کے دستِ خوان کے ریزے ہیں۔ کس کی شان میں آیت سورہ آل عمران آیت 103 ”سو تم خدا کی نعمت سے آپس میں بھائی بھائی ہو گئے“ نازل ہوئی تھی۔

حریت پروردہ آنکوش اوست      یعنی امروز ام ازو دش اوست

او دلے در پیکر آدم نہاد      اونقاب از طلعت آدم کشاد

هر خدا و نبی کہن را او شکست      ہر کہن شاخ از نم او غنچہ بست

گرمی ہنگامہ بدرونین      حیدر و صدیق و فاروق و حسین (31)

ان نعتیہ اشعار میں اقبال نے یہ واضح کیا کہ حضور کے طفیل عربوں کو اعلیٰ مقام حاصل ہوا۔ آپ نے آدم کے روشن چہرہ سے نقاب اٹھائی، آپ نے ہر پرانابت توڑا اور حضور گنی سے ہر پرانی شاخ میں کلیاں پھوٹ گئیں۔ آپ ہی کے تربیت یافتہ افراد اور آپ کی حکمت عملی سے بدرونین جیسے معمر کے رونما ہوئے۔ اقبال نے اس نعتیہ بند کا اختتام تغیری لفظی سے خواجہ عطار کے اس شعر سے کیا ہے۔

ـ حمد بیحید بر رسول پاک را      آں کہ ایمان داد مشت خاک را (32)

آپ کی ذاتِ گرامی بے حد تعریف کے لائق ہے کیونکہ آپ نے انسان کو ایمان کی دولت سے نوازا ہے۔ اس کے بعد اقبال نے ملتِ عربیہ کو درس عمل دیا ہے۔

ـ حق تیرا اس تراز مشیر کرد سارباں رارا کب تقدیر کر د (33)

اقبال ملت عربیہ کو یاد دلاتے ہیں کہ ایمان لانے سے پہلے تمہاری حیثیت کچھ بھی نہ تھی۔ اللہ نے تمہیں شمشیر سے زیادہ کاٹ دار بنایا اور وہ لوگ جو صرف اونٹ چڑانے والے تھے وہ تقدیر ساز بن گئے۔ انہوں نے نہ صرف اپنی قسمت بدل دی بلکہ دوسروں کی قسمتیں بھی بدل دیں۔ اقبال بڑی درد مندی سے امت عربیہ سے مخاطب ہوتے ہیں۔

ـ امت بودی، امِم گرویدہ بزم خود را خود زہم پاشیدہ (34)

اقبال نے عربیوں کو یاد دلایا کہ تم ایک امت تھے مگر اب مختلف قومیوں میں تقسیم ہو چکے ہو۔ اس طرح تم اپنی جماعت کو خود ہی منتشر کر کے رکھ دیا ہے۔ تنبیہ کے طور پر اقبال نے فرمایا۔

ـ ہر کہ باز بندِ خودی وار است، مرد ہر کہ با بیگانگاں پیوست، مرد (35)

جس نے بھی خودی کا دامن چھوڑا، اسے موت آگئی۔ جو کوئی غیروں سے جاما تو سمجھواں نے اپنی شاخت بھی گنوا دی۔ آج ملت عربیہ کا شیرازہ نکھر چکا ہے۔ افراد ملت بے یقینی کے مرض میں مبتلا ہیں۔ عربوں کو خود پر اعتماد نہ رہا۔ پھر وہ اپنی خودی اور اپنی غیرت سے بھی بیگانہ ہیں۔ دوسروں کے دست نگر ہو کر زندگی بسر کرنا ان کی عادت بن گئی ہے۔ اس طرح انہیں اپنی ذاتی صلاحیتوں پر بھی اعتبار نہ رہا۔ وہ اپنوں کو نظر انداز کر کے دوسروں سے رابطے اور تعلقات پڑھانے لگے۔ ایسی قوم کبھی کسی قوم کی حیثیت سے زندہ نہیں رہتی۔ یہی ملت عربیہ کا الیہ ہے۔ ملت عربیہ کی سب سے بڑی غلطی یا سب سے بڑی کمزوری یہ تھی کہ اس نے ترکوں کے خلاف فرنگ سے تعلق قائم کر لیا۔ وہ اس نتیجہ سے بے خبر تھے کہ اس کا انجام کیا ہو گا۔ اگر یہ تو چاہتے ہی یہ تھے کہ اہل عرب ان کے ساتھ تعلقات استوار کر لیں تاکہ وہ اپنی قوت میں اضافہ کر کے دوسرے لفظوں میں یہ کہ ان کی طرف سے بے نیاز ہو کر ان لوگوں کو سیاسی موت مار دیں جن کے ساتھ اہل عرب کا از روئے اسلام بھائی چارہ قائم ہے اور فرنگ اس معاملے میں کامیاب ہو گیا۔ اقبال نے ملت عربیہ سے کہا تھا

ـ اے زافسون فرنگی بے خبر نہہ بادر آستین او نگر

از فریپ او گرخواہی اماں اشتراش راز حوض خود برال (36)

تو جو فرنگی کے سحر سے بے خبر ہے۔ اس کی آستین میں جو فتنے اور فساد پوشیدہ ہیں انہیں دیکھنے کی کوشش کر۔ اگر تو اس کے فریب سے بچنا چاہتا ہے تو اپنے حوض سے اس کے اونٹوں کو بھگا دے۔ یہ دو اشعار بطور خاص توجہ طلب ہیں۔

ـ تا ضمیرش راز دان ذطرت است مرد صحر اپسان فطرت است (37)

جب تک اس کا خمیر فطرت کاراز دان ہے وہ مردِ صحراء فطرت کا پاسبان ہے۔

مردِ صحراء پختہ ترکن خام را      برعیارِ خود بزن ایام را (38)

اقبال نے عرب قوم سے مخاطب ہو کر کہا کہ اے عرب قوم اپنی کوتا ہیوں کو دور کر کے خود کو پختہ ترکر اور موجودہ دور کو اپنے معیار پر پرکھ۔

فطرت کے مقاصد کی کرتا ہے نگہبانی      یا بندہ صحرائی یا مردِ کہستا نی (39)  
صحراء قبال کے ہاں ایک وسیع ”قطوعہ ارض“ نہیں جس میں سفر کرنا بہت مشکل ہے۔ صحراء ایک استعارا ہے۔ زندگی بس رکرنے کا ایک خاص انداز ہے۔ صحراء علمت ہے۔ بے پایاں وسعتوں کی۔ تیز و تند جھونکوں کی اور ایک مسلسل سفر کی۔

صحراء قبال کو بہت عزیز ہے۔ کیوں کہ یہاں زندگی مسلسل متھر رہتی ہے۔ یہاں تگاپوئے دمادم ہے۔ یہاں باگ رحیل گوختی ہے۔ یہاں ریت کے ٹیلے پر آہو کا بے پروا خرام ہوتا ہے۔ الغرض یہاں سفر ہی سفر ہے۔ حرکت ہی حرکت ہے۔

پس چہ باید کرداے اقوامِ مشرق :-

اس عنوان پر کتاب کا نام رکھا گیا ہے۔ یعنی ”پس چہ باید کرداے اقوامِ مشرق“۔ اقبال نے اقوامِ مشرق کی کمزوریاں ایک ایک کر کے گنوائی ہیں۔ درس عترت بھی دیا ہے۔ درس عمل بھی سمجھایا ہے۔ اقبال نے کہا کہ موجودہ حالات میں تمہیں کیا کرنا چاہیے۔ تمہارا لاجعہ عمل کیا ہونا چاہیے۔ تمہاری سرگرمیاں عمل کے کس سانچے میں داخل جانی چاہیں۔ کہتے ہیں:

آدمیتِ زارنا لیدا زفرنگ      زندگی ہنگامہ بر چیدا زفرنگ (40)

نوع انسان فرنگیوں کے ہاتھوں بڑی ہی نالاں ہے۔ زندگی نے اہل فرنگ سے کئی ہنگامے کھائے ہیں۔ فرنگ نے انسانیت کو تباہ کر دیا ہے اور آدمیت اس کے ظلم کے ہاتھوں رورہی ہے۔ مگر اقبال جهد و عمل، روشنی اور امید کے شاعر ہیں۔ کہتے ہیں کہ اس میں کوئی شک نہیں حضرتِ انسان جن مشکلات میں گرفتار ہو گیا ہے وہ اس کی پیدا کی ہوئی ہیں اور آدمیت کے اندر جو چھپا ہو غم اسے تڑپا تارہتا ہے وہ اس کے ظلم و ستم کا نتیجہ ہے مگر مایوس ہونے کی کوئی بات نہیں کیونکہ:

میورپ از ششییر خو بسل فناد      زیر گردوں رسمِ لادینی نہاد (41)

پورپ تو اپنی تلوار ہی سے گھائل ہے۔ اس نے دنیا میں لادینی کی رسم کی بنیاد رکھ دی ہے۔ اقبال اقوامِ

مشرق کو پیغام دیتے ہیں کہ:

ہرچہ میں بینی زانو حُق است حکمت اشیاز اسرارِ حُق است  
ہر کہ آیاتِ خدا بیندُحُر است اصل ایں حکمتِ حکمِ اُنْظُر است (42)

جو کچھ تو دیکھتا ہے وہ حق تعالیٰ کے انوار سے ہے۔ اشیا کی حکمت بھی حق کے رازوں میں سے ہے۔  
جو خدا کی نشانیاں دیکھ لے وہ مردِ حر ہے۔ اس حکمت کی بنیادِ حکم ”اظہر“ ہے۔ اقبال ملتِ اسلامیہ کے قوانین کا  
فرنگ یعنی یورپ کے قوانین سے مقابلہ کرتے ہیں۔ وہ اقوامِ مشرق یعنی اسلامی اقوامِ مشرق سے کہتے ہیں کہ  
تمہیں تمہارے خدا نے حکم دیا ہے کہ نظامِ فطرت کا بغور مطالعہ کرو۔ اس سے تمہیں معلوم ہو گا کہ اس میں  
تمہارے لیے بے حد و حساب بسیرتیں ہیں۔ تم مطالعہ فطرت سے وہ حکم و بصائر سیکھ سکتے ہو جو یورپ کی مادہ  
پرست قویں نہیں سیکھ سکتیں۔ اس مطالعہ سے تمہارے اندر ایک ایسا جذبہ روحا نیت پیدا ہو سکتا ہے جس سے  
تمہارے بدن اور دماغ روشن اور تابنا کہ ہو جائیں گے۔ یہ روشنی اور تابنا کی یورپ کو کہاں نصیب؟ یہ دانش جو  
تم حاصل کرو گے، دانش روحا نی ہے اور افرنگیوں کی دانش کچھ اور ہے۔

دانش افرنگیاں تینے بدش درہ لاک نوع انسان سخت کوش (43)  
اہل مغرب کی دانش تو ایسے ہے جیسے کندھے پر تلوار۔ یہ نوع انسان کی ہلاکت کے درپے ہے۔ اقبال  
اس کی وجہ بتاتے ہوئے کہتے ہیں۔

عقل و فرش بے عیارِ خوب و رشت چشم او بے نم، دل او سنگ دخشت  
علم از درس و است اند شہر و دشت جبریل از صحبت ابلس گشت (44)

اس کی عقل اور فکر نے بینکی اور بدی کا امتیاز چھوڑ دیا اس کی آنکھ بے نم ہو گئی اور اس کا دل پھرا اور اینٹ کی طرح سخت ہو گیا۔ اس کی وجہ سے ابادی اور بیباں میں علم رسو ہو گیا۔ اس کی صحبت میں رہ کر جبریل پر بھی  
البیسیت کی چھاپ لگ گئی۔ یورپ کے علم کی یہ ”برکت“ ہے کہ بیباں جبریل بھی الہیں بن جاتا ہے۔ یورپ  
دین سے بیزار ہو گیا ہے اور اس نے لادینی اختیار کر لی ہے۔ اس لیے اس کی ساری تگ و دومادی ترقی تک محدود  
ہو کر رہ گئی ہے۔ انسانیت کے لیے اس کے دل میں کوئی در دنیں رہا۔ آدمیت کے درد پر اس کی آنکھ سے ایک قطرہ  
اشک بھی نہیں گرتا۔ جب دل ہی پھرا اور اینٹ بن جائے تو اسے انسانوں کی بر بادی سے کیا تعلق۔

اے کہ جاں را بازمی دانی زتن سحر ایں تہذیب لادینے شکن  
روح مشرق اند تنش بايد مبد تا گبر و قفل معنی را کلید (45)

تو کہ روح کو جسم سے الگ سمجھتا ہے۔ اس لادین تہذیب کے جادو کو توڑ دے۔ اس کے بدن میں مشرقی  
روح پھوکنی چاہیے تاکہ وہ عقل کے فضل کی چابی بن جائے۔ اس دور میں یورپ کے ایک مطلق العنان

(مسوینی) نے جب شہر پر حملہ کر دیا تھا۔ اقبال نے بڑے دکھ بھرے انداز میں کہا تھا۔

زندگانی ہر زماں درکشِ مکش عترت آموز است احوال جوش

شرع یورپ بے زراع قیل و قال برہ راک رداست بر گرگاں حلال (46)

زندگی ہر لمحہ کشِ مکش میں ہے۔ جب شہر کے حالات عترت آموز ہیں۔ جب مسوینی نے جب شہر پر حملہ کیا تھا تو یورپ کے اقوام اس وقت بھی خاموش تھیں۔ یورپ کی شرع نے کسی مقدمے اور دلیل کے بغیر میئنے کو بھیڑیوں کے لیے حلال قرار دیا ہے۔ جب شہر کی حیثیت بھی ایک میئنے چیزی ہے اور اٹلی کا قصاص اس کی تنہ بولی کرنے پر قتل گیا تھا۔ اقبال جمعیت اقوام عالم سے مایوس تھے کیونکہ سفید فاما قوموں نے اپنی ہی پالیسی جاری کر رکھی ہے۔

در جنیوا چیست غیر از مکروفن صیدِ تو ایں میش و آں چیخِ من (47)

مادہ پرست، بے رحم اور بے بصیر اقوام مغرب کیا کیا سوچتی ہیں۔ وہ کہتی ہیں کہ یہ بھیڑ تمہارا شکار ہے اور وہ میرا شکار ہے۔ اس کی سوچ ترکی میں بروئے کا رآئی تھی۔ ترکی کو ریزہ ریزہ کرنے کے بعد انہوں نے پورا ملک آپس میں بانٹ لیا تھا۔ مٹنوی ”پس چہ باید کرداے اقوام مشرق“ کا یہ پورا باب ہی درس عمل سے بھرا ہوا ہے۔ اقبال نے بار بار اہل خاور کو آمادہ عمل کرنے کی کوشش کی ہے مگر آمادہ عمل کرنے سے پہلے بتاتے ہیں کہ ہم کیا ہیں اور ہماری حیثیت کیا ہے؟

هم ہنر ہم دیں زخاک خاور است رشک گردوں خاک پاک خاور است

وانخود یم آنچہ بود اندر جا ب آنقا ب از ما و ما ازا نقا ب (48)

ہنر اور مذہب دونوں مشرق ہی کی سر زمین سے پیدا ہوئے۔ مشرق کی پاک مٹی پر آسمان بھی رشک کرتا ہے۔ ہم سورج سے ہیں اور سورج ہم سے ہے۔ ہم نے ہر راز افشا کر دیا ہے۔ ہر صدق کے اندر کا موتنی مشرق کی بارش کے قطرے سے پیدا ہوا۔ ہر سمندر کی شان و شوکت مشرق والوں ہی کے طوفان سے ہے۔ مشرق کی روح بلبل کے سوز میں بوتی ہے۔ اقبال نے درس عمل یوں دیا ہے کہ:- اے ایشیاء تو جو تہذیب اور دین کی دولت کا امین ہے۔ پڑ بیضا اپنی آستین سے باہر نکال۔ اٹھ اور قوموں کے معاملات کو سلیمان۔ اور مغرب کا نشہ اپنے سر سے اتار پھینک۔ اقبال نے اتحادِ مشرق کی بنیاد رکھی۔ شیطان کے پنجے سے خود کو چھڑانے کی تلقین کی۔ اور کہا:-

آنچہ از خاک تورست اے مردُ حر آں فروش و آں پوش و آں بخور (49)

اے مردِ حر جو کچھ تیری زمین سے پیدا ہوتا ہے اسے بیچ وہی کچھ پہن اور وہی کچھ کھا۔ اقبال نے بال

جریل میں لکھا:-

سے اٹھانے شیشہ گران فرنگ کے احسان سفال ہند سے مینا و جام پیدا کر (50)  
 اقبال کسی بھی حال میں مغرب کی تقید پسند نہ کرتے تھے۔ اقبال کو یہ سہارا سخت ناپسند تھا جو کسی بھی  
 ترقی کے لیے مغرب سے حاصل کیا جائے۔ اقبال ان لوگوں کو سمجھداروں میں شمار کرتے تھے جو اپنی لوئی یا گدڑی  
 یا خرقہ بھی خود ہی تیار کرتے تھے۔

چشم تو از ظاہر افسوس خورد رنگ و آب او ترا از جابر

دانے آں دریا کہ موجش کم تپید گوہر خود را ز غواصاں خرید! (51)

تو جو اس دور کے معاملے سے بے خبر ہے ذرا یورپ کی کاری گریوں کو سمجھ۔ وہ تیرے ریشم سے قالین  
 بنتا ہے پھر تیرے ہی سامنے اسے فروخت کے لیے پیش کر دیتا ہے۔ تیرے یہاں ہی لا کر ڈال دیتا ہے۔ اس لیے  
 اقبال نے کہا کہ لوگوں کی نگاہیں مغرب کے ظاہر سے دھکا کھاری ہیں۔ مغرب کی ظاہری چک دمک نے ان کے اپنے  
 اصل مقام سے انہیں گردایا ہے۔ اقبال افسوس کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ جس سمندر کی موجود میں اضطراب نہیں اس  
 پر افسوس ہی کیا جاسکتا ہے۔ مغرب کا کردار تو آج غوطہ خور کا ہے اور ہم اس غوطہ خور سے موئی خرید رہے ہیں۔

درج بالا صفحات سے اقبال کے سیاسی افکار واضح ہوتے ہیں۔ اقبال حکمتِ کلیمی کے قائل تھے۔ اقبال کے

نزو دیک حکمتِ فرعونی در اصل ایسی چال ہے اور لوگ اس پر عمل پیرا ہیں۔ آج حکمتِ کلیمی کا اثر تقریروں اور کتابوں  
 میں تو نظر آتا ہے مگر عملی طور پر اس کا اثر کسی پر دکھائی نہیں دیتا۔ وہ چند لوگ جو حکمتِ کلیمی اختیار کرنے پر زور دیتے ہیں  
 ان کے گرد دائرہ حیاتِ تنگ کر دیا جاتا ہے۔ معاشرے میں انہیں دقیونوں ہونے کا طعنہ دیا جاتا ہے۔ علماء کرام اپنی چھپے دار  
 تقریروں میں من گھڑت قصے بیان کرتے ہیں اور داد و صول کرتے ہیں پر نتیجہ کے طور پر عمل کی کوئی رمق بھی لوگوں میں نظر  
 نہیں آتی۔ آج زورو شور سے عبادتیں تو کی جاتی ہیں مگر ان سے نہ دل بدلتے ہیں اور نہ حالات۔ لوگوں نے عبادتوں سے  
 حلیہ بدلنے کا، ہی درس حاصل کیا۔ داڑھیوں کی لمبائی چوڑائی کو دین کا حصہ بنا لیا۔ شلوار کوٹھوں سے اوپر کر لینے میں دین  
 تراش لیا۔ اس سے خطرناک حملہ سیاست پر کیا گیا کہ اسے دین سے جدا کر دیا۔ ان حالات میں چنگیزی پروان چڑھی اور  
 حکمتِ فرعونی نے اس کے لیے اکسیر کا کردار ادا کیا۔ اس حکمتِ فرعونی نے لوگوں کو روٹی، کپڑا اور مکان کی حدود میں بند کر  
 دیا۔ انسان نے اس کے لیے بہت محنت شروع کر دی۔ اس عظیم بشر کے پاس روئی کے خزانے نہ تھے۔ اس پر سلام بھیجنے  
 والے جانتے ہیں کہ وہ خیرالبشر چاندی اور سونے کے خزانے نہ کھتا تھا۔ اس کا بچھونا تو ٹوٹا ہوا بورا یا ہوا کرتا تھا۔ آج ہم  
 حضرت محمدؐ کی تعریف میں رطب اللسان رہتے ہیں مگر عملی طور پر اس وہ حسنہ پر عمل پیرا نہیں ہیں۔ ہم آپؐ کے مزار کی  
 جالیوں کی مدھتوں میں مگن رہے اور ہمارا دشمن ”مغرب“ اور ”امریکہ“ حکمتِ فرعونی کا سہارا لے کر ہمارے چمن میں  
 خزانہ کا جال بچھا گیا۔

حکمتِ فرعونی کا سب سے زیادہ، فائدہ سیاسیتِ حاضرہ کو ہوا۔ حکمتِ فرعونی نے مذہب کو سیاست سے علیحدہ کرنے میں جو کردار ادا کیا۔ اس کے اثرات عموم میں آسانی سے دیکھے جاسکتے ہیں۔ چراغِ مصطفویٰ سے لوگوں نے حب رسولؐ اخذ کیا مگر آپؐ نے جعلی کردار ادا کیا اور عظیم الشان کردار ادا کیا اسے ہم نے پس پشت ڈال دیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ہماری سیاست کا قبلہ الٹ گیا۔ آج کہا جاتا ہے کہ سیاست گند کا ڈھیر ہے۔ دین دار افراد کے دل میں یہ بات ڈال دی گئی کہ گند میں پھر مارنے سے اپنے ہی کپڑے خراب ہوں گے۔ کوئی ان حکمتِ فرعونی کے مانے والوں سے یہ تو پوچھے کہ پھر اس خرابی کا خاتمہ کیسے کیا جاسکتا ہے؟ افسوس کی بات تو یہ ہے کہ حکمتِ فرعونی سے متاثر ہو کر اسے اپنانے والے یہ بھی نہیں مانتے کہ ان کی سوچ غلط ہے بلکہ صاحبان تقویٰ کو شرمندہ کرتے ہیں۔ آج علماء کی خدمت کرنے پر ہی اکتفا کیا جاتا ہے۔ اگر کوئی عالمِ عوام کو بیدار کرنے کی کوشش کرے تو اس کا راستہ روکنے کے لیے کہہ دیا جاتا ہے کہ سیاسی باتوں سے گریز کیا جائے۔ گویا سیاستِ حاضرہ کے علمبردار ہر ممکن کوشش کرتے ہیں کہ عوام خواب غفلت میں ڈوبے رہیں۔ اس طرح قومِ غلام بن جاتی ہے اور سیاست کے بت اپنی دکان داری سجائیتے ہیں۔ عربوں کی حالت بھی عجیب ہے۔ خدا نے انہیں تیل کی دولت سے نوازا۔ یہ قومِ علم و دانش کے اعلیٰ مقام تک پہنچ گر مغرب نے انہیں عیش و آرام کا درس دیا اور ان کے وسائل پر قبضہ کر لیا۔

ان حالات میں ہمیں کیا کرنا چاہیے؟ ہی جوابِ نے ”پسچ باید کردارے اقوامِ مشرق“ میں کہا مغرب نے دنیا میں جو لادیں کی نضا قائم کی، اس کا مقابلہ کرنا ہوگا۔ اپنی صفوں سے بھیڑ یا صفت امریکی اور مغربی افکار سے متاثر افراد کا راستہ روکنا ہوگا۔ اپنے وجود کو علم کے نور سے منور کرنا ہو گا تا کہ ہمارے دل میں خدا کا خوف جا گزیں ہو سکے۔ اہل مغرب کی لادین فقر سے لوگوں کو آگاہ کرنا چاہیے۔ اس لادین تہذیب کے جادو کو توڑنا ہوگا۔ جمیعتِ اقوام نے جشہ کے معاملے میں بھی کوئی کردار ادا نہ کیا تھا۔ آج مشرق کی آبرو ہمارے ہی ہاتھ میں ہے۔ اگر ہم نے سمجھ دی گئی سے غور نہ کیا تو ہماری داستان بھی دنیا کی داستانوں میں نہ رہے گی۔ تاریخ نہ میں ایسا سبق سکھائے گی کہ ہم گر کر دوبارہ ابھرنے کی حالت میں نہ رہیں گے۔

## حوالشی

- 1- رفیع الدین ہاشمی، ڈاکٹر؛ تصانیف اقبال کا تحقیقی و توضیحی مطالعہ (لاہور۔ اقبال اکادمی پاکستان) طبع دوم 2001ء، صفحہ 163
- 2- اقبال، کلیاتِ مکاتیب اقبال، جلد چارم، مرتبہ سید مظفر حسین برنسی (دبلی۔ اردو اکادمی) سن اشاعت 1998ء، صفحہ 321
- 3- صہبائے لکھنؤی، اقبال اور بھوپال (لاہور۔ اقبال اکادمی پاکستان) طبع دوم اکتوبر 1982ء، صفحہ 214
- 4- اقبال۔ کلیاتِ مکاتیب اقبال جلد چارم، مرتبہ سید مظفر حسین برنسی، صفحہ 343
- 5- اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، شرح، پروفیسر حمید اللہ شاہ ہاشمی، زبورِ عجم (لاہور۔ مکتبہ دانیال) سن، صفحہ 502
- 6- اقبال، کلیاتِ اقبال اردو، ضرب کلیم (لاہور۔ اقبال اکادمی پاکستان) اشاعت ششم 2004ء، صفحہ 522
- 7- اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ بایکرداے اقوامِ مشرق (لاہور۔ شیخ غلام علی اینڈ سنز) سن، صفحہ 801
- 8- اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ بایکردا، صفحہ 801
- 9- اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ بایکردا، صفحہ 803
- 10- اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، شرح، پروفیسر حمید اللہ شاہ ہاشمی، پس چہ بایکردا، صفحہ 911
- 11- اقبال، کلیاتِ اقبال اردو، بانگ درا، صفحہ 128
- 12- اقبال، کلیاتِ اقبال اردو، ضرب کلیم، صفحہ 501
- 13- اقبال، کلیاتِ اقبال اردو، ضرب کلیم، صفحہ 503
- 14- اقبال، کلیاتِ اقبال اردو، بال جبریل، صفحہ 396
- 15- اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ بایکردا، صفحہ 808
- 16- اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ بایکردا، صفحہ 808
- 17- اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ بایکردا، صفحہ 809
- 18- اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ بایکردا، صفحہ 809
- 19- اقبال، کلیاتِ اقبال اردو، بانگ درا، ارتقاء، صفحہ 251
- 20- اقبال کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ بایکردا، صفحہ 811
- 21- اقبال کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ بایکردا، صفحہ 811
- 22- اقبال، کلیاتِ اقبال اردو، بانگ درا، طوعِ اسلام، صفحہ 305
- 23- اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ بایکردا، صفحہ 831
- 24- اقبال، کلیاتِ اقبال اردو، حضر راہ، سلطنت، صفحہ 290
- 25- اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ بایکردا، صفحہ 832
- 26- اقبال، کلیاتِ اقبال اردو، بانگ درا، حضر راہ، سرمایہ و محنت، صفحہ 291

- 27۔ اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ باید کرد، صفحہ 832
- 28۔ اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ باید کرد، صفحہ 833
- 29۔ اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ باید کرد، صفحہ 833
- 30۔ اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ باید کرد، صفحہ 834
- 31۔ اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ باید کرد، صفحہ 835
- 32۔ اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ باید کرد، صفحہ 836
- 33۔ اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ باید کرد، صفحہ 836
- 34۔ اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ باید کرد، صفحہ 837
- 35۔ اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ باید کرد، صفحہ 837
- 36۔ اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ باید کرد، صفحہ 837
- 37۔ اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ باید کرد، صفحہ 837
- 38۔ اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ باید کرد، صفحہ 838
- 39۔ اقبال، کلیاتِ اقبال اردو، ضربِ کلیم، محرابِ گلِ افغانی کے افکار (20) صفحہ 691
- 40۔ اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ باید کرد، صفحہ 839
- 41۔ اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ باید کرد، صفحہ 839
- 42۔ اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ باید کرد، صفحہ 839
- 43۔ اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ باید کرد، صفحہ 840
- 44۔ اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ باید کرد، صفحہ 840
- 45۔ اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ باید کرد، صفحہ 840
- 46۔ اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ باید کرد، صفحہ 841
- 47۔ اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ باید کرد، صفحہ 841
- 48۔ اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ باید کرد، صفحہ 841
- 49۔ اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ باید کرد، صفحہ 843
- 50۔ اقبال، کلیاتِ اقبال اردو، بال جبریل، جاوید کے نام، صفحہ 477
- 51۔ اقبال، کلیاتِ اقبال فارسی، پس چہ باید کرد، صفحہ 843

☆ ڈاکٹر محمد عاصم اقبال، اسٹینٹ پروفیسر، یونیورسٹی آف سیالکوٹ، پنجاب، پاکستان (00923015516347)

☆ پروفیسر عبدالحق، پروفیسر ایم طس، شعبہ اردو، دہلی یونیورسٹی، دہلی (00919350461394) ☆☆☆

ڈاکٹر محمد نفیس حسین  
دریافتگخانہ دہلی

## اقبال اور خطاب بے جوانانِ اسلام

یوں تو اقبال کی فکر و پیام اور کلام کا محور پورے عالمی انسانیت کا ہر فرد ہے لیکن اپنے فکر و پیام کی ترسیل اور کلام کی طرف جس طبقے کو انہوں نے سب سے زیادہ اپنا مخاطب بنایا ہے وہ ہے نوجوان! بالخصوص مرد مسلمان نوجوان۔ اس لیے لیے کہ عہدہ شباب انسانی زندگی کا وہ دور ہے جس میں جوش و جذبات، ہیجان و اضطراب، ولولہ و امنگ، عزم بلند، قوت و شان اور علم و عرفان کا عنصر سب سے زیادہ ہوتا ہے نوجوان ہی کسی حیات افروز اور انقلاب آفرین پیغام کے متحمل اور انقلاب کو بروئے کارا و روئے عمل لانے میں پیش پیش ہوتے ہیں۔

ہم بخوبی واقف ہیں کہ اقبال کا عہدہ مشرقیت و مغربیت کی کشمکش کا نقطہ عروج ہے۔ مغرب کے نئے نئے علوم و فنون سے سرشاری اور ذوقِ عمل کی طرف پیش قدما کا عہدہ ہے نئی تہذیب و ثقافت، حکومت و سیاست اور انقلابی نظریات کا عہدہ ہے۔ دوسری طرف مشرقی اقوام و ممالک کی ذوقِ عمل سے دوری، زبوب حالی اور شکست خور دگی ہے۔ مدتِ اسلام میں یہ وطن عزیز ہندوستان میں سامراجی طاقت اور ملک کی غلامی کا عہدہ ہے۔ یہی وہ ماحول ہے جس نے ایک باشورو حساس اور در دمند صاحبِ دل اقبال کو اپنی زندگی کے کسی دور میں بھی چین سے بیٹھنے نہیں دیا۔ وہ اپنے وطن عزیز کے علاوہ اسلام کی عظمت رفتہ کا شدید احساس تھا۔ کہکش و ادب ارکی موجودہ فضنا میں وہ اپنی عظمت رفتہ کے دم واپسیں کے لیے مستقل ملوں و مضطرب اور کوشش رہے۔ ان کے فکر و پیام اور کلام کی سرگزشت اسی گم شدہ متاع عزیز میں از سر نوتلاش و جستجو اور آتش رفتہ کا سراغ ہے۔ اپنے کاسہ فکر و پیام کے اسی اثاثے متاع فقر کوہ اپنے اہل وطن و قوم میں امدادیں کے آرزومند رہے۔ خاص طور پر نوجوان نسل سے انہیں بڑی امیدیں تھیں۔ اسی لیے نوجوان کو وہ کبھی ”شاہین بچے“ سے خطاب کرتے ہیں۔ کبھی ان کا روئے سخن طلباء علی گڑھ کا لج کے نام ہوتا ہے۔ کبھی اپنے دوست عبدالقدار کے نام نیز ہر باشورو، حساس اور صاحب قلب و نظر کی طرف اسی اضطراب پیغم کے ساتھ پیام بردار نظر آتے ہیں۔ کبھی لاہٰ صحرائی سے ہم کلام ہوتے ہیں۔ کبھی حضور رسالت آب میں یہ دل مضطرب رسائی حاصل کرتا ہے۔ شاہین بچے میں وہ قوت پرواز، جہاں گردی و جہاں بینی، بلند نگاہی اور غیرت و خودداری کے متلاشی، لاہٰ صحرائی کے رنگ و حال میں وہ اس کے جگر سوختہ، جگر کاوی، صحرانوری اور حسن و کمال کی پروش اور عشق و سرمستی کے جو یا نظر آتے ہیں۔

خدا یا آرزو میری یہی ہے تو ان شاہین بچوں کو بال و پر دے بھٹکا ہوا رہی تو ، بھٹکا ہوا رہی میں نزل ہے کہاں تیری اے لالہ صحرائی اٹھ کے پیدا ہوئی ظلمت افتخار پر بزم میں شعلہ نوائی سے اجلا کر دیں اور وہ کام اور ہے عشق کے درد مند کا طرز کلام اور ہے طائر زیرِ دام کے نالے تو سن چکے ہو تم یہ بھی سنو کہ نالہ طائرِ بام اور ہے یہ اضطراب پیغمبھی انہیں شکوہ (۱۹۰۹) کرنے پر مجبور کرتا ہے۔ بھی وہ ہنگامہ کی گرانی کے باعث حضور رسالتِ آب میں امتِ محمدیہ آبرو کا آگینہ جس میں طرابلس کے شہیدوں کا لہو ہے۔ (حُجَّ بلقان ۱۹۱۶) نذر کرتے ہوئے حاضر خدمت ہوتے ہیں بھی وہ شیع و شاعر (۱۹۱۲) میں شیع سے اپنادلی زار اور شیع کی زبانی شاعر (یعنی قومِ مسلم) کی زبوں حالی کا مرثیہ خواں دکھائی دیتے ہیں۔ یہاں بھی ان کی زبان حال و قال سے سرگزشت ملت بیضا اور اسلام کی عظمت رفتہ کے نفحے پھوٹتے ہیں اور ان کا قلبی اضطراب شیع کی زبانی یہ پُرسوز احساسِنظم کرتا ہے۔

وائے ناکامی متاع کاروان جاتا رہا کاروان کے دل سے احساسِ زیاد جاتا رہا لیکن اسی رنجیدہ فضای میں امید و یقین کو بھی ابھارا جاتا ہے! شام غم لیکن خبر دیتی ہے صحیح عید کی ظلمتِ شب میں نظر آئی کرن امید کی چنانچہ وہ مرض کی تشخیص و علاج کے طور پر قوم و ملت کو اجتماعیتِ ربط باہمی اور خودی کا پیغام سناتے ہیں۔ فردِ قائمِ ربط ملت سے ہے تھا کچھ نہیں موجود ہے دریا میں اور یہ وہ دریا کا کچھ نہیں وائے تا دانی کہ تو محتاجِ ساقی ہو گیا میں بھی تو مینا بھی تو، ساقی بھی تو، محفل بھی تو پس وہ قوم و ملت کے ہر فرد کو جوہر آئینہ ایام اور خدا کے آخری پیغام کا روشن پیکر بنا کر پیش کرتے ہوئے امید افزای مستقبل کی صحیح نمودار ہونے کی بشارت بھی دیتے ہیں، اسی پر نور و پر امید فکر و پیام کے ساتھ نظم کا اختتام ہوتا ہے۔

شب گریزیں ہو گی آخر جلوہ خورشید سے یہ چمنِ معمور ہو گا نغمہ توحید سے نظم (مسلم، ۱۹۱۲) میں بھی یہی سوز و گداز کی کیفیت ہے یادِ عہد رفتہ کو وہ اپنی خاک کے لیے اکسیر اور اپنے اس عہدِ ماضی کو وہ اپنے مستقبل کی تفسیرِ خیال کرتے ہیں اور موجودہ زبوں حال صورت حال سے دل برداشتہ ہونے کے بجائے آئینہ فردا میں ماضی کے دورِ نشاط افزا کا نظارہ کرتے دکھائی دیتے ہیں۔ ان کے کلام میں لفظِ مسلم، جوانان مسلم، ملتِ اسلامیہ وغیرہ کی تکرار بلاشبہ قرآن مجید میں اہل ایمان کے شعار و صفات اور ان کے مقام و مرتبت کی ترجیح محسوس ہوتی ہے۔

”خطاب بہ جوانانِ اسلام“ بھی اسی سلسلے کی کڑی ہے۔ درود دل اور سوز و گداز کی شدید کیفیت سے لبریز یہ نظم بھی بانگ درا کے حصہ سوئم اور تقریباً ۱۹۱۵ کے آس پاس کہی جانے والی نظموں میں سے ہے۔ ۱۹۱۱، ۱۲ کے دوران چونکہ دنیا نے اسلام پر جس طرح نکب و ادبار کے بادل چھائے ہوئے تھے اور ہزیمت و شکست ان کا مقدار ہو چکی تھی۔ ۱۹۱۶ کی پہلی جنگ عظیم اور جنگ بلقان، خلافت عثمانیہ کا خاتمه وغیرہ وہ حالات تھے جن کی مغموم فضا میں اقبال دردمندی و دل سوزی کے عالم میں قوم کے نوجوان کو خطاب کرتے ہیں اور خطیبانہ رنگ تختن میں وہ انہیں اپنی عظیم تاریخ اور آتش رفتہ کا سبق یاد دلا کے ان میں جوش حرکت عمل اور خودی کی تعمیر نو کا ولوہ انگیز پیغام دیتے ہیں۔

غزل کی ہیئت میں یہ نظم ۱۱+۱۱+۱۱+۱۱+۱۱ اشعار پر مشتمل ہے یعنی گیارہ اشعار پر نظم ختم ہو جاتی ہے اور بارہواں شعر بطور تضمین ہے۔ ملا محمد غنی کاشمیری کے شعر سے تضمین بھی اقبال کا خاص رنگ ہے۔ اکثر نظموں اور بعض جگہ غزاوں میں وہ کسی معروف شاعر کے اپنے پسندیدہ مصروف شعر یا اشعار (اردو فارسی دونوں) کو بطور تضمین پیش کرتے ہیں۔

اس نظم کے ابتدائی پانچ اشعار میں اسلامی تاریخ کے کئی اہم گوشوں کو اجرا کیا گیا ہے۔ نبی آخرا زمان<sup>۱</sup> کے دربارِ رسالت کے تربیت یافتہ سادہ لوح صحر انور اصحاب باصفا، مردانِ حُر، خیر الامت لقب عظیم سیرت و کردار کے حامل اور ان کے نقوش فکر و عمل سے عالمِ انسانیت کی ایک نئی صبح نمودار ہوئی۔ اقبال نوجوانوں کو ان کی نمایاں صفات سے ازسر نو واقف کرتے ہیں۔ اے نوجوانِ مسلم! آسمانِ نبوت کے یہ وہ ستارے تھے جن کا ایک ٹوٹا ہوا ستارہ تو ہے تو بھی وہی فرد فرید ہے کیا تو نے بھی اس حقیقت پر تذیر، غور و فکر کیا؟ اس استفسار کے بعد خود ہی انہیں آگاہ کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اے نوجوان! تو اسی امتِ مسلمہ کے آغوشِ محبت کا پروش کر دہ ہے جس نے اپنے قدموں تک تاج سردار کو کچل ڈالا تھا۔ یعنی وہ فاتحِ عالم تھے۔ انہوں نے دنیا کی بڑی بڑی سلطتوں کو آئینِ اسلام کے حسنِ اخلاق اور جرأۃ کردار کی بدولت فتح کر کے عالمِ انسانیت اور انسانی تاریخ میں اپنا نقش ثبت کیا تھا۔ تاریخ اسلام کے صرف ایک اہم واقعیت کی طرف اشارہ کر کے اقبال نوجوانوں کے تن مردہ میں حیاتِ تازہ پیدا کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ تاریخ شاہد ہے کہ دارِ قدرِ ایران کا وہ مشہور بادشاہ ہے جس کو سکندر عظیم نے ۳۲۸ق میں شکست فاش دی تھی۔ ایک عرصے کے بعد اسلام کے انہیں مردانِ حُر نے مملکت ایران اپنے جھنڈے گاڑے اور تاج سردار کو اپنے قدموں تک روندھ ڈالا یعنی خلیفہ دوم حضرت عمر فاروقؓ نے اپنے عہدِ خلافت میں ۱۵ھ میں ایران کو فتح کیا۔ یہ عظیم فتح کسی مملکت، بخت و تاج اور دولت و شوکت کی نہ تھی بلکہ اسلام کے آئینِ توحید و رسالت اور تہذیب و ثقافت کی فتح تھی۔ ان کی فتوحات کا سلسلہ ملک گیری نہ تھا، اصل مقصد اللہ کی سر زمین پر اللہ کی وحدانیت، پیغام رسالت اور احترام و مساوات انسانیت تھا۔ اللہ کی رضا کا حصول

اور اس کا خوف و خشیت تھا۔ یہ فتوحاتِ ارضیِ محض اسی عظیم مقصد کے تحت تھیں کہ انسانوں کو انسانوں کی غلامی سے نکال کر ایک اللہ واحد کی بندگی و عبادت میں اور انہیں انسانوں کے خوف و ظلم اور جبر و استبداد سے نکال کر اللہ کے خوف و خشیت اور دامنِ رحمت میں لا یا جائے۔ سرز میں عرب جو لق دق صحرائی سادہ و جفا کش جنگجو بانہ زندگی اور صحرانور دشتر بالوں (اوٹ سواروں) کا گھوارہ تھی وہاں کے لوگ کسی چکک دمک، عیش و طرب اور مصنوعی زندگی اور سے واقف ہی نہیں تھے لیکن بدؤں کی اسی صحرانور دقوم نے جب دربارِ رسالت گی آغوش مبارک میں عظیم تربیت حاصل کی تو وہ ذرہ بے مقدار سے گوہرنا یا ب ہو گئے۔ آپؐ کی تربیت و تعلیم نے انہیں تمدن آفرین اور خلاق آئینے جہاں داری بنادیا۔ انہوں نے دنیا کو تہذیب و تمدن، اخلاق و معاشرت، سلطنت و مملکت اور حکومت و سیاست کے طور طریق اور بنیادی اصول و قوانین سے روشناس کرایا۔ دنیا نے دیکھا کہ تہذیب و تمدن کسے کہتے ہیں اور حکومت سازی و مملکت کے اصول و ضوابط کیا ہونے چاہیے۔ ان کی شانِ امارت و حکومت کی بنیادی خصوصیت یہ تھی کہ اس میں ”الفقر فخری“ کا نظارہ تھا۔ یعنی حضور رسالت گی زبان مبارک سے انہیں فقر و فاقہ کشی کی زندگی بسر کرنے کی تعلیم ملی تھی۔ خود بھوکارہ کر دوسروں کا پیٹ بھرنے، اپنی ضروریات کے باوجود دوسروں کی ضرورت کو مقدم رکھنے اپنے حال سے صرف نظر اور بے خبر رہ کر دوسروں کی خبر گیری کرنے کا لافانی والا ثانی درس انہیں بارگاہِ نبوت و رسالت سے ملا تھا۔ انہوں نے اپنی شانِ امارت و حکومت، مال و دولت اور شان و شوکت کی موجودگی میں بھی اسی بنیاد کو اپنایا اور اسی پر قائم و دائم رہے۔ عیش و عشرت کی فراوانی اور ساز و سامان کی کثرت کے باوجود سادگی و فاقہ کشی ان کا شعار رہا۔ اپنے اس خیال کی خوبصورتِ تکمیل کے لیے اقبال نے خواجہ حافظ شیرازی کی غزل کے ایک خوبصورت مصرع کو بطورِ تضمین پیش کیا۔ کسی حسین چہرے کو اپنے حسن و جمال کے اظہار کے لیے کسی میک اپ اور نگ، خط و غال تل وغیرہ کی مطلق ضرورت نہیں ہوتی۔ ان کی زندگی کا ایک حصہ تو یہ تھا جہاں شانِ امارت میں بھی الفقر فخری کا نظارہ تھا۔ اب ان کی زندگی کی دوسری تصویر وہ یہ کہ غربت و ناداری کے عالم میں بھی وہ اللہ والے بڑے مردان بامکال تھے۔ نہایت غیور، غیرت مند اور خوددار تھے۔ ان کی غیرت خودداری بھی درجہ کمال کی تھی۔ شدید ترغیب و ناداری کی حالت کے باوجود ان کی یہ حالت کسی منعم و مالدار شخص پر ظاہر ہو جائے۔ کسی بھی قیمت پر یہ ممکن ہی نہ تھا۔ کوئی بھی منعم و مال دار شخص ان کے بارے میں یہ سوچ بھی نہیں سکتا تھا کہ وہ مردِ غیور ان کے درِ دولت پر حاضر ہو کر کسی بخشش و عطا کی درخواست کریں گے۔ نہ ہی کوئی دولت مند شخص ان غیور و غیرت مندوں کے رب و جلال کے سبب کسی قسم کی بخشش کا کوئی حوصلہ دے سکتا تھا۔ اب ان کی نمایاں صفات و خصوصیات کی آخری بات ہی جارہی ہے۔ مختصر یہ کہ وہ صحرائش بظاہر سادہ و معمولی حیثیت کے لوگ تھے لیکن اسلام کی آغوش میں تعلیم و تربیت پا کروہ کیا سے کیا ہو گئے۔ جہاں گیر، جہاں دار، جہاں بان اور جہاں آر۔ انہوں نے دنیا کے ملکوں کی صرف فتوحات حاصل نہیں کیں بلکہ

حکومت بھی کی حکومت کی نگہبانی بھی کی اور دنیا کے حکومت کے اس منصب امامت کو نہایت حسین اور حسن و خوبی کا نمونہ بھی بنایا۔ ان کی بے شمار صفات میں سے بس چند صفات کو میں بیان کیا ہے۔ میں چاہوں تو ان کی ایک ایک خصوصیت کا الفاظ میں نقشہ تھیں کہ کھدوں لیکن دنیا نے ان کے حسن و کمال کا جو نظارہ دیکھا اس کو بتام و کمال بیان کرنا میرے تھیں میرے فکر و خیال سے بہت بلند ہے۔ میں اپنی سخنوری، زورِ بیان اور غیر معمولی اسلوبِ اظہار کے باوجود ان کی جملہ صفات و خصوصیات کو بیان نہیں کر سکتا۔ اب نظم کے آخری پانچ اشعار میں وہ چشم تاسف کے آخر قطرے پکاتے ہوئے گریہ کناں ہوتے ہیں۔ اپنے ماضی سے اپنے حال کا موازنہ کرتے ہیں۔ اے نوجوانوں اب تم اپنے آباء و اجداد سے ذرا اپنا موازنہ کرو۔ افسوس صد افسوس تھے میں اور ان میں دور تک کوئی نسبت نہیں ان کی روشنی و تابندگی کی کوئی رمق کوئی کرن تیرے اندر نظر نہیں آتی۔ تو میں باقی ملاناڑی یگیں ہائنانا جانتا ہے تو محض گفتار کا غازی ہے جب کہ وہ سراپا کردار، بہترین سیرت، نہایت روشن تہذیب و اخلاق اور علم و عمل کا پیکر تھے۔ ان کا ہر قول ان کا ہر عمل حق کے لیے تھے تھے تھا۔ وہ راہ حق میں تن من دھن کی بازی لگادیئے والے مردِ مجاهد تھے اور تو بے عملی بے کرداری اور جود و تعطیل کا شکار ہے۔ تو ثابت وہ سیارہ۔ افسوکہ ہم نے اپنے اسلاف ماضی کے ان تابندہ و درخششہ ستاروں سے جو ہر کردار و عمل کی جو میراث پائی تھی ہم وہ سب گنو بیٹھے ہمارے پاس اب کچھ بھی تو نہیں ہے ہم کہاں سے کہاں آگئے۔ ہمارے اسلام کی بلندی تو اونچ شریا تک تھی انہوں نے بلندیوں کی تمام مذاہل طے کر لی تھیں۔ انہوں نے ہمارے لیے بہترین میراث چھوڑی تھی۔ افسوس ہم نے سب کچھ ضائع کر دیا۔ وہ بلندیوں کے جس اعلیٰ وارفع مقام تک فائز تھے ہم اسی قدر زیں کی پستیوں میں گرے۔ ہمارے ماضی کا یہ میراث صرف اس حکومت و امارت کا نہیں جسے انہوں نے سر کیا تھا۔ اس لیے کہ حکومت و امارت اور شانِ مملکت تو محض ایک عارضی شی ہے۔ وہ کس کے پاس مستقل رہتی ہے۔ انسانی تاریخ کی یہ ایک مسلم حقیقت بھی ہے مجھے اس کے چلے جانے کا ملال نہیں۔ اصل ملال اور افسوس تو اس بات کا ہے کہ ہمارے اسلاف نے علوم و فنون کے جو دریا بھائے تھے اور علم کے سمندر کی تھے سے جو گوہر نایاب نکال کر اپنی بیش قیمت تحریروں، کتابوں اور کتب خاتوں کی شکل میں ہمیں عطا کیے تھے، ہماری نااہلی و ناقدری کے سبب ہمارے علم و فن کا وہ عظیم سرمایہ بھی اب ہمارے ہاتھ سے چلا گیا۔ دنیا بھر میں ہمارا جو علمی و فنی سرمایہ تھا۔ تیقینی ذخیرہ تھا دشمنان اسلام کی گود میں جا گرا۔

اسکندر یہ کا عظیم کتب خانہ، ٹیپو سلطان کا کتب خانہ اور نہ جانے کتنے بیش بہا کتب خانے جو آج ہمارے نہیں بلکہ یورپ کے کتب خانوں کی زیست ہیں اپنی یہ علمی و فنی میراث جب ہم یورپ میں دیکھتے ہیں تو بے اختیار ہمارا دل پارہ ہو جاتا ہے۔ بس اسی شعر کے ساتھ نظم کا بظاہر اختتام ہو جاتا ہے۔ اور اقبال اپنے شدید قلمی تاسف اور چشمِ نم کے ساتھ اپنے مخاطب نوجوانان اسلام سے رخصت ہوتے ہیں اب غنی کاشمیری کے

شعر کو بطور تضمین غنی کی زبانی اپنے جذبہ و احساس کی آخری بات کہتے ہوئے یوں رخصت ہوتے ہیں۔ حضرت یعقوبؑ نے اپنے نور نظر حضرت یوسفؑ کی جدائی کے غم میں مستقل روتے روتے اپنی آنکھوں کی روشنی تک گنوادی لیکن ان کے نور نظر عزیز مصر کی بیوی زیلخا کی آنکھوں کو روشن کر دیا۔ زیلخا کو یوسف جیسا عظیم حسین انسان مل سکا یعنی ہم تھے اپنے اسلاف کے کارنا موں کی قدر نہ کر سکے لیکن اغیار یورپ نے ہمارے ان عظیم اور شاندار کارنا موں سے بے پناہ روشنی حاصل کی۔ یورپ کی ساری علمی و تہذیبی ترقی ہمارے ہی اسلاف کی مر ہوں منت ہے۔

فلکرو خیال کی بلند یوں کوچھوتی ہوئی یہ نظم آج بھی ہمیں دعوت غور و فکر و عمل دیتی ہے اور اس وقت تک دیتی رہے گی جب تک ہمارے تن مردہ میں جان نہ پیدا ہو جائے اور اہم اپنی عظمت رفتہ اور فردوس گم شدہ کی بازیافت نہ کر لیں۔ دریاعشق میں اپنا مقام نہ پیدا کر لیں اور افکار تازہ سے کوئی جہاں تازہ نہ پیدا کر لیں۔ اس لیے کہ دل زندہ کی بیداری و آفرینی ہی قوموں کے ہر مرض کا علاج ہے۔

یہن پارہ اقبال کے اردو کلام بانگ درا (۱۹۲۳) کا نقشِ اول ضرور ہے لیکن یہی وہ مضبوط حشت اول بھی ہے جس پر بالی جبریل (۱۹۳۵) ضربِ کلیم (۱۹۳۸) ارمغان حجاز (۱۹۳۸) کی بلند یوں کوچھوتی ہوئی عمارت تعمیر ہوئی۔ اور ان کے فنی شہ پارے بھی دنیاۓ شعر و ادب کا نیا ارمغان ثابت ہوئے۔ فلکرو فون کے اس مقام پر بھی اگر اسی خطاب پر نوجوان ان اسلام کو سامنے رکھا جائے تو ذرا اندازہ کیجیے۔ تاریخ سردار، الفقر خری، خلاق آئین جہاں داری، جہاں گیر و جہاں دار و جہاں بان و جہاں آراء، آئین مسلم وغیرہ محض نادر تر اکیب ہی نہیں ان میں تہذیبی، سیاسی اور اسلامی تاریخ کی تلمیحات کا جہاں بھی آباد ہے۔ ایک ایک لفظ کی تفسیر کے لیے علم و مطالعے کا ایک دفتر درکار ہے۔ طرزِ ادا میں نغمہ و آہنگ، غنائیت، جوش جذبات، رفت تخلیق وغیرہ بھی بد رجہ اتم ہے۔ نئی لفظیات، بندشیں، تراکیب، قرآنی آیا و احادیث مبارکہ عالمی صورتی حال، بالخصوص عالم اسلام اور اسلامی تاریخ پرانی کی وسیع و عمیق نظر، حال کا گہرا مشاہدہ اور دل سوزی و دل گدازی کی لطیف کیفیات، نادر تشبیہات و استعارات، علامات و تلمیحات اور جملہ محسن شعری صنائع و بدائع کافن کا رانہ استعمال بلاشبہ اردو شعر و ادب کی نئی آواز، نئے اسالیب اور نئے جہاں معنی کی سیر کرتا تا ہے۔ ان کے کلام سے شاعری اور اس میں فکر و پیام کی فلسفیانہ آمیزش کے متعدد نئے گوشے اردو شعر و ادب کو فراہم کرتے ہیں۔ فن کی عظمت اور شعر و سخنور میں فن کے تقاضوں کو برتنے اور بردنے کا حساس بھی دلاتے ہیں ان کے فلکرو پیام اور فن میں ان کے دل درد مند اور اخلاص واپسی رکانہاں خانہ ہے جو ان کے فن اور تصور فن دونوں میں ابدیت کے نقوش ثبت کرتا ہے اور واقعی یہ احساس دلاتا ہے کہ ان کی نواکی پر ورش خون دل و جگر سے ہوئی ہے اور ان کے فن میں ابدیت کے گھرے نقوش ثبت ہیں۔ فلکرو پیام اور فن کا یہ مقام بلند ہی اقبال کی منفرد پہچان ہے۔

## ڈاکٹر صدف نقوی

### تشکیل جدید الہیات اسلامیہ

قرآن ایک ایسی کتاب ہے جو فکر کی نسبت عمل پر زیادہ زور دیتی ہے تاہم ایسے لوگ ہیں جن کے لیے خلقی طور پر یہ ممکن نہیں ہوتا کہ وہ ایک حیاتی طریق عمل کے طور پر اُس مخصوص قسم کے باطنی تجربے کو جس پر آخر الامر مذہبی عقیدے کا دار و مدار ہے، نئی زندگی کا حصہ بناتے ہوئے ایک کائنات کو اپنے اندر جذب کر لیں۔ مزید براں دور حاضر کے انسان نے ٹھوس فکر کی عادات، وہ عادات جن کی خود اسلام نے کم از کم اپنے شفاقتی سفر کے ابتدائی مراحل میں پرورش کی تھی، اختیار کر لینے سے اپنے آپ کو اُس تجربے کی کم صلاحیت رکھنے والا کر دیا ہے کہ جس (تجربے) کو وہ اس کے التباس میں بدل جانے کے امکان کے باعث شک کی نظروں سے بھی دیکھتا ہے۔ بلاشبہ تصوف کے نسبتاً زیادہ مستند مکاتیب فکرنے میں اسلام میں مذہبی تجربے کے ارتقا کی صورت پذیری کرنے اور (اس کا) رخ متعمین کرنے میں عمدہ کام انجام دیا ہے مگر ان کے عہدِ حاضر کے نمائندے جدید ذہن سے اپنی ناؤاقفیت کی بنا پر جدید فکر و تجربہ سے کوئی تازہ تحریک حاصل کرنے کی صلاحیت سے مکمل طور پر عاری ہو گئے ہیں۔ وہ اُن طریقوں کو زندہ رکھے ہوئے ہیں جو ان نسلوں کے لیے وجود میں آئے تھے جو شفاقتی نقطہ نظر کے اہم پہلوؤں میں خود ہمارے نقطہ نظر سے مختلف نقطہ نظر کی حامل

تحقیق۔ قرآن کہتا ہے: ”تمہاری تحقیق اور حیات بعد الموت نفس واحد کی تحقیق اور حیات بعد الموت کی مانند ہے“ اس آیت میں شامل حیاتیاتی وحدت کی طرح کا ایک زندہ و جاوید تجربہ آج ایک ایسے منہاج کا تقاضا کرتا ہے جو عضویاتی طور پر کم یہجانی ہو اور نفسیاتی لحاظ سے مادی قسم کے (ادرادات کے خواہ) ذہن کے لیے زیادہ موزوں ہو۔ اس نوع کے منہاج کی عدم موجودگی میں مذہبی علم کی سائنسی ہیئت کا مطالبہ سراسر فطری امر ہے۔ ان خطبات میں جن کا مدرس مسلم ایسو سی ایشن کی درخواست پر بیڑہ اٹھایا گیا اور مدرس، حیدر آباد اور علی گڑھ میں دیئے گئے، میں نے کوشش کی ہے کہ اسلام کی فلسفیانہ روایات اور انسانی علم کے مختلف شعبوں میں حالیہ اضافوں کا ٹھیک ٹھیک لحاظ رکھتے ہوئے اس فوری تعییل طلب مطالبے کو، گوجزوی طور پر ہی سہی، (تاہم) پورا کیا جائے اور یہ وقت اس قسم کی مہم جوئی کے لیے انتہائی موزوں ہے۔ علیٰ درجے کی طبیعتیات نے خود اپنی بنیادوں پر تنقیدی نظر سے بحث کرنا سیکھ لیا ہے۔ اس تنقید کے نتیجے میں مادیت کی وہ قسم جسے اس نے ابتدأ ضروری قرار دیا تھا (اب) تیزی سے ناپید ہو رہی ہے اور وہ دن دور نہیں کہ جب مذہب اور سائنس اب تک گمان میں نہ آنے والی باہمی ہم آہنگیوں کو دریافت کر سکتے ہیں تاہم یہ بات لازماً یاد رکھنا ہو گی کہ فلسفیانہ تفکر میں کوئی شے ایسی نہیں ہے جسے حتمی حیثیت حاصل ہو۔ جیسے جیسے علم میں اضافہ ہو گا اور فکر کی نئی راہیں کھلیں گی تو ان (نقطہ ہائے نظر) کی نسبت جوان خطبات میں پیش کیے گئے ہیں، دوسرے نقطہ ہائے نظر اور غالباً زیادہ مستلزم نقطہ ہائے نظر ممکن ہوں گے۔ ہمارا فرض ہے کہ انسانی فکر کی ترقی پر پوری توجہ سے نگاہ رکھیں اور اس کے حوالے سے ایک آزاد تنقیدی رویہ اپنائیں۔

ڈاکٹر عاصم محمود  
اسلام آباد، پاکستان

## غالب اور غالبات۔۔۔ ایک تجزیاتی مطالعہ

انیسویں صدی عیسوی بلاشبہ اردو ادب میں غالب کی صدی ہے۔ غالب نے فن اور فکر کے تمام اصولوں کو راہنمای کرتے ہوئے شعر اردو کی آب یاری کی اور اپنے لیے نہ صرف نئی طرح اور اسلوب ایجاد کیا بلکہ فنی لیاقت اور خیال کی ارفیعت سے اپنی تخلیقات کو حرف آخر کی صورت عطا کر دی۔ ذاتی، ادبی اور تخلیقی جواہر سے قطع نظر مرزا اسد اللہ خاں غالب اس حوالے سے بھی خوش قسمت رہے کہ انھیں اپنی زندگی میں ہی اہل سخن اور نقادان فن کی صورت میں نہ صرف پذیرائی نصیب ہوئی بل کہ لاقانی شہرت ملی۔ اس لحاظ سے غالب ہر دو اعتبار سے خوش قسمت رہے۔ خیال و اسلوب کی انفرادیت کی بدولت انھیں ادبی شہرت ملی اور نقادان فن کے ہاتھوں ادب اردو میں اولیت عطا ہوئی۔ اس پس منظری مطالعے سے یہ بات تو عیاں ہے کہ غالب شناسی کے بنیادی زاویے میں حیات غالب سے ہی جڑے نظر آتے ہیں۔ غالب کے انتقال کے بعد بھی آنے والے ہر دور نے ان کی شاعری اور نثر ببل کے مجموعی طور پر ان کی ادبی قد و قامت کا اقرار کیا، اردو ادب میں غالب شناسی کی اس روایت میں جس کے رخصنده ستارے امتیاز علی خاں عرضی، مولانا غلام رسول مہر، مالک رام کی صورت میں نظر آتے ہیں عہد موجود میں جامعہ دہلی شعبہ اردو کے پروفیسر آف ایئر بیس، پروفیسر عبدالحق بنیادی اہمیت کے حامل ہیں۔ جن کی تدریس اردو کے سلسلے میں تین دہائیوں کی خدمات، ہی ان کا درست اور کامل تعارف ثابت ہوئیں کہ اس عرصہ میں انھوں نے اپنے ہاتھوں ایسے گوہ نایاب ادب اردو میں شامل کیے جن کی شہرت ان کی استادگی کی گواہ ہے۔ غالب اور غالبات کے تعارف سے پہلے پروفیسر موصوف کی غالب اور کلام غالب سے انسیت کا ذکر ضروری ہے۔ اس رشتے کی ابتداء مصنف نے ”غالب اور غالبات“ کے پہلے حصے میں عرض حال کے عنوان سے کچھ یوں ہے:

”غالب سے شغف تھا مگر اقبال کے عشق نے توجہ نا ہونے دی۔ ماہر القادری کی نعمت گوئی پر ایک دقيق مضمون پڑھا جس میں غالب کے حسب ذیل شعر کا حوالہ تھا۔

غالب شنائے خواجه بہ یزدال گزا شتم  
 کاں ذاتِ پاک مرتبہ دان محمدُ است  
 اس شعر نے میرے احوال بدل دیے جب کبھی یہ شعر پڑھتا ہوں ایک ضطراب سے دوچار ہوتا ہوں  
 اسی شعر نے غالب کے کلام کو پڑھنے پر مجبور کیا فارسی کے لغتیہ قصیدوں کو پڑھنے کے بعد غالب سے مزید قربت کا  
 احساس ہوا اور حسب ذیل شعر ذکر فوکر کے وظیفہ میں شامل ہوا:  
 فخر بشر امان رسل قبلہ امم  
 کنز شرع اوست قاعدہ دانش استوار (۱)

غالب اور کلام غالب سے محبت کے جزو ای ہمیں اس شرح سے ملتے ہیں وہ عین شاہد ہیں کہ مصنف  
 شعرو ادب سے لگا اور فن کی نزاکتوں سے خیال کی عظمتوں تک کے سارے زاویوں سے آشنا ہیں۔ باوجود اس  
 کے کلام غالب کی فن نزاکتوں اور عظمتوں کا ایک زمانہ معرفت ہے شارحین غالب نے غالب شناسی کی شریبار  
 کاوشیں کی ہیں۔ غالب جن کی شخصیت اور اہمیت کا جادو گزری صدی سے لمحہ موجود تک سرچڑھ کر بول رہا ہے۔  
 اپنے منفرد اور یکتا ہونے کا بھرپور احساس رکھتا ہے۔ جوش ملیانی شرح دیوان غالب میں تبصرہ کرتے ہوئے  
 رقم طراز ہیں:

”مرزا غالب کی شاعرانہ شخصیت کسی تعریف و تعارف کی محتاج نہیں۔ ان کا پایہ سخن ہر قسم کی توصیف سے  
 بالاتر ہے۔ ان کی جدت طراز طبیعت نے اردو کی نثر نگاری اور غزل گوئی میں وہ امتیازی شان پیدا کی کہ انھیں صحیح  
 طور پر مجدد الوقت اور صاحب طرز کہا جاسکتا ہے۔“ (۲)

غالب کی شاعرانہ عظمت اور ادبی قد و قامت کا اعتراف ہر دور کے ناقدین نے کیا ہے اور ان کی فن کارانہ شخصیت  
 کو تجویز سراہا ہے۔ مرزا کی شخصیت، فن شعرو شاعری میں انفرادیت اور ادب میں اولیت کا اقرار نا صرداہ لوی شرح  
 دیوان غالب کے دیباچہ میں ان الفاظ میں کرتے ہیں:

”مرزا غالب مرحوم دنیائے ادب کے وہ بامکمال شاعر ہیں جن کا ثانی اردو ادب میں آج تک پیدا نہیں ہوا۔  
 آئندہ کے متعلق سوائے اللہ تعالیٰ کے کوئی نہیں جانتا لیکن کوئی بالغرض پیدا ہو بھی جائے تو ایسی شہرت  
 و عزت یکدم حاصل نا کر سکے گا۔ مرزا غالب کے تخیل کی بلندی تصور کی اطاعت، بلند پروازی، فصح و بلطف انشاء  
 پردازی، پڑھکمت معنی آفرینی اور فلسفہ و تصوف کے گھرے رنگ اس دور کے شراب تغزل کو سرمدی شیشے میں ڈال  
 کر میکدہ غزل میں پیش کرے گا۔ اور یہ بقائے دوام جو مرزا غالب کو حاصل ہو چکا ہے کیسے پیچھے چھوڑے  
 گا۔“ (۳)

فکر و سخن کی محفل میں غالب کا قیام و منصب دوسروں سے منفرد ہی نہیں بلکہ نمایاں اور بلند بھی ہے۔ غالب کے ہاں جزئیات نگاری بے پناہ رنگاری اور فراوانی کے ساتھ موجود ہے۔ جذبے کی صداقت کے ساتھ ساتھ طرز اظہار میں شوخی کی جھلک بھی موجود ہے۔ فوز یہ سحر ملک ترتیب غالب میں بیان کرتی ہیں:

”اس حقیقت سے کسی کو بھی انکار نہیں کہ غالب جہاں ایک بلند پایہ نشر نگار ہیں وہاں اس کی حیثیت شاعر کی بھی بہت بڑی ہے۔ اسلوب فکر و نگارش میں رنگاری کی جو فراوانی غالب کے ہاں موجود ہے اس کی مثال تو شاہد ہی مل سکے۔ مکاتیب نگاری کی طرح شاعری میں بھی غالب کی انفرادیت و یکسانیت محتاج شرح و بیان نہیں ہے۔ غالب ایک بڑا صنائع ایک ذہین فنکار اور ایک حسن آفرین شاعر ہے۔ غالب ایک عندلیب لکشن نا آفریدہ تھا یہی وجہ ہے کہ غالب کی قدر مستقبل میں ہوئی۔“ (۴)

غالب نے اردو شعروادب کو اپنے ذوق تجسس اور ندرت فکر سے نیا پیرا ہن عطا کیا۔ غالب کی فکرخون چکر کی نمود ہے۔ غالب کی شاعری حقیقت نگاری اور صداقت بیانی کا حسین امتزاج ہے۔ مولانا غلام رسول مہر ”نوائے سروش“ کے مقدمہ میں بیان کرتے ہیں:

”غالب دراصل اردو شاعری کو جدید اسلوب پرلانے کا ذمہ دار تھا۔ اسے قدیم وجدید کے درمیان ایک بزرخ کی حیثیت حاصل ہے۔ اس نے ندرت افروز فکر و بیان سے اردو زبان کو ایسا پرداز دے دیا۔ جس سے اس میں حسن اسالیب کے علاوہ دقیق حکیمانہ فلسفیانہ اور دوسرے نکات و مطالب بے تکف پیش کرنے کی صلاحیت نمایاں ہو گئی۔“ (۵)

شاعرانہ قدو قامت سے قطع نظر غالب کی یہ بھی خوبی رہی کہ اسے شارحین کی صورت اچھے اور مستند نمایندگان کلام ملے۔ جن کی صورت صفت اول کی شروعات غالب منظر عام پر آئیں اور شامل ادب اردو ہوئیں۔ انھیں میں سے ایک ”غالب اور غالبیات“ کی صورت زیر بحث ہے۔ زیر نظر کتاب ناصر غالب شناسی کے نئے زاویوں کو متعارف کرواتی ہے بل کہ قدیم زاویوں پر پڑی گرد صاف کرتی ہے اور انھیں نئے رنگ و روپ عطا کرتی نظر آتی ہے۔ زیر نظر کتاب دس بنیادی ابواب اور تین ضمیمہ جات پر مشتمل ہے۔ کتاب کی ابتداء میں مصنف نے ”عرض حال“ کے عنوان سے اپنے ذاتی معاملات اور غالب واقبال سے ذاتی انس و محبت کو بخوبی بیان کیا ہے اور غالب شناسی کے حوالے سے طبیعت میں موجود ذوق و اشتیاق کو باور کروایا ہے۔ کتاب کا پہلا باب اردو شاعری میں نقد و نظر کے تمام زاویوں کا رخ بخوبی اپنی طرف کھینچ لیتا ہے جس کا عنوان ”دیوان غالب کا ایک اہم مخطوطہ“ ہے جو خاصاً دقيق اور تحقیقی انداز میں دیوان غالب کی ابتداء سے لمحہ موجود تک تدوین و تحقیق کی صورت کتابی صورت میں موجود گی پر بحث کرتا ہے۔ مشمولات میں غالب کی زیر گرانی ۱۸۲۱ء میں

اویں مطبوعہ سید الاخبار دہلی کے دیوان سے لے کر ۱۹۲۱ء میں نسخہ بھوپال حمید یہ لائبریری جسے مشیر تعلیم عبدالرحمن بجوری نے پیش کیا اور اسی سال مولوی عبدالحق کے مقدمہ کے ساتھ انجمن ترقی اردو کی جانب سے شائع ہونے تک کی تفصیل خاصی مدل اور محققانہ انداز میں پیش کی گئی ہے۔ علاوه ازیں نسخہ بدایوں، نسخہ لاہور، نسخہ کراچی، نسخہ رام پور کے علاوہ ایک اور مخطوطہ کی تفصیل دی ہے جسے ڈاکٹر خواجہ معین الرحمن نے شائع کیا اور جس بابت ڈاکٹر تحسین فراقی اور خواجہ صاحب میں بحث ملکن گئی تھی۔ بہر حال ایسے تمام واقعات اپنی وقتوں میں مصروفتوں کے باوجود نئی جہات اور نئے زاویے آشکار ہونے کا سبب بنتے ہیں۔ فاضل مصنف نے غالب کے ایک ایسے قلمی نسخے کا ذکر صراحة کیا ہے جس کے بارے ان کا اندازہ ہے کہ یہ نسخہ مکمل اور محفوظ ہے۔ جس کے متعلق وہ لکھتے ہیں:

”دیوان غالب کے قلمی نسخوں میں بس یہ ایک اضافہ ہے اور کسی نہ کسی حد تک اس کی اہمیت (معلوم شدہ) بھی ہے۔ دوسرا یہ کہ یہ غالب کی زندگی کا ناسہبی مگر یہ قریب ترین زمانے کا ہے۔ میرا قیاس ہے اور ممکن ہے کہ غالب کی زندگی میں اس کی نقل و تابت شروع ہوئی ہوا و خواہ کسی قلمی نسخہ یا کسی مطبوعہ نسخے کی مدد سے یہ تیار کیا گیا ہو۔ کیوں کہ غالب کے انتقال کے تین ماہ بعد یہ مخطوطہ مکمل کیا گیا۔ ۱۸ فروری اور ۲۵ مئی کے دوران تین ماہ و دس دن کا وقہ ہے اور یہ نسخہ نواحی دہلی کی یادگار ہے۔“ (۶)

اس امر کی وضاحت مصنف نے کافی تردید کے ساتھ تحقیقی انداز میں کی ہے اور باب کے اندر صرفی و نجومی حوالوں سے اس نسخہ کے استناد کی مثالیں پیش کی ہیں جو اردو ادب کی تحقیقی سرگرمیوں پر سوال اٹھاتی ہیں اور محقق اردو کی توجہ اپنی جانب کھینچتی ہیں۔ دیوان غالب سے اختلافی مثالیں تدوین اور تحقیق کے مسائل پر بحث کرتی یہ تحریر دیوان غالب کے مختلف نسخوں کے مابین فرق پر عمل تدوین و اصول تدوین پر سوالیہ نشان لگاتی ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ شعری صرفی و نجومی مثالیں عمل تحقیق اور تدوین کی راہیں ہموار کرتی ہیں۔ نسخہ حمید یہ، نسخہ بھوپال و رام پور سمیت مختلف نسخوں میں شامل مشکوک، متروک، متداول کلام، متن میں اختلاف کی نوعیت سنجیدگی اور قطعی اختلاف کی جانب اشارہ کرتی ہے۔ اس تدوینی اختلاف کے حل کی جانب فاضل مصنف کی یہ رائے بلاشبہ علمی و ادبی حوالوں سے تو عمومی جب کہ تحقیقی و تدوینی حوالوں سے خصوصی اہمیت کی حامل ہے۔

”دیوان غالب کو تدوین نوکی ضرورت ہے گو بزرگوں نے تدوین کی اچھی مثالیں قائم کیں اور عمر کا بڑا حصہ مطالعہ غالب میں صرف کر کے قابل قدر کام انجام دیتے۔ مگر ہر یہ تحقیق ماضی کی دریافت کو مسترد کرتی ہوئی آگے بڑھتی ہے۔ امتیاز علی خان عرشی، حمید اللہ خان، حامد علی خان جیسے مقندر محققین کی بدولت غالب کے کلام کو اعتبار حاصل ہوا تاہم اس پر قناعت کر لینا کافی نہیں بل کہ نظر ثانی کی ضرورت لازم ہے۔ یہ پون صدی پہلے کی کوششیں ہیں

جو مواد موجود تھا اس پر تدوین کی بنیاد رکھی گئی تحقیق و تدوین کے جدید راصول پیش نظرنا تھے ان سے جو بن پڑا بہتر طور پر سرانجام دیا کسی فرد سے تنگیلیت کی توقع تمنا نے خام ہے۔“ (۷)

کلام غالب کے مختلف شخصوں اور تحقیقی و تقدیمی کاؤشوں کا محققانہ اجمائی جائزہ فاضل مصنف کی غالب شناسی کے تحقیقی و تقدیمی شعور کا عکاس ہے اور گزشتہ اور موجودہ دریافتوں اور ضروریات ادب خصوصاً غالب شناسی کے عصری تقاضوں کی جانب درست راہنمائی کرتا ہے۔ اسی تسلسل کا ایک اور پہلو ”غالب“ کے شعری اسالیب پر موجود سیر حاصل بحث ہے جو دریا کوکوزے میں بند کرنے کے مترادف ہے۔ جس میں مرزا سدالہ خان غالب کے اسلوب آہنگ کا تشكیلی تعارف پیش کیا گیا ہے اور اس امر کا ادراک کروایا جاتا ہے کہ مرزا عربی وفارسی اسالیب ادب اور ان کے فنی و فکری زاویوں سے مکمل طور پر آگاہ تھے۔ گوغالب شناسی کے حوالے سے شائع تفاسیر اور شروحات میں ان کے اسلوب نگارش کی درست صورتیں واضح کرنے کی کوششیں کی گئی ہیں۔ مگر لمحہ موجود تک کلام غالب کی فنی جمالیات، فکری جمال آفرینی اس امر کی متقاضی ہے کہ ان پر مزید عرق ریزی کی جائے اور محوسات غالب کی مکمل صورت واضح ہونے تک اس علمی و ادبی کارخیر کو جاری و ساری رکھا جائے۔ اس بات سے کس طرح انعامض کیا جا سکتا ہے کہ کلام غالب ایسا جام جہاں نما ہے جس میں عربی، فارسی، رینٹھ و ہین السطور شعری ادب کی فنی جمالیات اور فکری گیرائی و گہرائی غالب کے فن کارانہ پیرائے استادانہ اسلوب اور تخلیقاتنہ طرز نگارش کی بدولت بخوبی دیکھی جا سکتی ہیں۔ انہوں نے اپنے اسلوب کو مخصوص لب و لبجھ فن کارانہ صنائی، تراکیب و تیمیحات اور علمی و ادبی مزاج دے کر ایک نئی طرز و ادا کا شاہ کار بنایا جس کی جانب پروفیسر عبد الحق یوس اشارہ کرتے ہیں:

”کلام غالب“ حرف و صوت فکر و فن وغیرہ کی صناعی و سحر کاری کا ایک ایسا مرقع ہے جس میں ہر دور کے لیے بیش از پیش تصویریں آؤیزاں ہیں۔ ان میں شعری اسالیب کی متنوع مثالیں موجود ہیں۔ وہ ماخی کی روایات اور معاصر مذاق سخن کی موجودگی کے ساتھ مستقبل کی سخن وری کے لیے عالم ناز و ادا کی نشان دہی کرتے ہیں۔“ (۸)

”پیامی شاعری“ کے عنوان سے موجود اگلا باب قاری پر غالب شناسی کے نئے دروازہ کرتا ہے جس میں اس پر محوسات غالب کی صورتِ فن کی ابدیت و عالم گیریت کی دروں میں جیتوں کے پہاڑ توڑتی ہے تا کہ وہ تخلیقات غالب کے سرسری مطالعے کے بجائے تاکیدی انداز میں ہر لفظ دامان خیال کے لیے دعوت نظارہ کے مصداق گنجینہ معانی کے توجہ طلب نئے خانوں سے گہرے لسانی و فکری مشاہدے کے ساتھ ساتھ شاعرانہ مزاج سے آشنا ہو سکے۔ یہ ایک ایسے شاعر بے بدل کا کلام ہے کہ جس میں زمینوں اور زمانوں کی قید و بند سے آزاد موضوعات کا تنوع تحقیقی فن کا ریوں کے پیرہن اور ہن اور ہن خوب صورت لب و لبجھ کے ساتھ خوشبوؤں کا نمائندہ

نظر آتا ہے۔ جو محض جذبات کا نعرہ متنا نہیں بل کہ استدالی طور کا خصوصی مزاج رکھتا ہے جس میں جرأت رندانہ کے امکانات بینیادی جب کہ جبر و استبداد کے خلاف گھرے فکری و فنی مزاج کے ساتھ اعلان جنگ موجود ہے ایسا طرز کلام جس میں بیان محض تمثیلی یا اشارتی نہیں بل کہ تبلیغ و تنبیہ کے ساتھ ساتھ جرأت و حوصلہ کے پیغام کو معاشرے کے قلب و جان میں تخلیل کرنے کی بے کراں خواہش بھی اپنے اندر رکھتا ہے۔ زندگی کے سہل و آسان راستوں سے ہٹ کر اس نابغہ نے بقائی حیات کے ابدی تصورات کو لمحو خاطر رکھا اور ثبات و تغیر کے رویوں کی صورت کا نات کو کارگاہ عمل کا استغفارہ دیا۔ ان کی الہامی شاعری کا ایک اور دلچسپ پہلو ماضی پرستی سے گریز اور منفی موثرات سے دوری ہے گویا کہہنہ روایت سے چشم پوشی غالب کی سنجیدہ اور متین فکر کا ہی نتیجہ ہے۔ ان کے ہاں حسن و عشق کے معاملات، فنا و بقا کے موضوعات، مکاں و لامکاں، زمان و زمین جیسے مباحث عمیق مطالعے، ابہام و جواب سے آزاد غالب کی کنٹہ آفرینی کے لبادے میں ممتاز اور منفرد نظر آتے ہیں، ہم زیر مطالعہ کتاب سے اس صورت ایک دلچسپ استفسار پابند قلم کرتے ہیں:

”ناچیز کو غالب کی پیامی شاعری پر اصرار ہے نادعا بیت، مگر غالب کو اپنے شعور کا شدید احساس تھا۔ انھیں حکیماہ تصورات کو رو رواں شوق کے قافی میں لٹا دینے کی آرزو بھی تھی۔ وہ ہزاروں خواہشوں اور تمناؤں کے ہجوم میں آنے والی ہلاکت کو سروکار کے لیے آفرین باد کہتے ہیں اس صورت مطالعہ غالب کے کشتگان کی غیرت کہتی ہے کہ وہ صدق صلح کل، رند خرابات اور وسیع المشربی کے فن کار نہیں ہیں۔ ان کے فکر و پیام کی کارگی کی اس قوت پر توجہ کی ضرورت ہے جو تقدیر بدل دینے کا عزم رکھتی ہے۔“ (۹)

غالب کا فارسی کلام اپنے ظاہر اور باطن میں فن و فکر کے گنجینہ ہائے گراں مایہ اپنے اندر سمونے ہے مگر اس امر سے بھی انکار ممکن نہیں کہ انھیں شہرت اردو کلام سے ملی اور ان کا فارسی کلام محض تراجم و شروحات کی وجہ سے قارئین تک پہنچا۔ فاضل مصنف نے بھی مرزا کے فارسی کلام کی اہمیت اجاگر کی ہے جس کی طرف ہمارے نقاد کی انتقادی نظر کبھی نہیں ٹھہری۔ وہ دونوں زبانوں کے شاعر تھے اور دونوں زبانوں میں خیال کا درآنا بھی یقینی تھا۔ کلام غالب میں اردو و فارسی کے ہم خیال اشعار کثرت سے ہیں جن کی موجودگی ان کے تخلیل کی لسانی مماثلت کی جانب اشارہ کرتی ہے۔ اس لسانی باشاعرانہ مماثلت کا اقرار پروفیسر عبدالحق یوں کرتے ہیں:

”گنجینہ معانی کا طسم اس کو سمجھیے

جو لفظ کے غالب مرے اشعار میں آوے

لفظ کو گنجینہ معنی کا طسم قرار دے کر انہوں نے قاری، متن اور تقدیم کی موجودہ گمراہی کی تمام ادعیت کی نفی کی ہے اسی اساسی خیال کو پیش نگاہ رکھیں تو فارسی کے اس آخذی داد دے سکیں گے۔

در تہہ ہر حرف غالب چیدہ ام میخانہ  
تازد یو ام کٹہ سر مست سخن خواہ دشمن (۱۰)

یہ اور ایسے لاتعداد فکری زاویے ہیں جو افکار غالب میں اپنی تمام رعنائیوں اور بلندیوں کے ساتھ موجود ہیں۔ ان کے اشعار اور طرز سخن کے اعادے کے ساتھ ان کے صرفی ڈھانچے اور لسانی تشکیلات بقول مصنف اشتراک اور ارتباط کی مختلف صورتیں سخن شناسی کے لیے دامن خیال کو دعوت نظارہ دیتی ہیں۔

اس لفظی، لسانی یا موضوعاتی اعادے کے ساتھ غالب کا ایک اور اچھوتا زاویہ ان کی شاعری، شعری اسلوب کا استفہامیہ لہجہ ہے۔ اس استفہامیہ لب و لبجہ کے ہاتھوں قاری استجواب کی کیفیت کو محسوس کرتا ہے۔ غالب کا استفہامیہ لب و لبجہ دراصل ان کے فلسفیانہ تفکرات اور شعور انسانی کی مختلف سطحیوں کی دین ہے۔ ان کے اسلوب میں یہ پہلو خاصہ تہہ دار اور فطری ہے۔ جس کی وجہ ان کی جدت ندرت خیال اور فطری ارجمندی کسی روایتی تصور کی عملاً قبول نہیں کرتی اور وہ طرزِ زگارش کے عمومی راستوں سے ہٹ کر نئے زاویے تلاشتے ہیں اور یہ نئے زاویے ان کی میلان طبع فکری پچھلی اور فلسفیانہ مباحث کا پیرو ہن اور ہر کو استفہامیہ اندراختیار کر لیتے ہیں۔ ان کے دیوان اردو کے اشعار اور بعض غزلیں مکمل طور پر استفہامیہ میں کا درجہ رکھتی ہیں۔ مثلاً:

جب کہ تجھ بن نہیں کوئی موجود

پھر یہ ہنگامہ اے خدا کیا ہے؟

اس لب و لبجہ اور طرزِ ادا کے حامل اشعار بجا طور پر اپنے اندر انفرادیت رکھتے ہیں اور موضوع و آہنگ کے اعتبار سے بھی معتبر اہمیت کے حامل ہیں۔ غالب فن کی الہامی صورت اور اہمیت کے قائل تھے اس بنا پر انھوں نے اس کے کچھ قاعدے اور قوانین و اصول بھی وضع کیے۔ اس حوالے سے پروفیسر عبدالحق لکھتے ہیں: ”تمام نوع کے استفہام اسی نقطہ ادارک پر ٹھہر جاتے ہیں۔ غالب فن و فکر کے تحریک دے میں سراپا سوال بن کر اُبھرتے ہیں اور اپنے قاری کو استجواب اور استفہام میں شامل کرتے ہیں اس عمل میں وہ ہماری حریت و استجواب میں اضافہ کرتے ہیں۔ یہ ان کے کلام کا ایک اہم عنصر ہے جو مفکرانہ سہی مگر ان کی اخاذ طبیعت کی جولانی سے شرف یاب ہے اسے صرف شاعرانہ استفسار سے تعیین نہیں کیا جاسکتا۔ سینہ کائنات میں پوشیدہ و سربستہ راز کی تفہیم کے لیے وہ کوشش تھے۔ ان کے شعور میں ایک فرزانگی فروزان تھی۔ اس کا انھیں بھر پورا دراک تھا:

جانتا ہوں کہ جانتا ہے تو

تب کیا ہے بطرز استفہام (۱۱)

تفہیم غالب کے اگلے مرحلے پر آزادی کے بعد غالب شناسی کے ہونے والے کام کا جائزہ ہے۔

غالب آثر آفرین شاعر ہیں۔ ان کے اشعار نقشِ دوام کی صورت قلب وا زبان پر ثبت ہوتے ہیں اور ایک سحر آگیں کیفیت پیدا کرتے ہیں۔ غالب کی ان موثرات کی مختلف جھیٹیں ہیں۔ ان کو مد نظر رکھنے ہوئے موجود شرحوں کا جائزہ اور ان کے پیش نظر مطالعے سے یہ بات سامنے آتی ہے کہ یہ کثرت اس امر کی غماض ہے کہ کلام غالب کے احکامی تنواعات کا مطالعہ لازم کیا جائے۔

اگر ان شارحین پر ایک نظر ڈالیں تو سب سے اولین نقشِ حالی کی صورت نظر آتا ہے۔ پھر علامہ اقبال اور علامہ بجنوری و شیخ اکرام کی خدمات قابل ذکر ہیں۔ پاکستان میں ڈاکٹر سید معین الرحمن، ڈاکٹر محمد ایوب، ڈاکٹر محمد شکیل، ڈاکٹر فخر ذبح، ڈاکٹر نیلم از ہر اور ڈاکٹر محمد خان اشرف کے علاوہ پاک و ہند میں ڈاکٹر سید عارف شاہ گیلانی، ڈاکٹر سید خورشید الاسلام وارث کرمانی، عبدالحسی فاروقی اور ڈاکٹر زاہد شیم قابل ذکر ہیں۔  
ڈاکٹر موصوف اس حوالے سے لکھتے ہیں:

”غالب کا پنے کو ساساں ششم (یعنی دساتیری و مرآباد عقدے کا آخری پیام بر لکھنا بہت اہمیت رکھتا ہے۔ اس موضوع پر تقاضی عبدالودود اور پروفیسر نذیر احمد نے بھی بہت اہم انشافات کیے ہیں۔ جہاں غالب کا احاطہ ایک انساکلیو پیڈ یائی عمل ہے جس پر بھی بہت کچھ لکھنا باقی ہے جس کی توقع میں کئی برس صرف ہو سکتے ہیں آنے والی نسلوں سے شاید ہماری یہ توقع شرمندہ تعبیر نا ہو سکے۔“ (۱۲)

اُردو شاعری کا عصری مطالعہ اس امر کی دلیل کا پُر زور جواز فراہم کرتا ہے کہ غالب بالاتفاق سب پر غالب ٹھہرے۔ اسلوب، خیال اور تاثیر سے ایک قدم آگے بولہوں سے نشاط کشید کرنے کا فن فقط غالب ہی کا فن کارانہ اعجاز ہے۔ زیر مطالعہ موضوع نہ صرف پروفیسر عبدالحق کے استادانہ کمال بل کہ غالب شناسی کے حوالے سے اُن کے نقادانہ شعور کا عکاس ہے۔ انھوں نے مرزاغالب کے کلام کی تہہ در تہہ جھتوں کو جس صنایع سے آشکار کیا ہے، وہ یقیناً قابل داد ہے۔ دیوانِ غالب کی تدوین، صحت کلام اور عصری تناظرات کے آئنے میں جن تدوینی اصولوں کو کلامِ غالب کی تدوین میں از سرنو لاگو کرنے کے متعلق جو سفارشات پیش کی ہیں وہ اُن کی ناقدانہ بصیرت اور متن شناسی سے آگاہی کی بین دلیل ہیں۔ ان سفارشات سے استفادہ کرتے ہوئے تدوین کلامِ غالب بالشبہ اُردو زبان کے شعری سرمائے میں نئے جہاں معانی کی دریافت کا پیش خیمہ ثابت ہو گی۔

### حوالہ جات

- ۱۔ عبدالحق، پروفیسر: غالب اور غالیات، کنگروے کمپ، دہلی، ۲۰۱۲ء، ص: ۷۔
- ۲۔ جوش ملیانی: شرح دیوان غالب، سنگ میل پبلیکیشنز، لاہور، ۲۰۱۰ء، ص: ۱۲
- ۳۔ شرح دیوان غالب، ناصر دہلوی، علم و عرفان پبلشر، لاہور، ۲۰۰۷ء، ص: ۹
- ۴۔ فوزیہ سحر ملک: ترتیب غالب، تقدیری و تحقیقی جائزے، ناز پبلیکیشنز، فیصل آباد، ۲۰۰۶ء، ص: ۲۸
- ۵۔ غلام رسول مہر، مولانا: نوائے سروش، شخ غلام علی اینڈ سسز، انارکلی، لاہور، س۔ ن، ص: ۱۶
- ۶۔ عبدالحق، پروفیسر: غالب اور غالیات، کنگروے کمپ، دہلی، ص: ۱۳
- ۷۔ ایضاً۔ ص: ۲۶
- ۸۔ ایضاً۔ ص: ۳۰
- ۹۔ ایضاً۔ ص: ۵۷۔ ۵۸
- ۱۰۔ ایضاً۔ ص: ۶۳
- ۱۱۔ ایضاً۔ ص: ۸۲
- ۱۲۔ ایضاً۔ ص: ۸۹

ڈاکٹر سرفراز جاوید

جامعہ نگر، دہلی

## اقبال کا قصہ آدم

علامہ کے فکر و فلسفہ کا خاص مورابن آدم رہا ہے۔ انہوں نے اپنے مطالعہ تجربہ اور مشاہدہ کی رو سے ذریات آدم کی افہام و فہیم پر بڑی توجہ صرف کی ہے۔ ہم شریعت اسلامیہ کے حوالہ سے اس امر سے واقف ہیں۔ کہ حضرت آدم اور مارحواء، بنی نوع انسان کے جد امجد ہیں۔ خالق کائنات نے حضرت آدم علیہ السلام کو براہ راست اپنی مشیت کے مطابق تخلیق کیا۔ بعد ازاں بابا آدم کی ہستی سے ماں حوا کو وجود بخشنا۔ تاہم خالق حق نے دونوں اور ان کی ذریات کے ذریعہ نوع بشر کی تخلیق و فروغ کی سنت کا اجر افرما�ا، جوتا قیامت جاری رہے گا۔ اللہ نے ہمارے جد امجد کو کرہ ارض پر جہالت و تاریکی کی حالت میں نہیں بھیجا تھا۔ وہ تو قانون حیات کا کماقہ علم رکھتے تھے۔ انہوں نے اپنی ذریات کو علم کی روشنی سے آگاہ کیا۔ مگر زمانی بعد کے ساتھ نوع بشر اپنی غفلت شعاری کا بارہا مر تکب ہوتا رہا۔ جس کے باعث نہ صرف حقیقی منیج اور علم سے دوری بلکہ نسیان کا شکار بھی ہوا ہے۔ مزید بڑی غلطی یہ سرزد ہوئی کہ اس نے خیالی طور پر اپنے مادی خدا بھی پیدا کر لیے۔ یعنی اس نے اعلم کو بہت سے ادھام باطلہ اور ظنی نظریوں کی آمیزش سے مکدر کر لیا۔ حیات ارضی میں رب کائنات کے تفویض کردہ عادلانہ اصول سے اعراض کر کے اپنی خواہشات نفس کے مطابق متعصبا نہ رسموم بھی قائم کر لیں۔ جس سے خدائی ز میں پرابن آدم کے قصہ خیر و شر کی رنگینیاں بڑھ گئیں۔

خالق حقیقی نے بنی نوع انسان پر یہ عظیم احسان کیا ہے۔ کہ اس نے خاکی انسان کو توبہ واستغفار کے طفیل میں عفو و درگزر سے بھی نواز اہے۔ حتیٰ کہ خلیفۃ الارض اور جنت کا حقدار بھی بنایا ہے۔ مزید مادی دنیا میں انسان کو جامع علم کا مکلف بنائے بھیجا ہے۔ کیونکہ قرآن حکیم میں انسانی وجود و تکمیل کا علم مذکور ہے۔ جو ڈار و نژم اور اس کے نظریہ سازوں کے قطعی بر عکس ہے۔ اللہ رب العزت نے ابن آدم کی تکمیل میں آغاز ہی سے قطعیت رکھی ہے۔ کیونکہ ڈاروں کے نظریہ کے مطابق انسان بہت سے ارتقائی مراحل طے کرنے کے بعد آدم کی اس بیت کو پہنچا ہے۔

اقبال اپنے کلام میں براہ راست جا بجا آدم سے مخاطب ہوئے ہیں۔ کیونکہ ابن آدم کی ہستی خاک بشر ہونے کے باوجود مخلوقات میں اشرف ہے۔ شاعر اسی لیے ’آفتاب صبح، نظم میں سورج سے مخاطب ہے کہ تو اپنے حسن عالم آرائے ہی واقف نہیں، اسی باعث تو انسان کے ذرہ خاک کے برابر نہیں ہے:  
اپنے حسن عالم آرائے جو تو محروم نہیں۔ ہمسر یک ذرہ خاک در آدم نہیں

اے بواہوں انسان تیری حیات کا تو یہ مقصد نہیں، کہ تو صرف اس کا نظارہ کرے، مالک حقیقی نے تجھے یہ جو آنکھیں عطا کی ہیں ان کا ملک نظریہ ہے۔ کہ ان کے ذریعہ کائنات کی جملہ اشیاء میں اپنے خالق کے جلوہ کا مشاہدہ کرے۔ ’تصویر در ذکر کے شعر پر تو جے کیجیے:

تراظارہ ہی اے بواہوں مقصد نہیں اس کا      بنایا ہے کسی نے کچھ سمجھ کر چشم آدم کو  
نوع بشر کے مابین فرقہ پرستی ایک ایسا شجر ہے۔ جو ذریاتِ آدم کو باہم دشمنی کی ختم ریزی اور تعصب کے  
ثمر سے بار آور رکھتا ہے۔ حضرت آدم اور ماس حسوؑ کا والجنہ کے اصل مقام سے نکلوادیتا ہے:  
شجر ہے فرقہ آرائی، تعصب ہے شراس کا۔۔۔ یہ پھل ہے کہ جنت سے نکلواتا ہے آدم کو  
علامہ نے بڑی کم عمر میں سرگذشت آدم، نظم میں بنی نوع انسان کی روحانی اور مادی ارتقا کی مختصر تاریخ  
بیان کر دی ہے۔ اس تخلیقی فن پارہ میں انبیاء، حکماء، بلحدین اور انسانیت پرست لوگوں کے اخلاقی و مادی اشغال  
و اعمال کی طرف اشارہ کیا ہے۔ نظم کے ابتدائی اشعار میں عالم ارواح میں روحوں کے اپنے خالق کی بارگاہ میں اس  
اویں عہدو پیمان کی طرف اشارہ کیا ہے۔ جس میں تمام ارواح نے اللہ کے اپنے رب ہونے کا اقرار کیا تھا۔ دیگر  
اشعار تیمیحی طرز کے باعث بڑی گہری معنویت کے حامل ہیں۔ جن میں حضرات ابراہیم، موسیٰ، عیسیٰ اور آنحضرت  
کے اخلاق و اعمال کی کارکردگی کی جانب توجہ مبذول کرائی گئی ہے۔ یہ حضرات اپنے عہد کے باطل و طاغوت سے  
کس طرح نبرداز مار ہے۔ مگر اس معمر کہ آرائی میں فضل ربی اور صبر و استقامت کے باعث فتح و نصرت سے سرفراز  
ہوئے۔ نظم میں دیگر مذاہب کے رہنماؤں کے لیے سرور بانی یعنی اس ترکیب کے ذریعہ سری کرشن کی شخصیت  
تو حیدر بانی سے افلاطون اور اہل ہند سے بت پرستی ترک کرنے، یعنی گوم بدھ کی طرف اشارہ کیا ہے۔ مزید اس  
نظم میں خدا اور روح کا انکار کرنے والے دیم قراطیس، بلیسا اور سانندرا نوں کے تنازعات، اجرام فلک کے علم کے  
حوالہ سے گلیلیوں اور نکولس کو پرنس، کائنات میں کشش ثقل کے تعلق سے اسحاق نیوٹن اور ایکس رے کے لیے  
ڈرگٹن کی طرف اشارہ کیا ہے۔ علامہ نظم کے آخری شعر میں واضح انداز میں یہ بات کہی ہے۔ کہ جب ابن آدم  
کی مظاہر پرست آنکھیں بصیرت افروز ہوئیں، تو معلوم ہوا کہ خود اپنا اور کائنات کا خالق و مالک میرے دل میں  
موجود ہے:

ہوئی جو چشم مظاہر پرست و آخر تو پایا خانہ دل میں اسے مکیں میں نے  
مگر ہنوز دنیاوی حقیقت یہ ہے کہ خاک بشر مادی روپ سے تمام حیرت انگیز تحقیقی علمی اکشافات کے  
باوجود، وہ اپنی ہستی کے راز سے آگاہی حاصل نہ کر سکا۔ علامہ نے جس کا اعتراف ‘زمانہ حاضر کے انسان’ کے  
اس شعر میں کیا ہے:

جس نے سورج کی شعاعوں کو گرفتار کیا زندگی کی شب تاریک سحر کرنے سکا!

خالق کائنات نے بنی نوع انسان کو وجود بخشنے سے قبل اپنے عرش کے پائے پر ایک اکسیری نسخہ لکھا تھا۔  
ملائکہ اسی نسخہ کو بنی آدم کی روح سے چھپانے کی کوشش کرتے تھے۔ کیونکہ افلکی مخلوق زمینی کائنات کی حقیقت  
سے بے خبر تھی۔ ’محبت، نظم کا یہ شعر ملاحظہ کیجیے:

لکھا تھا عرش کے پائے پر اک اکسیر کا نسخہ چھپاتے تھے فرشتے جس کو چشم روح آدم سے  
در حاصل علامہ کے فکر و خیال کی رو سے امت مسلمہ کا وجود دنیا میں بنی نوع انسان کی عربیانیت و برائی کو  
ڈھانپنے کے لیے ہے۔ اگر یہ مٹ جائیں گے، تو نوع بشر کی رسوانی کا سبب بنے گیں۔ کیونکہ کرہ ارض پر مسلم ہی  
احکام الہی کے پابند اور انسانی تہذیب و معاشرت کے پاسدار ہیں۔ ’مسلم، نظم کے اس شعر پر غور کیجیے:  
میری ہستی پیر ہن عربیانی عالم کی ہے میرے مٹ جانے سے رسوانی بنی آدم کی ہے  
انسانی فطرت میں یہ بات پائی جاتی ہے۔ کہ وہ اپنے عجز و انکسار کی شوخی میں خالق ازل سے بھی برہم  
ونالاں ہو جاتا ہے۔ جب کہ حکم ربی سے ملائکہ، خاک آدم کو سنبھود ہوئے تھے۔ جواب شکوہ:  
اس قدر شوخ کہ اللہ سے بھی برہم ہے۔ تھا جو مبجود ملائکہ یہ وہی آدم ہے!

خالق آدم نے انسانی شخصیت میں تربیت یعنی تہذیب و شعور کا عام مادہ رکھا ہے۔ مگر کیا کیا جائے اس  
کے اندر وون سے استقبالی جو ہرگم ہو گیا، جو نوع بشر کے حقیقی طرز فکر کو قبول کرے:

تربیت عام تو ہے جو ہر قابل ہی نہیں جس سے تعمیر ہوا آدم کی وہ گل ہی نہیں  
حقیقت میں اگر کوئی شخص حیات وزیست کی تمام احتیاجات خود اپنے قوت بازو سے پیدا کرنے کا مجاز  
ہو جاتا ہے۔ تو وہ دنیا میں سوائے رب کائنات کے کسی کا محتاج نہیں رہتا۔ نظام کائنات میں کرہ ارض پر نوع بشر  
کی حیات اپنے آپ میں ضمیر کن فکاں کی مجاز ہے یعنی حدود شریعت میں دنیاوی اشیا کو مسخر کرنے کی حامل  
ہے۔ یہی حضرت آدم کی تخلیق کا راز ہے۔ اس راز کا عرفان حاصل کرنے والا ہی بتائے دوام کے استحقاق پر فائز  
ہوتے ہیں۔ خضرراہ کا یہ شعر اسی کا غماز ہے:

اپنی دنیا آپ پیدا کر اگر زندوں میں ہے سرآدم ہے، ضمیر کن فکاں ہے زندگی

علامہ کی فکر کے تعلق سے خاکی انسان کو دنیا کے اموری معاملات میں ماضی پرستی کی نرگسیت کو حاوی نہیں ہونے دینا چاہیے۔ بلکہ ماضی کے ثبت پہلوؤں کو مد نظر رکھتے ہوئے، حال کے مقتضیات پر غور فکر کو اپنا شعار بنانا چاہیے۔ اسی سیاق میں ہم سب کو انسانی جذبہ فکر سے وابستہ جملہ تعصبات کی زنجیروں کو توڑ ڈالنا اچھا ہے۔ اور جنت سے دوری کے سبب کب تک ہماری آنکھیں اشک بارہیں گی:

توڑ ڈالیں فطرت انساں نے زنجیریں تمام      دوری جنت سے روتنی چشم آدم کب تلک  
 اقبال خالق حقیقی سے جرأت آمیز لب لہجہ میں بطور استفسار درخواست گزار ہے۔ کہ اے میرے مولا  
 اس کرہ ارض کے ستارہ یعنی خاک بشر کے سب کائنات میں چمک اور روشنی قائم ہے۔ اگر اس کا زوال ہوتا ہے تو  
 اس میں میرا کوئی زیاد نہیں ہے تیراہی نقصان ہے اگر یہ خاکی نہ ہو گا تو یہ نقیں بھی نہ ہوں گی۔ بال جبریل کی  
 غزل کے شعر پر توجہ دیجیے:

اسی کو کب کی تابانی سے ہے تیرا جہاں روشن      زوال آدم خاکی زیاد تیرا ہے یا میرا؟  
 ہم شریعت اسلامیہ کے سیاق میں اس بات سے بخوبی واقف ہیں۔ کہ اللہ رب العزت نے تخلیق  
 کائنات میں تمام مخلوقات میں نوع انساں کو اشرف بنایا ہے۔ اس کی فطرت و سرشت میں شعور و تربیت کا مادہ بھی  
 ودیعت کیا ہے۔ جس کے باعث مقام سر بلندی و سرفرازی کے مراحل طے کر رہا ہے۔ تو فلک پر ستارے آدم کے  
 اس ارتقائی عمل کے خوف سے سہے ہوئے ہیں۔ کہ یہ ٹوٹا ہوا تارہ پھر سے بارگاہ خداوندی میں، وہی کھویا  
 ہوا شرف و اعزاز حاصل کر کے ماہ کامل نہ بن جائے:

عروج آدم خاکی سے انجنم سہے جاتے ہیں      کہ یہ ٹوٹا ہوا تارہ مکامل نہ بن جائے  
 اقبال خدا کی بارگاہ میں یہ گزارش کر رہا ہے کہ ہمارے خالق تیری مخلوقات میں یہ انسانی نقش بے معنی  
 و باطل ہے، اسے بار بار پیدا کرنے سے کیا فائدہ ہے۔ یعنی ایک انسان یہاں سے معدوم ہوتا ہے اور دوسرا وجود  
 میں آ جاتا ہے۔ علامہ آدم کی اس ارزانی پر خدا سے استفسار کرتے ہیں:

ہوش اگر باطل، تکرار سے کیا حاصل      کیا تجوہ کو خوش آتی ہے آدم کی یہ ارزانی؟  
 دنیا میں بھی نوع انسان عرصہ دراز سے ہنوز رنگِ نسل کے تعصبات کا اسیر ہے۔ یعنی وہ نسلی برتری کے  
 گمراہ کن طرز فکر کے بہت سے بت اپنی بغل میں چھپائے ہوئے ہے۔ علامہ افسوس ظاہر کرتے ہیں:  
 اسی طسم کہن میں اسیر ہے آدم      بغل میں اس کی ہیں اب تک بتان عہد عتیق  
 شاعر اپنے فکر و علم کی رو سے قارئین کو یہ باور کرا رہا ہے کہ اگر خاک بشر کی طرز فکر میں حضرت عمرؓ جیسی  
 مدبرانہ صفات اور حضرت علیؓ جیسی شجاعانہ خوبی ہوں۔ تو ایسے انسان دل بیدار شخصیت کے مالک ہوتے

ہیں۔ درحقیقت جسم آدم میں دل و دماغ کی بیداری انسان کو کیمیاوی صفات کا محمل بنا دیتی ہے۔ یعنی ایسے شخص تابنے کو سونا بنانے کے مجاز ہو جاتے ہیں:

دل بیدار فاروقی، دل بیدار کراری      مس آدم کے حق میں کیمیا ہے دل کی بیداری  
انسان کی شرف و عظمت سے کائنات کی تمام چیزیں واقف ہیں۔ وہ جانتی ہیں کہ وہ اپنے مقام و مرتبہ کی  
انتمائی منزل پر کب پہنچ جائے۔ اسی لیے افلک، کہشاں میں اور ستارے سب خاک بشر کی سرفرازی کے  
 منتظر ہیں:

عروج آدم خاکی کے منتظر ہیں تمام      یہ کہشاں، یہ ستارے، یہ نیلگوں افلک  
شاعر کا فکر تخلیل دیکھیے، وہ یہ عرض کر رہا ہے کہ ابن آدم نے لطیف مخلوق فرشتوں کو بھی انسانی سوز و تڑپ کی  
تعلیم دی ہے۔ تاہم وہ آدم کا آداب خداوندی سکھا رہا ہے۔ یعنی نوع آدم کے دل میں اشرف اخلاقوں کا  
جذبہ پیدا کر رہا ہے:

سکھلائی فرشتوں کو آدم کی تڑپ اس نے      آدم کو سکھاتا ہے آداب خداوندی!  
اقبال جرأت رندانہ کے باعث بڑے احترامی انداز میں خالق کائنات سے اس کی اشرف تخلیق یعنی  
خدائی شاہ کار آدم کے تعلق سے عرض گزار ہے۔ کہ اے مالک میں اس بے بصیرت انسان کا کیا ماجرا سناؤں جس  
کوتونے بھرو برقا سلطان بنایا ہے۔ کہ اس کے اندر خود بینی ہے نہ خدا بینی ہے۔ کہ اس میں اوصاف حمیدہ کے  
بالمقابل خرابیاں زیادہ نظر آتی ہیں:

یہی آدم ہے سلطان بھرو برقا      کہوں کیا ماجرا اس بے بصر کا  
شاعر مشرق کی شاہکار نظموں میں مسجد قرطبه خاص اہمیت کی حامل ہے۔ جو عمارت کے تعلق سے عالمی  
زبان و ادب میں لاثانی ہے۔ جس کو خاکی انسان نے اپنے ہاتھوں سے تعمیر کیا ہے۔ خالق کائنات کا یہ اشرف  
انسان جب نور ایمانی سے منور ہو جاتا ہے تو اس کی رسائی حقیقت میں عرش معلیٰ تک ہو جاتی ہے۔ علامہ نے اس  
سیاق میں یہ تسلیم کیا ہے۔ یوں تو انسان کی نگاہ نیلگوں آسمان ہی تک محدود ہے۔ مگر ایمان و تلقین کے نور سے اس کا  
سینہ تجلیات الہی کے باعث عرش معلیٰ کے متراوف ہو جاتا ہے۔ یعنی اس پر خالق کائنات کے بہت سے راز  
واحکامات عیاں ہونے لگتے ہیں۔ مسجد قرطبه کا یہ شعر اسی طرف اشارہ کرتا ہے:

عرش معلیٰ سے کم سینہ آدم نہیں      گرچہ کف خاکی کی حد ہے سپہر کبود  
اقبال نے لینن خدا کے حضور، نظم میں بطور انسانی استغاشہ، لینن کی زبان سے خدا کی جناب میں عرض  
داشت پیش کی ہے۔ کہ اے خالق حقیقی تو کس انسان کا معبد ہے؟ کیا اس خاکی انسان کا جوزیر آسمان حیات

وزیست کی عگد و کے لیے آباد ہوا ہے:

وہ کون سا آدم ہے کہ تو جس کا ہے معبد وہ آدم خاکی کہ جو ہے زیر سماوات؟

علامہ نوجوان نسل کی تعلیم و تربیت کے لیے بڑے متفکر رہتے تھے۔ جس سے ان کی فطرت و سرشنست میں وحدانیت و انسانیت کی تعلیم رائج ہو جائے۔ انھوں نے نئی نسل کو پیش نگاہ رکھ کر اپنے فرزند جاوید کے نام، نظم میں ذریت اسلامیہ کے نوجوانان کو تلقین و نصیحت کے پیارا یہ میں خطاب کیا ہے۔ نئی نسل کو حتیٰ المقدور یہ سمجھانے کی کوشش کی ہے۔ کہ نوع بشر کو دنیا میں عظیم مقصد لے کر بھیجا گیا ہے کہ وہ ہزار ہاتھ قیوں اور ہزار انواع کے وسائل و سامان سکون و اطمینان مہیا کرنے کی کوشش ضرور کرتا ہے۔ مگر کیا اچھا ہوتا کہ وہ حکم الخاکمین اور سنت رسولؐ کے عظیم مقصد کو مد نظر رکھ کر اس کی تحصیل کے لیے کوشش رہتا ہے تو بلند مرتبہ کے ساتھ عظمتِ دائمی اس کی جزو تقدیر بن جاتی یعنی وہ صاحب مقصود ہو جاتا ہے:

یا ایک بات کہ آدم ہے صاحب مقصود ہزار گونہ فروغ و ہزار گونہ فراغ!

یہ بدیہی حقیقت ہے کہ کرہ ارض پر انسان کی بدولت جملہ رونقیں بروئے کار آئیں ہیں۔ یعنی یہ عرض کر سکتے ہیں کائنات میں جو بھی مخلوقات کی سرگرمیاں ہیں اسی انسان کے لیے ہیں۔ یعنی زمین و آسمان کی تمام چیزیں چاند سورج اور ستارے سب اسی آدم خاکی کے لیے تماشا بنے ہوئے ہیں۔ لالہ و صحرائی، نظم کا یہ شعر دیکھیے:

ہے گری آدم سے ہنگامہ عالم گرم سورج بھی تماشائی، تارے بھی تماشائی

ساقی نامہ بال جبریل کی معروف نظموں میں شمار ہوتی ہے۔ ابن آدم قدرت کے شاہکاروں میں یہ فوقیت رکھتا ہے۔ کہ جس کے وجود میں ازل سے خودی اپنے آشکار کے لیے شعوری طور پر مضطرب و بے تاب ہے۔ وہ اس کائنات کے وجود سے ہی خاک کے پتے میں سانے کے ساتھ ارتقائی راہ پر گامزن اور صورت پذیری کا مظہر بھی ہے:

ازل سے ہے یہ کشمکمش میں اسیر ہوئی خاک آدم میں صورت پذیر

اقبال نے اپنے نظریہ افکار کی دماغ سوزی میں کافی وقت راز آدم کے عرفان پر صرف کیا ہے۔ وہ اس کی تفہیم کے لیے انتہائی کوشش نظر آتے ہیں۔ اتنا ہی نہیں وہ تو خاکی انسان کے ذرے میں ایسی تابانی کے خواہاں ہیں کہ وہ مہروماہ کے مرتبہ پر سرفراز ہو جائے:

سرآدم سے مجھے آگاہ کر خاک کے ذرے کو مہروماہ کر!

اقبال مرید ہندی کی زبان سے عرض کرتا ہے۔ کہ یہ خاک کا پلاٹیرے نور کے فیض سے چشم بصارت کی روشنی سے فیضیاب ہوا ہے۔ وہ انسان کی اصل غایت کے جانے کے بھی مشتاق ہیں۔ انسانی عقل، حواس کی

اطلاعات سے کچھ نتیجہ ضرور اخذ کر لیتی ہے۔ مگر وہ غیر یقینی صورت حال سے دوچار ہتی ہے۔ انسان تو نظر و بینائی سے خدائی جلووں کا مشاہدہ کرنا چاہتا ہے۔ جس سے یقین کی کیفیت دوچند ہو جاتی ہے:

خاک تیرے نور سے روشن بصر      غایت آدم خبر ہے یا نظر؟

علامہ کی نظموں کے مطالعہ میں مکالماتی طرز کی نظمیں بھی ملتی ہیں۔ جس میں 'جریل والبیس'، عمدہ نمونہ ہے۔ البیس جریل سے مخاطب ہوتا ہے۔ کہ اے جریل اللہ کے دربار میں کبھی تجھے خلوت میسر آئے تو معلوم کیجیے گا، کہ بنی نوع انسان کی شخصیت میں یہ رُغْنی کس طرح پیدا ہوئی۔ دراصل وہ میرے ہی طفیل سے بروئے کار آئی ہے:

گر کبھی خلوت میسر ہو، تو پوچھ اللہ سے      قصہ آدم کو رُغْنیں کر گیا کس کا لہوا!

دنیا میں شریعتِ اسلامیہ کے پابند انسان اذان کی اہمیت سے خوب واقف ہیں۔ کیونکہ اسلامی شعار میں اذان کے ذریعہ عوام الناس کو صلوٰۃ کے لیے متوجہ اور مجتمع کیا جاتا ہے۔ فجر کی نماز صحیح سویرے طلوع آفتاب سے قبل ادا کی جاتی ہے۔ اس تعلق سے صحیح کاتارہ آسمان کے دیگر ستاروں کو مخاطب کرتا ہے کہ آپ نے کبھی آدم کو بیدار بھی دیکھا ہے:

اک رات ستاروں سے کہا نجم سحر سے      آدم کو بھی دیکھا ہے کسی نے کبھی بیدار؟

فانی دنیا میں بھی وہی شخص کامیاب ہے جس کی طبیعت میں بے نیازی کے ساتھ صبر و استغنا کا مادہ موجود ہوتا ہے۔ کیونکہ اس کا مقصد حیات انسانیت کا فروغ اور وفلاح و بہبود ہوتا ہے۔ اسی لیے فقر بادشاہی کی شان و شوکت کی رونمائی سے قدر بہتر ہے۔ یعنی فقر آدم گری کا کام کرتا ہے۔ بادشاہی مزاج صرف آئینہ سازی یعنی تصنیع و بناؤٹ کا کام ہے جو حقیقی و فطری نہیں ہے۔ محبتِ نظم کا یہ شعر ملاحظہ ہو:

مرا فقر بہتر ہے اسکندری سے      یا آدم گری ہے وہ آئینہ سازی

قرآن حکیم کی تعلیم کے مطابق شیطان البیس ابن آدم کا ازی دشمن ہے۔ وہ بنی نوع کی تخریب کا کوئی موقع ہاتھ سے خالی نہیں جانے دیتا۔ وہ خالق کا نات کی جناب میں عرض گزار ہوتا ہے۔ میٹھی بھر خاک یعنی یہ انسان آگ کے شعلہ کا ٹکڑا بن گیا ہے۔ کیونکہ یہ زمین پر قتلہ انگریز یاں برپا کرتا رہتا ہے۔ البیس کی عرض داشت، نظم کے اس شعر پر توجہ دیجیے:

کہتا تھا عز از میل خداوند جہاں سے      پر کالہ، آتش ہوئی آدم کی کاف خاک!

اقبال کا 'ضرب کلیم'، مجموعہ پختہ عمر کلام ہے۔ جس میں ان کا فلکرو فلسفہ اپنی معراج پر ہے۔ وہ باقاعدہ فکر و فلسفہ کے طالب علم رہے ہیں۔ وہ اس کے مطالعہ کی عرق ریزی کے باعث اس نتیجہ پر پہنچتے ہیں کہ فلسفی کے

پاس ایسا کوئی نہ نہیں ہے۔ جس سے نوع بشر کی حیات و زیست میں ثبات و دوام میسر آجائے۔ شاعر ایک فلسفہ زدہ سیدزادہ کے نام، نظم میں بنی نوع انسان کو یہ تعلیم دیتے ہیں کہ انسان کو دستورِ حیات میں ثبات کی طلب ہے۔ یہ دونوں چیزیں احکام الہیہ اور سنت آنحضرتؐ میں مضمراں ہیں۔ کسی فلسفی کی تصنیف اس کی مجاز نہیں ہے۔ اس لیے اس میں وقت ضائع کرنا لا حاصل ہے۔

آدم کو ثبات کی طلب ہے      دستورِ حیات کی طلب ہے

علامہ کے نزدیک نوع بشر کے لیے ممکن ہے کہ وہ اللہ تک رسائی حاصل کر لے، مگر تیری یعنی ملّا کی نگاہ سے آدمی کا مقام پوشیدہ نظر آتا ہے۔ ملائے حرم کا یہ شعر:

عجب نہیں کہ خدا تک تری رسائی ہو      تری نگہ سے ہے پوشیدہ آدمی کا مقام

ہم شرع کی رو سے یہ عرض کرتے ہیں کہ اگر کوئی شخص دنیاوی حیات و زیست کے تمام امور میں احکام الہی، اسوہ حضور گوبروئے کار لائے تو اس کی شخصیت میں سایہ خداوندی نظر آئے گا۔ یہی مومن کی اصل کسوٹی بھی ہے۔ اسی نقطہ پر وہ ظل سمجھانی کے مقام پر فائز ہو جاتا ہے:

یہی مقام ہے مومن کی قوتیں کا عیار      اسی مقام سے آدم ہے ظل سمجھانی

جب ہم دنیا کے علمی امور میں انسانی تاریخ و ماجیات کا مطالعہ کرتے ہیں۔ تو یہ تبادر ہوتا ہے۔ کہ انسان کی ہستی ہزاروں سال سے معرض وجود میں ضرور ہے۔ مگر زمانی اور نسلی بعد کے ساتھ غفلت کا شکار ہو کر خالقِ حقیقی کی عبودیت سے دوری کی مرتبہ ہو جاتی ہے۔ ہر زمانے کے مادی لات و منات اپنے بہر و پ کے فریب ٹھہور سے بنی نوع انسان کو اپنا شکار بناتے ہیں۔ شیطان ابلیس نے انھیں مادی لات و منات کے فریب و دجل سے اولاد آدم کو ان کی احتیاجاتِ حیات کے سامنے مجبورِ محض بنا رکھا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ انسان شیطانی پروپیگنڈے کے سامنے سر بسجود بنا ہوا ہے۔ اقبال انسان کو مذکورہ چیزوں کے بارے میں متوجہ کرتے ہیں۔ مزیداً ان آدم کو اس بات کی تلقین کرتے ہیں۔ کہ اگر ہم اپنے رب کی وحدانیت کو تسلیم کرتے ہوئے اس کی ہستی کے سامنے سجدہ ریز ہوتے رہے، تو ہزاروں لات و منات کو سجدہ کرنے کی قطعاً ضرورت نہیں رہے گی۔ نماز، نظم کے اشعار پر غور کیجیے:

بدل کے بھیس پھر آتے ہیں ہر زمانے میں      اگر چہ پیر ہیں آدم، جو ان ہیں لات و منات

یہ ایک سجدہ جسے تو گراں سمجھتا ہے      ہزار سجدے سے دیتا ہے آدمی کو جات!

اقبال ابلیس کی یاسیت کا انکسار انداز بارگاہ یزدی میں پیش کرتا ہے۔ شیطان کہتا ہے اے خدا آدم

سے مجھے کوئی بیرون ڈھنی نہ تھی، جس کے باعث میں سجدے کا ملکر ہوا۔ کہ ہائے انسوں کے ذریات آدم زمان

و مکان کی صعوبت میں گرفتار ہے۔ بھلا ایسے قیدی سے مجھے کیا حاصل کہ میں اس سے خداواسطے کا بیر کھوں:  
 اے خدائے کن فکاں! مجھ کونہ تھا آدم سے بیر آہ! وہ زندانی نزد یک ودور و دیر زود  
 اولاد آدم عقل و شعور حاصل کرنے کے بعد بھی ہنوز اپنی ہستی و نیستی کے طسم میں گرفتار ہے۔ کیونکہ یہ  
 انسان کا ایسا راز ہے۔ جس کی ہستی کو بیان کرنا غاک بشر کے لیے ممکن نہیں ہے اگرچہ زمانہ اپنے آغاز ہی سے  
 مسلسل محسوس ہے۔ اس کا عمل بھی انسان کو فرسودگی سے ہم کنارہ کر سکا۔ یہ خاکی انسان اپنے خیالات و افکار کی  
 رو سے نئی جدت پیدا کرتا رہتا ہے۔ وہ ہنزو بیساہی ترو تازہ ہے۔ اقبال کہتے ہیں کہ تو اگر الجھن کا شکار نہ ہو تو  
 یہ بتا دوں کہ انسانوں کا وجود اپنی اصل کے اعتبار سے روح اور بدن نہیں ہے:

طسم بود عدم، جس کا نام ہے آدم      خدا کراز ہے قادر نہیں ہے جس پر سخن  
 اقبال نے عالمی سطح پر اپنے دور کے بنی نو انسان کے فکر عمل پر غور کیا، تو ان کو یہ آشکار ہوا۔ کہ آج  
 قوموں کے مابین میل ملا پ کی صورت و کیفیت پیدا ہو گئی ہے۔ تاہم انسانی وحدت کا تصور پر وہ خفا میں  
 ہے۔ اصل میں جمیعت اقوام کے بانی بھی نکتہ رس نہ ہو سکے۔ کیونکہ ان کا مقصد بنی نوع انسان کے درمیان  
 قربت و وحدت قائم کرنا ہے، نہ کہ قوموں کو باہم ملانا، جب کہ مطالعہ و مشاہدہ یہ باور کرتا تا ہے۔ کہاں یوروپ کی  
 جمیعت کا مقصد یہ ہے۔ کہ دیگر اقوام میں تفرقة ڈالکر ان کو جدا گانہ فلکر کا حامل بنادیا جائے۔ جس سے ان کو غلامی کی  
 زنجیروں میں جکڑا جائے۔ جب کہ اسلام کی فکر دریافت آدم کو باہم متفق و متحد مزاج بنانا کر انسانی ملت تشکیل دینے  
 کی پاسبان ہے۔ یعنی بنی نوع انسان میں برادرانہ جذبہ، بروئے کار لاءِ عظیم مقصد کی تکمیل کی جائے۔ مکہ و جنیوا  
 نظم کے اشعار پر غور کیجیے:

اس دور میں اقوام کی محبت بھی ہوئی عام۔۔۔ پوشیدہ نگاہوں سے رہی وحدت آدم  
 تفریق مل، حکمت افرنگ کا مقصود اسلام کا مقصود فقط ملت آدم  
 مکے نے دیا خاک جنیوا کو یہ پیغام جمیعت اقوام کے جمیعت آدم!  
 اقبال اپنے مطالعہ مشاہدہ اور فکر کی رو سے اس تیجہ کے متحمل ہوئے ہیں کہ انسان اپنی خودی کا عرفان  
 حاصل نہ کرنے کے باعث ہنزو پر وہ ہی میں پڑا ہوا ہے:

ابھی تک ہے پردے میں اولاد آدم      کسی کی خودی آشکار نہیں ہے  
 علامہ کو یہ فکر امن گیر ہے کہ بنی آدم کی خصیت میں ایسی جو ہری تاثیر پیدا ہو جائے۔ کہ وہ خوف وہ راس  
 اور غم سے آزادی حاصل کرے۔ مزید وہ انسان کی فکر کو غلامی سے حکمرانی کی طرف لے جانے کے خواہش مند  
 ہیں۔ سرو دحلال، نظم کا یہ شعر:

جس کی تاثیر سے آدم ہو غم و خوف سے پاک اور پیدا ہوا یازی سے مقام محمود  
شاعر دنیاوی فن کار اور ہنرمند حضرات کی اس طرز فکر سے بیزاری کا اظہار کرتا ہے۔ کیونکہ وہ ابن آدم کی  
بصارت و بصیرت سے مقامات بلند کو چھپاتے ہیں۔ وہ انسانوں کی روح کو خوابیدہ بنا کر ان کے جسم میں حرکت  
و بیداری ضرور لادیتے ہیں۔ مگر ان کی فکر کرو و حانیت سے دور کر دیتے ہیں۔ مزید ان کے جوش و جذبہ میں یہ جان  
کی سی کیفیت دو چند کر دیتے ہیں۔ ہنروان ہند کا شعر ملاحظہ کہیجے:

چشم آدم سے چھپاتے ہیں مقامات بلند کرتے ہیں روح کو خوابیدہ، بدن کو بیدار  
اقبال نے انسانوں کے باہم تفرقہ بازی کے روایہ سے یہ نتیجہ اخذ کیا ہے۔ کل ماضی میں ایک قوم نے  
دوسری قوم کو لوٹنے اور قتل و غارت گری روا کی تھی۔ آج ہمیں موقع ملا ہے تو ہم بھی اسی کام کو انجام دے رہے  
ہیں۔ تو پھر آپ کیوں چیں بے ہو رہے ہو، اگر یہ عمل آپ اپنے لیے جائز سمجھتے تھے تو آج ہمارے لیے بھی  
درست تسلیم کریں۔ مسویں، نظم میں یہ شعر:

پرده تہذیب میں غارت گری، آدم کشی      کل روا کی تھی تم نے، میں روا رکھتا ہوں آج  
اقبال یہ بیان کرتے ہیں کہ اے ابن آدم تیرا باطن و ضمیر اس حقیقت پر گواہ ہے کہ درویش اور فقیری  
کا علم بہت ہی سہل و آسان ہے۔ جس پر غور کرنے کی ضرورت ہے۔ غزل کا یہ شعر:

آدم کا ضمیر اس کی حقیقت پہ ہے شاہد      مشکل نہیں اے سالک رہ! علم نقیری  
اقبال کا آخری مجموعہ کلام ارمغان چاہے۔ جس میں ایک نظم ابلیس کی مجلس شوریٰ کے عنوان سے ہے۔  
انھوں نے اس میں آدم کے از لی دشمن شیطان کے مکروہ فریب کے فکری رو یہ کو مکالماتی انداز میں پیش کیا ہے۔ کہ  
ابلیس نے بڑی چاک بک دستی سے دنیا میں انسان کو کس قدر سیاسی و سماجی امور میں، جمہوریت کے خوش پوش لباس  
کی خوش نہیں میں مبتلا کر رکھا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ بادشاہت کو ہم نے اس لیے جمہوریت میں منتقل کیا ہے۔ کہ آدم  
کے باطن و شعور میں بیداری کا احساس پیدا ہو رہا تھا۔ پہلے مشیر کے مکالمہ پر غور فرمائے:

ہم نے خود شاہی کو پہنایا ہے جمہوری لباس      جب ذرا آدم ہو خود شناس و خود نگر  
عوام کی سادہ لوگی کے تعلق سے ابلیس کا پانچواں مشیر اس قدر مطمئن ہے۔ کہ وہ بھلی بھانتی یہ سمجھتا  
ہے۔ کہ یہ عوام جس ہستی کو خدا کہتی ہے۔ کہ وہ بھی انسان کی فطرت سے اتنا آگاہ نہیں ہے۔ جتنا وہ اس کو سمجھتا  
ہے:

تجھ سے بڑھ کر فطرت آدم کا وہ محمر نہیں      سادہ دل بندوں میں جو مشہور ہے پروردگار  
حقیقت یہ ہے کہ باطل خداوں کی پرستش کے باعث، خود خدا کی صفات کا حامل انسان بھی ذلیل و خوار

ہو گیا ہے۔ اس جہاں کا انسان حق و حکمت سے عاری ہو کر قلب و نظر پر بوجھ بن گیا ہے۔ عالم بزرخ، نظم کا یہ  
شعر دیکھیے:

خوار ہو کر کس قدر آدم یزداں صفات      قلب و نظر پر گراں ایسے جہاں کا ثبات  
قرآن و حکمت کی رو سے کائنات کی جملہ چیزیں نوع آدم کو دعوت دیدار دیتی ہیں۔ ان پر غور و فکر کرنے  
سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ ان سب کے اندر بہت سی صفات پوشیدگی میں ہے مگر ان میں ذوق نمائش کا جذبہ  
موجود ہے۔ حضرت انسان، نظم کے شعر پر تو جد دیکھیے:

یہ دنیا دعوت دیدار ہے فرزند آدم کو      کہ ہر مستور کو بخشنا گیا ہے ذوق عریانی  
حضرت انسان کا وجد دنیاوی امور میں بڑی اہمیت کا حامل ہے۔ خدا کی مشیت جو دریاؤں میں طوفان  
لاتی ہے۔ دراصل یہ انسان کے خونی آنسو ہوتے ہیں علامہ کہتے ہیں:

یہی فرزند آدم ہے کہ جس کے اشک خونیں سے      کیا ہے حضرت یزداں نے دریاؤں کو طوفانی  
رقم نے اس مضمون میں کلام اقبال کے بیشتر ان اردو اشعار کو موضوع بحث بنایا ہے۔ جن میں آدم لفظ  
کی تکرار موجود ہے۔ ورنہ کلام اقبال کے فکر و فلسفہ کا محور ہتی ابن آدم کی ذات ہے۔ دراصل اقبال کے فکری فلسفہ  
کی اساس شریعت اسلامیہ سے مانوذہ ہے۔ وہ بنی نوع آدم کی دونوں جہاں کی کامیابی اسوہ محمد ﷺ میں دیکھتے  
ہیں۔ کیونکہ علامہ ایک ایسے شاعر ہیں جو کائنات کی تمامی میں نہ صرف خود غور فکر کی سعی کرتے ہیں بلکہ دوسرے  
لوگوں میں بھی تحریک و جتیجو کا مادہ بیدار کرتے ہیں۔ اقبال کے قصہ آدم کے تعلق سے یہ بہت ہی معمولی سی  
کوشش ہے۔ ورنہ پورا کلام فکر کے اعتبار سے قصہ آدم ہی کا اظہار ہے۔

# اقبال اکیڈمی کی مطبوعات

خود آگئی : ڈاکٹر سید ظفر محمود کے فکر انگیز مضمون کا بے مثل مجموعہ۔ قیمت:- 400/-

جلوہ دانش فرنگ : پروفیسر عبدالحق قدوی کا علامہ اقبال پر مغربی مفکرین کے رقم کردہ خیال افروز مقالات کا دل کش اردو ترجمہ۔ قیمت:- 300/-

اقبال کی فکری سرگزشت : پروفیسر عبدالحق قیمت:- 300/-

سو زو گدازِ زندگی : پروفیسر عبدالحق قیمت:- 500/-

اربابِ نظر : پروفیسر عبدالحق قیمت:- 300/-

معروضات و مطالعہ : پروفیسر عبدالحق قیمت:- 300/-

علامہ اقبال اور دوسرے علمی و ادبی موضوعات پر پروفیسر عبدالحق کے علمی مقالات

اور تاثرات کے فکر انگیز مجموعے۔